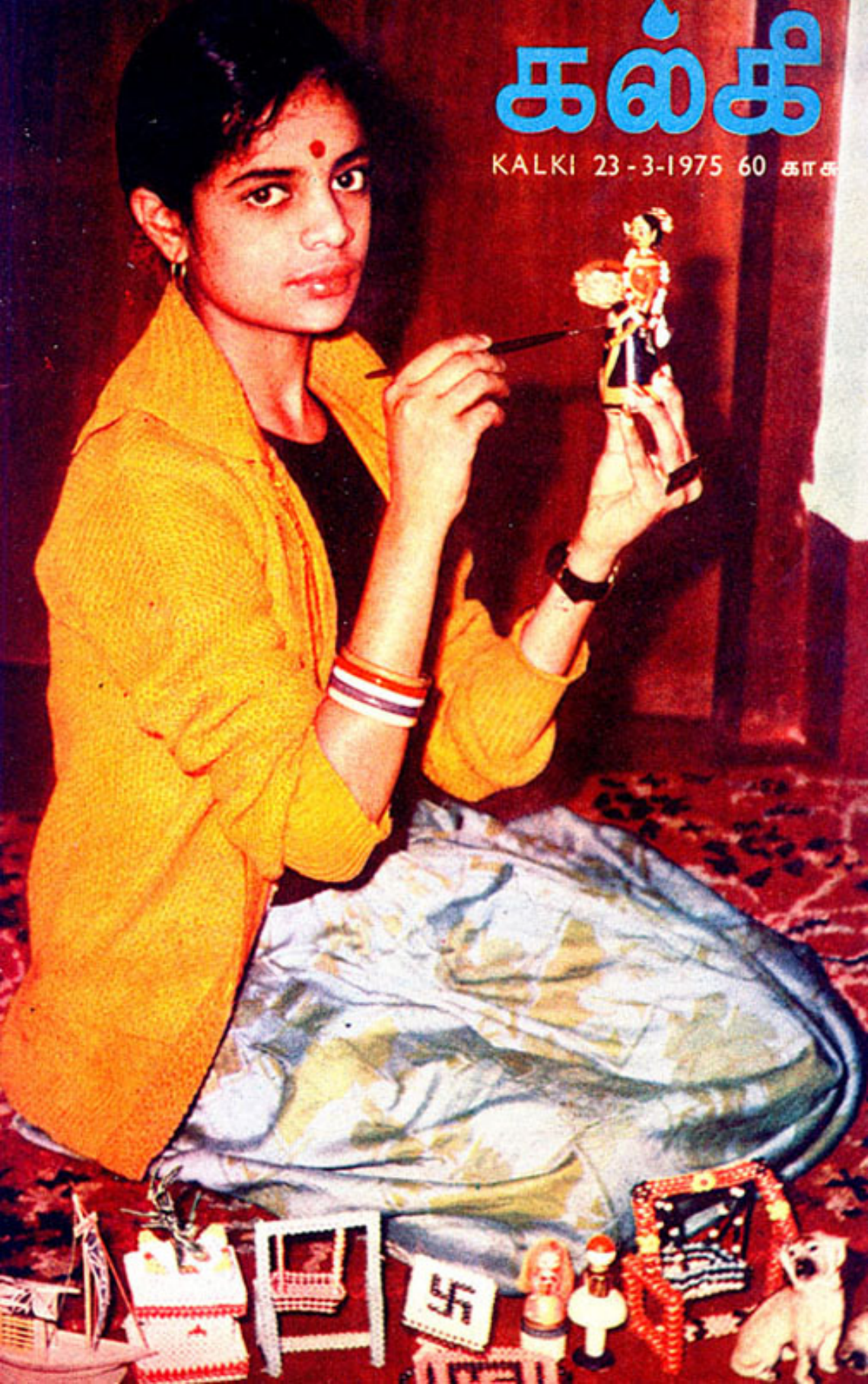


# கல்கி

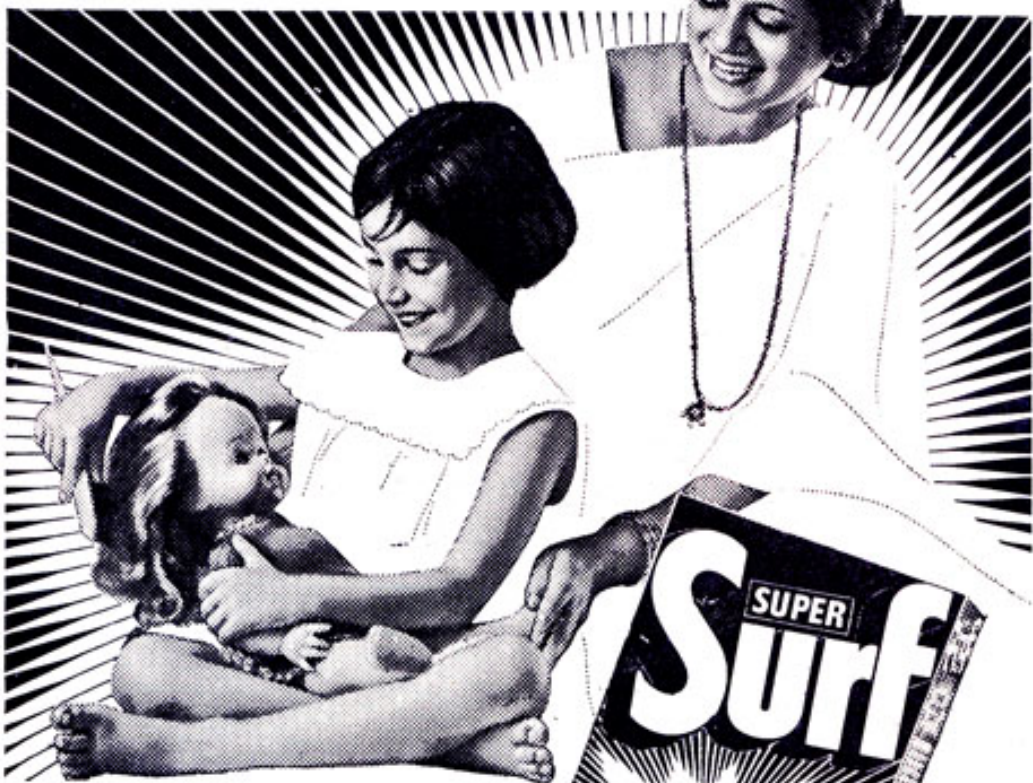
KALKI 23-3-1975 60 காசு





# ஒப்பற்ற வெள்ளைவெளேர்- சவவைக்கே ஸூப்பர் ஸர்ஃப்...

## ஒப்பற்ற வெள்ளைவெளேர்!



அதி உள்ளதமான தலக்கும் சக்தி படைத்தது  
ஸூப்பர் ஸர்ஃப், கணமறைவான அழகையும்  
அகற்றிவிடுகிறது, பிறர் பொருமைப்படும்  
அளவுக்கு அதி உள்ளதமான வெண்மை  
அளிக்கிறது உங்கள் துணிகளுக்கு.  
அதிசயமென்ன, இந்தியாவின் தலைநகராக  
விளங்குகிறது ஸூப்பர் ஸர்ஃப்!

இந்துஸ்தான் லீவரின் தரமான தயாரிப்பு.

லீன்டாஸ்-SU-180-140 TM (R)

இன்றைய ஜெம்ஷேட்டூர் என்னும்  
எஃகு நகரத்தை, துச்சரமான முயற்சி  
யாகக் கருதியவர்களிடையே இவர்  
கற்பனை செய்து, உருவாக்கினார்.  
முன்னேற்றத்திற்கான வழி அறி  
யாது இந்தியா உழன்று கொண்டிருந்த  
சமயத்தில் இவர் பெங்களூரில்  
இந்தியன் இன்ஸ்டிடியூட் ஆஃப்  
சைன்ஸ் என்னும் மதாபனத்தை  
நிறுவினார். தேசத்தின் விஞ்ஞான  
அறிவுத் துறையில் அந்நேரம் கண்டு  
பிடிப்புகளை இந்த இன்ஸ்டிடியூட்  
அளித்துள்ளது.

இத்தகைய மன உறுதி -  
எதிலும் முன்னேடியாக விளங்க  
வேண்டுமென்ற மன உறுதியை  
ஆதாரமாகக் கொண்ட வரையில்,  
ஆண்டுகள் பல உருண்டோடியும்  
எங்கள் நிறுவனம் இளமை குன்றாது  
விளங்கும்.

நாங்கள் வளருகிறோம். ஆனால்  
அது காலத்தை அனுசரித்த  
வளர்ச்சியாகும்.

ஜெம்ஷேட்டூரி நஸ்ஸர்வான்ஜி டாடா  
பிறப்பு. மார்ச் 3, 1839

# எ.கி.னே யொத்த மன உறுதி



**டாடா ஸ்டீல்**



பவுபரினல் துலக்கிய  
இடத்திலே கீறல்  
லிழுந்ததுதான் மிச்சமா?



மாசில்லாத பளபளப்பை வீசிட  
வைப்பது விம்.

கசடு இவ்வு!  
பிகக்கு இவ்வு!  
கீறல் இவ்வு!





\*\*\*\*\*

## கௌரி கல்யாணம்

**கலா :** "வரலக்ஷ்மி! எப்போ வந்தாய்? என்ன விசேஷம்? திடீர் பிரவேசம்."

**லக்ஷ்மி :** "என் தங்கை கௌரிக்குக் கல்யாணம் நிச்சயமா யிருக்கிறது. அதற்காகத்தான். நாளை நான் நன்றாக விருக்கிறது. கல்யாணப் புடவைகள் வாங்கப் போகிறோம். நீயும் வாயேன்."

**கலா :** "ஜவுளி எந்தக் கடையில் வாங்கப் போகிறீர்கள்."

**லக்ஷ்மி :** "என்ன கலா! அப்படிக்கேட்கிறாய். எங்க பெரியவாள் நாளிலிருந்து சாஸ்திரி கடைதான்."

**கலா :** "ஏன் லக்ஷ்மி, அந்தக் கடையிலே 9 கெஜம் புடவைதான் அதிக டிசைனில் கிடைக்கிறதுன்னு சொல்கிறார்களே" 6 கெஜம் உண்டா?

**லக்ஷ்மி :** "இந்த மாதிரி உனக்கு யார் சொல்லி விட்டா? போன மாசம் என் தம்பி கலியாணத்துக்கு சாஸ்திரி கடைக்குப் போயிருந்தேன். 6 கெஜத்தில் எவ்வளவு வெரைட்டி, என்ன டிசைன்ஸ், என்ன லேட்டஸ்டு. கலர்கள் இரக்கின்றனா தெரியுமா? மதராஸ் கடையில் மாத்திரமல்ல. அவா கல்கத்தாக்கடைக்குப் போயிருந்தேன். அங்கேயும் இதுபோல்தான்."

**கலா :** ஸாரி! லக்ஷ்மி, எனக்குத் தெரியாது போயிற்று. நானும் வரேன்.

**லக்ஷ்மி :** நல்லது கலா! நாளை காலை 10 மணிக்குத் தயாராக விரு."

பு

**சம்பூர்ண சாஸ்திரியார் & சன்ஸ்**

28, வடக்கு மாட வீதி, மயிலாப்பூர்  
மதராஸ் - 4 போன்: 71719

**சம்பூர்ண சாஸ்திரியார்**

14-A, பார்க் லைடு ரோடு

கல்கத்தா-26 போன்: 46-3976

ஆனந்த பங்குனி, 9  
மார்ச் 23, 1976

"கலீகி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்களே! சம்பவங்களும் கற்பனையே.

சின்ன பொம்மைகள்;  
சிங்கார வண்ணங்கள்  
வளைக்கர வலிதையின்  
விளங்கும் எழில் கலைகள்.  
மேலட்டை வண்ணப் படம்: ஹரலிங்கம்.

## அடுத்த இதழில்: ஒரு மனத்தின்



**பிரச்சனைகள்**

அமரர் கலீகி நினைவுச் சிறுகதைப் போட்டியில் முதல் பரிசு பெற்ற வெ. ஜானகி எழுதிய சிறுகதை.

பாங்கான பொருள்களுக்குத் தேங்காய் நாரி!



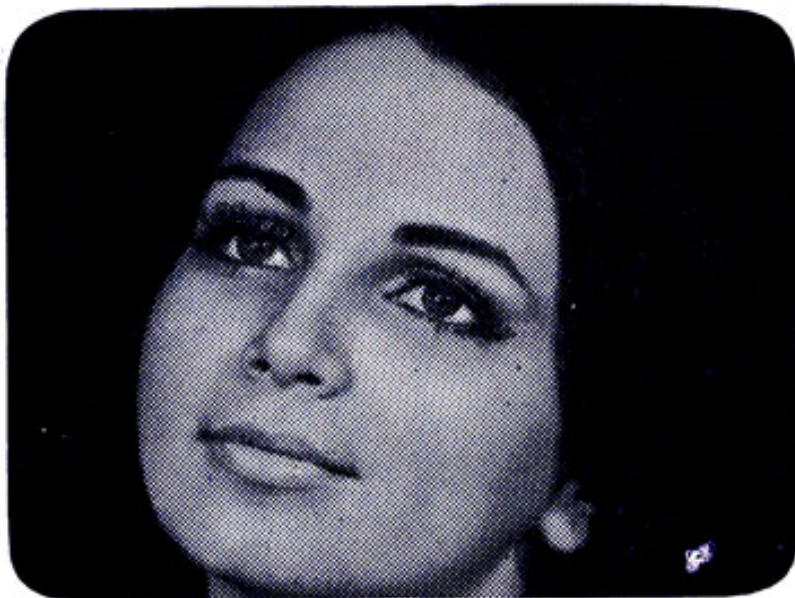
**தோசை விலை குறையுமா?**  
பேட்டிக் கட்டுரை

**தலைவர் தரிசனம்:**

எம். கல்யாணசுந்தரம்  
(வண்ணப் படத்துடன்)

\*\*\*\*\*

ஒவ்வொரு நாளும் உங்கள் சருமம் சிறிது ஈரப்பசை -  
யையும், சிறிது கிளமையையும் கிழக்கின்றது.



**புதிய ஜான்ஸன்ஸ்\* பேபிலோஷன் ஒவ்வொரு  
நாளும் ஏற்படுகின்ற அந்த கிழப்பை ஈடுசெய்கின்றது.**

ஒரு பெண்மணியின் விலை  
யில்லாப் பொக்கிஷம் அவளது  
சருமம். எனினும், வயதாக  
ஆக, அதை அழகாகவே  
வைப்பது கடினமாகும். வருங்  
காலத்தில் உங்கள் சருமத்தை  
அழகாக வைக்கவேண்டு  
மானால், அதை இன்று முதலே  
நன்று பராமரிக்கவேண்டும்.  
ஆகையால்தான் உங்களுக்கு  
குத் தேவை புதிய ஜான்ஸன்ஸ்  
பேபி லோஷன். இந்த விசேஷ  
அழகு லோஷன் சருமத்திற்கு  
இன்றியமையாத ஈரப்  
பசையை நிலை நிறுத்துகிறது.

அதோடு, கடுமையான  
குளிர் மாதங்களில் உங்கள்  
சருமத்தை மிருதுவாகவும்,  
இளமையுடனும், அழகொளி  
வீசும்படியும் வைக்கிறது—  
ஆண்டு முழுவதும் கூட.  
எனவே, ஒவ்வொரு  
காலையிலும் இரவிலும் புதிய  
ஜான்ஸன்ஸ் பேபி லோஷன்  
உபயோகியுங்கள். உங்கள்  
முகம், கழுத்து மற்றும்  
கைகளில் உபயோகித்து,  
உங்கள் சருமத்திற்குப்  
பணிபோன்ற புதுமையை  
அளித்திடுங்கள்.



**புதிய ஜான்ஸன்ஸ்\* பேபிலோஷன்**  
**உங்கள் சருமத்தை மிருதுவாக, கிளமை**  
**தவடி, அழகொளி வீச வைக்கின்றது.**



# ஏற்கத்தக்க ஏழு!

இயக்கம், புரட்சி, போராட்டம் என்றெல்லாம் நடத்தினால் தான் எதிர்த்தரப்பு வாதங்களை அரசு கவனிக்கும். இல்லாமற்போனால் எதையும் காதில் போட்டுக் கொள்ளாமல் யதேச்சாதிகாரப் போக்கில் செல்லும் என்ற நிலை பாரதத்தில் தோன்றியிருந்தது, பரிதாபம். இது காரணமாகவே ஜெயப்பிரகாசர் மக்கள் இயக்கம் ஒன்றினை ஆரம்பிக்க வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது. அண்மையில் புது தில்லியில் அவர் தலைமை தாங்கி நடத்திச் சென்ற ஊர்வலம் மாபெரும் வெற்றியாக அமைந்தது. இந்த ஊர்வலம் பிசுபிசுத்துப் போகுமாறு செய்து இந்திரா காங்கிரஸ் ஆட்சி அதிகார பலத்தைப் பிரயோகித்து என்னென்னவோ செய்து பார்த்தது. ஜம்பம் சாய வில்லை, பஸ் பர்மிட்டுகள் மறுக்கப்பட்டன. ரயில்களை நிறுத்திப் போலீஸார் டிக்கட் இல்லாப் பயணிகளைச் சோதிப்பதாகக் கூறித் தொல்லை கொடுத்தனர். இன்னும் ஏதேதோ அற்பத்தனங்கள். ஒன்றும் பலிக்கவில்லை. இந்திரா காங்கிரஸ் ஆட்சி தனக்குத் தானே களியைப் பூசிக் கொண்டதுதான் மிச்சம். ஊர்வலம் ஜாம் ஜாம் என்று நடந்தது. சாமானிய ஊர்வலமா? பதினைந்து லட்சம் மக்கள் கலந்து கொண்டனர். இதில் நம்பிக்கை கொள்ளாதவர்கள் ஊர்வலத்தின் ஒரு வரிசையில் முப்பது முதல் நூற்பது பேர் வரை இருந்தனர் என்பதையும் குறிப்பிட்ட ஓரிடத்தை ஊர்வலம் கடந்து செல்ல 110 நிமிஷங்கள் ஆயின என்பதையும் எண்ணிப் பார்க்கட்டும்.

ஜெயப்பிரகாசர் சமர்ப்பித்த கோரிக்கைகள் பின்வருமாறு: லஞ்ச ஊழலற்ற தூய ஆட்சி தேவை. காத்திய அடிப்படையில் திட்டங்கள் வகுக்கப்பட வேண்டும். பீகாரிலும் குஜராத்திலும் மறுதேர்தல்கள் நடக்க வேண்டும். அவசர காலச் சட்டம், 'மிஸா' போன்ற மக்கள் உரிமைகளைப் பறிக்கும் சட்டங்கள் நீக்கப்பட வேண்டும். தேர்தல் முறையிலும் கல்வித் திட்டத்திலும் சீர்திருத்தங்கள் வேண்டும். அதிகாரம் மத்தியில் அபரிமிதமாய்க் குவிவது தவிர்க்கப்பட வேண்டும். மக்களின் சமூக, பொருளாதார உரிமைகளுக்கு உத்தரவாதம் தேவை.

ஜனசங்கமும் பாரதிய லோக தளமும் ஒத்துழைத்துப் புது தில்லியில் ஜெயப்பிரகாசரின் ஊர்வலம் வெற்றிபெறச் செய்த அதே சமயத்தில் ஆமதாபாதிஸ் ஸ்தாபன காங்கிரஸ் தலைவர் மொரார்ஜி தேசாய் ஓர் ஊர்வலத்துக்குத் தலைமை தாங்கி நடத்திச் சென்றார். குஜராத்தில் மறுதேர்தல்களை நடத்துவதைத் தள்ளிப் போட்டுக் கொண்டே போவதை மக்கள் கண்டிக்கின்றனர் என்பதை அந்த ஊர்வலம் தெளிவாகவே எடுத்துக் காட்டியது.

எதிர்க் கட்சிகள் தங்கள் சுயநலத்துக்காக ஜே. பி.யைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுகின்றன என்ற வாதத்தில் யாரும் மயங்கி விடமாட்டார்கள். மாறாக உதிரியாக நின்ற எதிர்க் கட்சிகளை உருப்படியான திட்டத்தின் கீழ் ஒருங்கு இணைப்பதில் ஜே. பி. வெற்றி பெற்று வருகிறார் என்பதே மறுக்க முடியாத உண்மை.

ஜே. பி. யின் இயக்கத்தைக் கிண்டல் செய்பவர்கள் உதிரிக் கட்சிகளை இணைக்கப் பார்க்கிறார் என்கிறார்கள். இவர்கள் ஆட்சிக்கு வந்தால் நெல்லிக்காய் மூட்டையாக விளங்குவார்கள், ஒருவருடன் ஒருவர் மோதிக் கொள்வதிலேயே காலம் செல்லும்; உருப்படியாக ஏதும் சாதிக்க முடியாது, ஸ்திரமான ஆட்சி இராது என்றெல்லாம் கூறி ஒப்பாரி வைக்கிறார்கள். இது வீண் பயம்.

பல அம்சத் திட்டம்கூட வேண்டாம், நாட்டைப் பொல்லாதாரச் சீர்கேட்டிலிருந்து காப்பது என்ற ஒரே ஒரு அம்சத்திற்கு எதிர்க்கட்சியினர் ஒற்றுமை கண்டால் போதும், அந்தக் கூட்டினியை இரு கரங்கள் நீட்டி வரவேற்கலாம் என்று ராஜாஜி முன்பு சொன்னார். இன்றே ஏழு அதிமுக்கியமான அம்சங்களில் ஒற்றுமை கண்டுள்ள எதிர்க் கட்சிகளின் அணிக்குச் சிலத் திருவுருவான ஜெயப்பிரகாசர் தார்மிகத் தலைவராக விளங்குகிறார். இதனை வரவேற்று மகிழ்வதில் மக்களுக்குத் தயக்கம் ஏன் இருக்கப் போகிறது?

கஸ்கி

மலர் 34

இதழ் 34

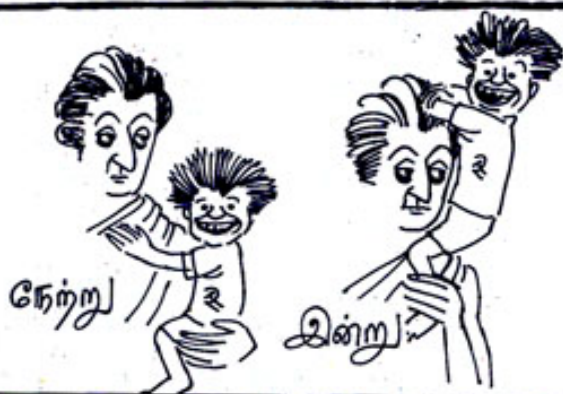
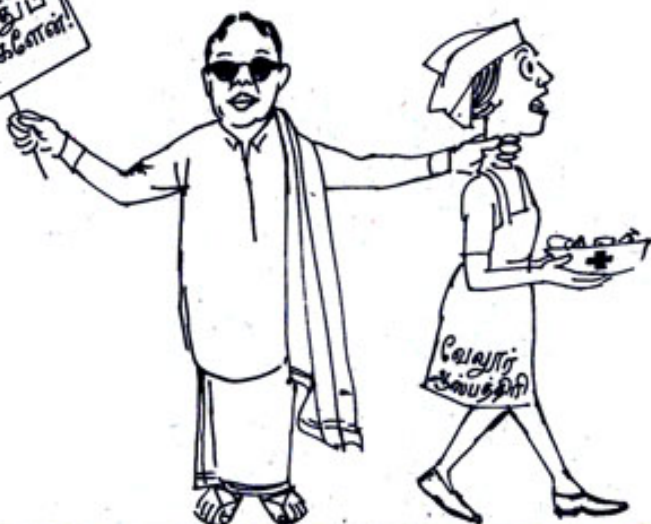


தமிழ்நாடு தன்னம் பெற்ற - எங்கள் தாயகமே நமது குடும்பமே - பாரதியார்



பார்த்துக்கொண்டே  
இருங்கள். இனி  
இந்த முருங்கை  
மாத்தின் ஏமாட்டேன்!

மாண்பு  
செய்யாட்சி  
கொடுத்துப்  
பாருங்களேன்!



நாளா?



## பழி வாங்கும் படலம்!

வெறும் வாயை மெல்லும் அரசியல் வாதிக்கு வேலூர் மருத்துவ மனை வேலை நிறுத்தம் அவலாகக் கிடைத்திருக்கிறது. போட்டி போட்டுக் கொண்டு குட்டை குழப்பி ஏற்கனவே கூடாத அளவில் தீடித்தவிட்ட வேலைநிறுத்தத்தை மேலும் தொடர்ச் செய்கிறார்கள். இடையில் சொல்லொணாத துயரத்துக்கு ஆளாவோர் நோயாளிகளே.

பதினாறு பேர்களை வேலைநீக்கம் செய்தது தொடர்பாக எழுந்த சச்சரவில் முதல்வர் கூறிய சமரச யோசனையை மருத்துவ மனை நிர்வாகம் ஏற்கவில்லை. இதனால் முதல்வர் கோபம் அடைந்திருக்கிறார் என்பதை வருகிற செய்திகள் தெளிவாகச் சுட்டிக் காட்டுகின்றன. மருத்துவ மனையின் இணை இயக்குனர் டாக்டர் மத்தாய் கைது செய்யப்பட்டிருக்கிறார். அதையொட்டி வேலூர் நகரம் ஹர்த் தாலே நடத்தி ஜாமீனில் அவரது விடுதலையைப் பெற நேர்ந்திருக்கிறது. இதிலே அளவுக்கு அதிகமாக அரசு இந்த வேலைநிறுத்தத்தில் தலையிடுகிறது என்ற எண்ணத்தை ஏற்படுத்தும்போது அடுத்து வந்த செய்திகள் நம்மைத் திகைக்கச் செய்து விடுகின்றன. பழி வாங்கும் உணர்ச்சி இந்த அளவுக்குச் செயல்பட முடியுமா என்று பிரமிக்கச் செய்கின்றன. வர்த்தக வரி விதிப்பிடுகிறது விலக்குப் பெற்றுள்ள மருத்துவ மனைக்கு 69-70ம் ஆண்டுக்காக ஐந்து லட்சம் ரூபாய் வரியாகவும் அபராதமாகவும் செலுத்த வேண்டும் என்று அறிவிப்பு வந்திருக்கிறது. ஐந்து வருஷங்களுக்கு முற்பட்ட கணக்கு பற்றித் திடீரென்று இன்று விழிப்புணர்ச்சி ஏற்பட்டதும் வரி விலக்குப் பெற்றுள்ள மருத்துவ மனைக்கு வரி விதிப்பு நோட்டீஸ் அனுப்பப் படுவதும் விந்தையிலும் விந்தை. போதாக்குறைவு வர்த்தக வரி விதிப்பு இலாகாவின் ஆஸ்பத்திரிக்குள் சோதனை போடுவதாகச் சொல்லிக் கொண்டு நுழைந்திருக்கிறார்கள்! அதோடு முடித்தகா பழி வாங்கும்

படலம்? இல்லை. வட ஆர்க்காடு போஸில் சூப்பர்ஸ்டெண்டு அறு லட்சம் ரூபாய்க்கு 'மில்' அனுப்பி விடுகிறார் மருத்துவ மனை நிர்வாகத்துக்கு. போஸில் பாதுகாப்பு அளித்ததற்காக நிர்வாகம் அவ்வளவு தொகை கட்டணமாகச் செலுத்த வேண்டுமாம்! எப்படி இருக்கிறது கதை!

வேலூர் மருத்துவ மனை நிர்வாகம் கண்டிப்பும் கருமமாக ஓரளவு இருப்பதால்தான் அங்கு ஒழுக்கமும் சடுகுடும் நிலவுகிறது. நோயாளிகளுக்கு தல்ல கவனிப்பும் ஆற்றுவதுடன் கடின வைத்திய உதவியும் கிட்டுகிறது. பணியாளர்களுக்குப் பயம் போல்விட்டால் மற்ற அரசாங்க மருத்துவ மனைகளுக்கும் அதற்கும் வித்தியாசம் ஏதுமிராது.

நமது முதல்வர் எதையும் ஒரு தனிப்பட்ட கௌரவப் பிரச்சனையாக எடுத்துக்கொள்ளும் மனப்பான்மை பெற்றிருப்பது நல்லதல்ல. இதனால் கோபமும், கோபம் ஏற்படுமபோது அதிகார துஷ்பிரயோகமும் திகழ்கின்றன.

### கடமை விரி

இதை எழுதும்போது திரு. டி. எஸ். கிருஷ்ண அவர்கள் மறைந்து ஐந்து நாட்களாகிவிட்டன. பல்வேறு டி. வி. எஸ். நிறுவனங்களில் பணியாற்றும் ஆவிரக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் ஒரு நெருங்கிய பத்துவை இழந்தது போல் வாய்க்கு வாழ் அவரைப் பற்றிப் பேசி வருத்திக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

அறுபத்திநாறு வயதான அவர் ஓய்வு பெற விரும்பியதில் ஆச்சரியமில்லை. "வருடாத்திரக் கணக்குகள் முடிவிற்போது - இந்த ஜூன் முப்பதுடன் - எனக்கு விடுதலை கொடுங்கள்; நான் பல்வேறு அலுவல்களை முன்னிட்டு உலகமெல்லாம் சுற்றி வந்துவிட்டேன். ஆனாலும் பிறந்த மண்ணை இன்னும் சரியாகத் தரிசிக்கவில்லை. பாரதம்

ராஜாஜி சித்தன்

### செல்வத்தை அழிக்காதீர்!

ஜான் மில்டன் சொன்னார்: "எங்கே சுதந்திரம் குடியிருக்கிறதோ அதுவே என் நாடு." மக்களின் சுதந்திரத்தைப் படிப்படியாக விழுங்கும் அரசு அந்த அளவுக்கு மக்களின் தேச பக்தியையும் விழுங்குகிறது. விவசாயி, வியாபாரி, தொழிலதிபர் ஆகியோரின் சம்பாத்தியம், லாபம் ஆகியவற்றை எந்த அளவுக்கு அரசு விழுங்கிறதோ அந்த அளவுக்கு வேலை செய்வதில் உள்ள கணக்கம் குறைகிறது. ஒரு நிலையை எட்டிய பிறகு மக்கள் கட்டாயப்படுத்தினால்தான் உழைப்பார்கள். கட்டாயப்படுத்தினால் எந்த அளவுக்குத் தரத்தையும் உற்பத்தி அளவையும் எதிர்பார்க்கலாமோ அந்த அளவில்தான் உற்பத்தி இருக்கும். லாபத்திலும் சம்பாத்தியத்திலும் அரசு அளவுக்கு அதிகமாகக் கைவைக்கும்போது அரசு கேசத்தின் செல்வத்தை அழிக்கிறது. அதாவது மக்களின் உழைக்கும் ஆர்வம், ஆற்றல் என்பதற்கு நாட்டின் உண்மையான மிகப் பெரிய செல்வத்தை அழிக்கிறது.

- கமராஜ், செப்டம்பர் 11, 1965





முழுதும் கவலைவீழ்ந்த சிறிப் பார்த்து வர விரும்புகிறேன்" என்று அவர் திரு. ஆர். ரத்தினத்திடம் கூறி யிருக்கிறார். ஆனால் கடமை வீரராகவே அவர் உயிர் துறக்க வேண்டும் என்பது கடவுளின் திருக்கருத்தாக இருந்திருக்கிறது.

திரு கிருஷ்ணவை நன்கு அறிந்தவர்கள் அவரை 'வயன் ஹார்ட்டட்' என்பார்கள்.

அத்தகைய அஞ்சா நெஞ்சத்தினரும் மனம் கலங்கிய தருணம் ஒன்று உண்டு. அது பஸ் போக்குவரத்து அரசுக்கிடையாகப் பட்டபோது. ஒரு குழந்தையைத் தாயார் கண்ணும் கருத்துமாக வளர்ப்பது போல் டி. வி. எஸ். பஸ் போக்குவரத்தைப் பேணி வளர்த்தவர் கிருஷ்ணா. காரில் நெடுஞ்சாலை யோடு போகும்போது எதிரே டி. வி. எஸ். பஸ் வந்தால் நிறுத்திவிடுவார். டிரைவரை பாண்டைத் திறக்கச் சொல்லி இன்சிடென்ட் சோதித்துப் பார்ப்பார். பயணிகளிடம் தம்மை அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டு ஏதாவது குறை இருக்கிறதா என்று விசாரிப்பார். அதுவல கத்திலோ அன்றைய வசூல் எவ்வளவு என்று கேட்க மாட்டார்; புகார் ஏதாவது வந்ததா என்றுதான் விசாரிப்பார். டிரைவர்கள், கண்டக்டர்கள், இதர ஊழியர்களின் கூட்டம், அடிக்கடி நடத்தி அப்போதெல்லாம் "உங்கள் ஈழமானை நான் அல்ல; பஸ் பயணிகளே! அதை மறவாதீர்கள்" என்று அறிவுறுத்துவார்.

இன்று, அரசுக்கிடையான பஸ் போக்குவரத்தின் பொதுவான நிலவரம் யாவருக்கும் தெரிந்ததுதான். நெடுஞ்சாலையில் பஸ் பஞ்சர் ஆனால் டிரைவர் கண்டக்டர் கைவைக்க மாட்டார்கள்; ஸ்டெப்லி மாற்றக்கூட மெகானிக் ஒருவர்தான் உடர் விட்டு ஊர் வர வேண்டும் என்ற நிலை நோக்கிச் செல்கிறது.

## உழைக்கும் உரிமை

சமூக நலத் திட்டங்கள் பலவற்றை நாங்கள்தான் வகுத்து வழிகாட்டினோம் என்று தமிழக அமைச்சர்கள் மார் தட்டிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இன்று மகாராஷ்டிர அரசு வகுத்துள்ள ஒரு திட்டம் தமிழக அரசின் எந்த ஒரு சமூக நலத் திட்டத்தையும் தூக்கி அடிப்பதாக இருக்கிறது.

வேலை செய்து சம்பாதிக்கும் உரிமையை அரசியல் சட்டம் அனைவருக்கும் வழங்குகிறது. ஆனால் வேலை கிடைத்தால்தானே? உங்களுக்கு வேலை உண்டு, உத்தரவாதம் தருகிறோம் என்றிருந்து மகாராஷ்டிர அரசு, இதற்கென பட்ஜெட்டில் நிதி ஒதுக்கியிருக்கிறது. இப்படி ஒதுக்கிய நிதியிலிருந்து கூலி கொடுத்து ஏதோ ஒரு வேலை செய்யச் சொல்லும் போதாகது. செல்கிற வேலை நாட்டில் உற்பத்தி பெருகத் துணை புரிவதாக இருக்க வேண்டும். அத்தகைய பிரதேசத்தின் தனிப்பட்ட தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதாகவும்

இருக்க வேண்டும். பொருளாதாரம் நிலைப்பட உதவ வேண்டும். இல்லாத போனால் பஞ்ச நிலாறணம் வெள்ள நிலாறணம் என்று வாரி விட்ட தொகைகள் பணவீக்கத்தை அதிகரித்தது போல் இதுவும் பணவீக்கத்துக்கே துணை செய்யும். இதை உணர்ந்து விவசாயத்துக்கும் சிறு தொழில் பெருக்கத்துக்கும் கிராமப்புறங்களிலே வசதி செய்து வேலை வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்த மகாராஷ்டிர அரசு திட்டமிட்டிருக்கிறது. செயலாற்ற உறுதியும் தாய்மையும் மிக்க உள்ளங்கள் தேவை.

## காத்தியச் செம்மை

காமராஜ் அவர்கள் தமது சுற்றுப் பிரயாணத்தில் செல்லுமிடமெல்லாம் யதார்த்த நோக்கில் நல்ல யோசனைகளைக் கூறி வருகிறார். அரிசி பேர ஊழல் குறித்து விசாரணை நடத்த வேண்டும் என்றும் அமைச்சர் யாரேனும் இதனால் சிறைக்குப் போக நேர்ந்தாலும் பாதகமில்லை என்றும் ஓரிடத்தில் பேசியவர் மற்றோர் இடத்தில் அரிசி இறக்குமதி செய்தேனும் மக்களுக்குக் கஷ்ட நிலாறணம் அளிக்க வேண்டும்; இதன் முக்கியத்துவத்தை மத்திய அரசுக்கு உணர்த்தத் தமிழக அரசுடன் நான் ஒத்துழைக்கத் தயார் என்று கூறியுள்ளார். பிரிதோர் இடத்தில் இப்போதுள்ள கஷ்டங்களுக்கு முன்னால் காங்கிரஸ் ஆட்சியும் ஓரளவுக்குக் காரணம்தான்; ஏன் நானும் கூடக் காரணம்தான் என்று மனம் விட்டுச் சொல்கிறார்.

இவையெல்லாம் காமராஜ் அவர்களின் விருப்பு வெறுப்பற்ற தூய உள்ளத்தைப் படம் பிடித்துக் காட்டுவன. காத்தியச் செம்மையின் தலைமையில் லஞ்ச ஊழல்களும் பஞ்ச நிலாறணங்களும் மறைந்து நல்லாட்சியும் கபிட்சமும் நிலவும் நாளைத் தமிழகம் ஆவதுடன் எதிர்பார்க்கிறது.

## அகாதெமிக்குத் தெ. பெ. மீ.

சீர்திய அகாதெமி திரு தெ. பொ. மீனாட்சிசுந்தரம் அவர்களை அதன் சிறப்பு உறுப்பினராகத் (ஃபெலோ) தேர்த்தெடுத்துக் கௌரவித்துள்ளது.

பாரதத்தின் அறிஞர்களில் இருபத்தொரு பேர்களுக்கே இத்தக் கௌரவம் கிட்டியுள்ளது. எட்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு டாக்டர் ராதா கிருஷ்ணன் அவர்களுக்கும் அடுத்த ஆண்டு ராஜாஜ்க்கும் கிடைத்த சிறப்பு இப்போது திரு தெ. பெ. மீ.க்குக் கிடைத்துள்ளது.

மதுரைப் பல்கலைக் கழகத்தின் முதல் துணைவேந்தராக விளங்கிய தெ. பெ. மீ. அவர்கள் மொழியியல் துறையில் உலகப் பேரறிஞர்களிடையே மதிக்கும் பெருமையார். பாரதத்தின் இலக்கியக் கழகமாம் சாகித்ய அகாதெமி தக்கவர் ஒருவரைக் கௌரவித்துத் தனக்கும் பெருமை சேர்த்துக் கொண்டது.





# முருகப் பெருமான்

2

ஐகதிருரு ஸ்ரீகாஞ்சி காமகோடி சங்கராசாரிய சுவாமிகள்

ஐஜனர்களில் படிப்பாளிகள் அதிகம். இலக்கியத்தில் அவர்களுக்கு வ்ஷேஷமான இடம் உண்டு. தமிழில் ஐம்பெரும் காப்பியங்களிலேயே ஐஜன சம்பந்தம் அதிகம். காவியரஸம் நிரம்பி மிக உயர்ந்த நூல்களாக உள்ள "சித்தாமணி", "வளையாபதி" எல்லாம் ஐஜன நூல்கள்தாம். சம்பந்திருத்ததை எடுத்துக் கொண்டாலும் அதில் பஞ்ச காவியங்கள் என்று ஐந்து பொதுவாக இருந்தாலும், அது தவிர ஐஜனர்கள் தனியாகத் தங்கள் மத சம்பந்தமாக ஒரு பஞ்ச காவியம் வைத்திருக்கிறார்கள். இந்த அமர சிம்மமும் அதேக ஐஜன மத புஸ்தகங்கள் எழுதினான். ஆனால் இன்று மிஞ்சியிருப்பது மத நூலாக இல்லாத இந்த அக்ராதி ஒன்றுதான் என்றால் ஆச்சரியமாக இருக்கும். இந்த ஒன்றுவது மிஞ்சிய தற்குக் காரணம் ஐஜனர்கள் பரம ஸ்ரோதியாக நினைத்த நம் ஆதி சங்கரர்தான்.

ஆதி சங்கரர் பாரத தேசம் முழுவதும் சுஞ்சாரம் பண்ணி, பர மதங்களைக் கண்டனம் செய்து, வைதிக மதத்தை ஸ்தாபித்தார் அல்லவா? இந்தத் திக்கிலியத்தில் அவர் அமர சிம்மமையும் சந்தித்தார். பகவத்பாதரின் கொள்கை, 'ஒரே ஒரு சத்தியம்தான் இருக்கிறது; அதவே பலவிதமாகத் தெரிகிறது; அந்த ஒன்றிலேயே கரைந்து அதுவாகவே

ஆடுகிற வேண்டும்' என்பது. 'பௌத்தர்கள் பொதுவாக எல்லாமே சூனியம் என்பார்கள். ஆதி ஆசாரியானும், 'மாயையால்தான் ஒன்று பலவாகத் தெரிகிறது; இந்தப் பார்வை போனால் இது அத்தனையும் போய்விடும்' என்று சூனிய நிலையையே சொல்கிற மாதிரி தோன்றினாலும் அவர் முக்கியமாகச் சொன்னது 'இல்லாத (சூனிய) மாயை'யை அல்ல; இது போன பின் எப்போதும் நிலைத்து இருக்கிற அழிவே இல்லாத பூரணமாக ஒரே சத்தியம் இருக்கிறது' என்பதைத்தான் ஸ்தாபித்தார். பௌத்தம் சூனியத்தோடு நித்திறது. பூரணமாக ஒன்றே ஒன்று இருக்கிறது என்பது ஆசாரியானுக்கு முக்கியம். ஒன்றும் இல்லை என்பது புத்தருக்கு முக்கியம். 'ஒன்று இருக்கவும் இருக்கலாம், இல்லாமலும் இருக்கலாம்' (அஸ்தி - நாஸ்தி) என்பது ஜினருக்கு (மகா வீரருக்கு) முக்கியம்.

இப்படிப்பட்ட கொள்கையை உடைய ஐஜனனான அமரசிம்மன் ஆசாரியானிடம் வாதப் போருக்கு வரும்போது, "நான் ஒரு திரைக்குப் பின்னாலிருந்துதான் உம் கேள்விகளுக்குப் பதில் சொல்வேன்" என்றான்.

ஆசாரியானும் இதில் உள்ள ரகசியத்தை ஆராய்ச்சி செய்து பார்க்காமல் ஒப்புக் கொண்டார். (தொடரும்)





# ஸோபர்ஸ்

கிரிக்கெட் போர்க். அறுபதுமான ஆல் ரவுண்டர்ஸின் பக்கம் திரும்பும்போது கேலி ஸோபர்ஸின் பெயர் அடிப்படாமல் இராது. டபிள்யூ. ஜி. கிரேஸ், வில்லியோர், ரோடர்ஸ், ஜியார்ஜ் ஹிர்ஸ்ட், டீத் மில்லர் ஆகியோரோடு சம நிலையில் வைத்து எண்ணத் தக்கவர் ஸோபர்ஸ். அதே சமயம், மேற்கிந்திய கிரிக்கெட் வீரரும் இடதுகை ஆட்டக்காரருமான ஸோபர்ஸை வேறு யாருடனும் சேர்த்து வைத்துப் பார்க்கக் கூடாது என்றும் அவருக்கு அலாதி யான தனி இடம் தரப்பட வேண்டும் என்றும் கருதுவோரும் உண்டு. சர்வதேச கிரிக்கெட் அரங்கில் ஸோபர்ஸைப் போன்று ஒரு முழுமை பெற்ற ஆட்டக்காரர் தோன்றியதே இல்லை என்று இவர்கள் கூறுவர்.

ஸோபர்ஸ் இங்கிலாந்தின் கவுண்டி கிரிக்கெட்டில் இனி ஆடமாட்டார், கிரிக்கெட்டிலிருந்து அவர் கிட்டத்தட்ட ரிடைவர் ஆனது போல்தான் என்ற செய்தி வந்தபோது அது பலருக்கு அளவற்ற வருத்தத்தைத் தந்தது. அவற்று இயற்கையான எழில் துலங்கும் ஆட்டத்தை இனிக் காண முடியாதே என்ற ஏக்கம் வாட்டியது.

கார்லிபீல்ட், ஸெயின்ட். ஆல்ப்ரன் ஸோபர்ஸ் என்ற முழுப் பெயரை உடைய இவர் வேறு எத்தனார் ஆட்டக்காரரையும் மீட ஆகாமாக டெஸ்ட் மாட்குகளில்

ரண்கள் எடுத்திருக்கிறார் எட்டாயிரத்துக்கும் மேல்! எந்த ஒரு மேற்கிந்தியக் கிரிக்கெட் வீரரையும் விட அதிகமாக டெஸ்ட் மாட்குகளில் கலந்து கொண்டிருக்கிறார். டெஸ்ட் கிரிக்கெட்டில் ஓர் இன்னிங்ஸில் ஓட்டம் ஓர் எடுத்த மிக அதிகமான ரன்கள் என்று பார்த்தாக் அந்தப் பெருமையும் ஸோபர்ஸையே சேரும்— பாலிஸ்தானுக்கு எதிராகக் கிங்ஸ்டனில் 365 ரூட். கவுட்!

மேற்கிந்தியக் கோஷ்டிக் காக ஸோபர்ஸ் பதினெட்டு வயதாவதற்கு முன்பாகவே டெஸ்ட் கிரிக்கெட்டில் ஆடினார். அவருக்குக் கிரிக்கெட் தெய்வத்தின் வரப்பிரசாதம். தெய்வத்தை இதன் இழக்க விரும்பாதவர்கள் இவரைப் பிறவி ஆட்டக்காரர் என வர்ணிக்கலாம். பத்தாவது வயதில் ஆட்ட ஆரம்பித்தார். சொல்லிக் கொடுத்தவர் யாருமில்லை. எந்த திபுணரும் இவர் ஆட்டத்துக்கு மெருகேற்றவில்லை. இவ்விராய் இருந்த போது ஏகலைவனைப் போல் செயல்பட்டார். மும்முரத்தி

களால் வொல், ஸ்கீஸ், வால்காட் மட்டுமின்றி ராப்டின், வாலண்டைன் ஆகியோரிடமிருந்தும் ஆட்டத்தைத் தாமாகவே கிரகித்துக்கொண்டார்.

சர்வதேச அரங்கில் முதன் முதலாக அவர் அடியெடுத்து வைத்தது, 1954ல் ஜமைக்காவில். இங்கிலாந்துக்கு எதிராக ஐந்தாவது டெஸ்ட்டில் அன்று இடது கை ஸ்லோ போலராக அறிமுகமானார். இங்கிலாந்து 414 ரன்கள் எடுத்தது. அந்த மாட்சில் ஸோபர்ஸின் சாதனை: 28.5 ஓவரில் 75 ரன்கள் கொடுத்து நாலு விக்ெட்!

1957ல் இங்கிலாந்து சென்றபோது மத்திய லங்காஷயர் லீக் அவரைப் பிடித்துப் போட்டது. புரொஸ்பஷனல் ஆட்டக்காரர் ஆனார். லங்காஷயர் லிஸ்பில் வேகப் பந்து வீச்சின் மதிப்பை உணர்ந்தார். பிறகு இந்தியாவின் கடினமான 'பீச்'ககளில் இடது கை கூக்லி, சைனாமேன் போன்ற பந்து வீச்சு நுணுக்கங்களைக் கையாண்டார்.

இதற்கிடையில் அவர் பாட்ஸ்மனாகப் பிரமத வெற்றிகளைக் கண்டு கொண்டிருந்தார். 1959-60ல் இங்கிலாந்து கோஷ்டி



இவ்வுருவம் சமீபத்தில் எடுக்கப்பட்டது.



# ஒரு பேரரசித்திரம்

மைதானத்தை விட்டு வெளியே வந்து விட்டால் ஸோபர்ஸ் ஒரு குஷிப் பேர்வழி. சதா மகிழ்ச்சி தரும்

மேற்கிந்தியத் தீவுக்கு வந்தப்போது அவரது "கவர் டிபளஸ்"கனும் "ஹூக்"சுக்னும் இங்கிலாந்து பெளலர்களின் பத்துவீச்சைத் தவிரு பொடியாக்கின. இந்த ஐந்து டெஸ்டுகளிலும் அவர் எடுத்த மொத்த ரன்கள் 709!

1968ல் நாட்டியூறாம்ஷயர் காப்டனு னார். இங்கிலாந்தின் கவுண்டி கிரிக்கெட்டில் நாட்டியூறாம்ஷயர் இவர் தலைமையில், 15வது இடத்திலிருந்து 4வது இடத்துக்கு ஒரே தாவலில் முன்னேறியது. அதற்கு முன் முப்பத்தாறு ஆண்டுகளில் நாட்டியூறாம்ஷயர் அந்த மைதானத்தை எட்டிப் பிடித்த தில்லை. பாட்டிங் சராசரியில் முதலாவதாக இருந்தார் ஸோபர்ஸ். பெளல்களில் இரண்டாவது இடம். காட்சிகள் பிடிப்பதிலோ, வீக்கெட்டிப்பரைத் தவிர்த்து மற்ற எல்லா ரையும் தோற்கடித்திருந்தார்!

அதே ஸீஸனில் அவர் மற்றோர் அற்புதத்தைச் சாதித்தார். கிளமாகன் கோஷ்டியின் நாஷ் வீதிய ஓர் ஓவரின் ஆறு பந்துகளையும் ஆறு லிக்களாக அடித்தார். அவற்றில் மூன்று மைதானத்துக்கு அப்பாலேயே போய் விட்டன!

இங்கிலாந்தின் இத் தக் சவுண்டி ஆட்டத் தொடரின் முடிவில் ஸோபர்ஸ் ரொம்பக் களைத்துப் போயிருந்தார். மனத்தாலும் சாரத்தாலும் களைத்திருந்தார். ஓய்வு தேவைப்பட்டது என்றாலும் பெரும்பாலும் வச தானவர்களே நிரம்பி யிருந்த மேற்கிந்திய கோஷ்டியை ஆஸ்திரேலியாவுக்கு அழைத்துப்போய், பாட்டிங், போலிங் இரண்டுக்கும் தாமே பெரும் பொறுப்பு ஏற்றுச் சோபித்தார்.

அவரது சகாக்கள் பலர் அவர் ஆளுவது பாடல்மறாக் கப்போவதை விரும்பவில்லை.

ஆனால் அதேவே அவருக்குப் பிடித்தமான நிலையாக இருந்தது. இன்னும் முன்னதாகவே அவர் மைதானத்துக்கள் செல்ல வேண்டும் என்றும், அப்படிப் போனால் இன்னும் நிறைய ரன்களை எடுத்து அவர் மேற்கிந்தியத் தீவு கோஷ்டிக்கு உதவலாம் என்றும் அவரது சகாக்கள் பல முறை வற்புறுத்தினர். ஆனால் ஸோபர்ஸ் அவர்கள் பேச்சைக் கேட்ப தில்லை. ஐந்து வீக்கெட்டுகள் விழும் வரை ஆட்டத்தை உன்னிப்பாய்க் கவனிப்பார். பெளலர்களின் நிறை ஆராய்வார். ஆளுவது பாடல்மறாக் செல்லும்போதே தமது கோஷ்டியின் நிலை என்ன என்பதைப் புரிந்து கொண்டு அதற்கு ஏற்பத் திட்டமிட்டு வெற்றி பெற ஆடுவார். இது அவரது சாணக்கியம்.

மிக் பெட்டப்பப் அணிப்பார். மேற்கிந்தியத் தீவுகளின் பாட்டிங் பகுதியில் சாதாரண உழைப்பாளர் குடும்பத்தில் பிறந்தவரை அவருடைய இயற்கையான ஆட்ட எழில் மிக உயர் மட்டத்துக் கனவான்களுடன் பழக வேண்டிய நிலைக்குக் கொண்டு போயிற்று. பெவியன் டிரெஸ்ஸில் ரூமில் இவரைக் கிண்டல் செய்தால் ஏற்பார், சிரிப்பார். தாமும் பதிலுக்குத் தமாஷ் பண்ணுவார். ஆனால் மைதானத்தில் வேடிக்கை செய்வதில் இருந்த இடம் தெரியாமல் போய்விடும். ஒரே கண்டிப்பும் கரும்தான். ஆட்டத்தின் முடிவுதான் முக்கியம் என்ற கருத்துடன் சித்தனையும் செயலும் ஒருமுகப்பட்டிருக்கும். கிரிக்கெட் அவர் வாழ்க்கையாகிவிட்ட தால் ஸோபர்ஸுக்குப் பொழுதுபோக்கு குதிரைப் பந்தயமும் கால்சீப் ஆடுவதும்.



○ மனாடிட்டு ஏர் ஸோபர்ஸ். அரி எலிஸ்பெத் வான் அவர் டிராஸ் மீது வைக்கிறார். நிறு எழுவது ஸர் கால்சீப்ஸ் ஸோபர்ஸ்! ஸோபர்ஸ் 'எதட்' மட்டம் பெறுவதைப் பார்க்க இருபதாயிரம் ரசிகர்கள் கூடினர். அவர்களில் மிரிஸ் லீலிமீயும் ஒருவர்!

அந்த கால்சீப் ஆட்டத்தைத்தான் இலேசாக எடுத்துக் கொள்வாரா? கிடையாது! ஒரு டெஸ்ட் கிரிக்கெட்டின்போது ஓய்வுதான் இவர் முப்பத்தாறு குழிகள் கால்சீப் ஆடி யிருக்கிறார்! கால்சீப் ஆட்டத்தில் புகழ் பெற்ற டேவிட் மார்ஷ், ஸோபர்ஸுடன் ஆடி அவர் நிறமையை வியத்திருக்கிறார். கிரிக்கெட்டிலிருந்து ஓய்வுபெறும் ஸோபர்ஸ் இனி நிறைய கால்சீப் ஆடுவார். ஆனால் இவ ரால் கிரிக்கெட்டும் பயன்பெறவிரும்புகிறது. தமக்கு எத்தனையோ பெருமை தேடித் தந்த கிரிக்கெட்டுக்குத் தம்மால் ஆன தொண் டைச் செய்ய வேண்டும் என்பது ஸோபர்ஸின் எண்ணம். இது பல இளம் கிரிக்கெட் ஆட்டக் காரர்களுக்குப் பேருதவியாக அமையும்.

ஆவன் ஃபோர்டு எழுதிய கட்டுரையின் தமிழாக்கம்: குட்டிகிருஷ்ணன்.

# பாலுஸேரி பெனிபிட் சிட் பண்டு பிரைவேட் லிமிடெட்

தலைமை அலுவலகம் & பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலகம்

"பாலுஸேரி பில்டிங்ஸ்", 3, சிங்கராச்சாரி தெரு,

திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5.

தந்தி: 'EVERMANS', போன்: 85834. தபால்பெட்டி: 414

## நீண்டகாலச் சீட்டுகள்

50 மாதங்கள்

50 அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
LTN	ரூ. 100/-	ரூ. 5,000/-
LTO	ரூ. 50/-	ரூ. 2,500/-
LTP	ரூ. 20/-	ரூ. 1,000/-

40 மாதங்கள்

40 அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
LTA	ரூ. 500/-	ரூ. 20,000/-
LTB	ரூ. 250/-	ரூ. 10,000/-
LTC	ரூ. 125/-	ரூ. 5,000/-

## குறுகியகாலச் சீட்டுகள்

25 மாதங்கள்

25 அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை	வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
A	ரூ. 200/-	ரூ. 5,000/-	D	ரூ. 25/-	ரூ. 625/-
B	ரூ. 100/-	ரூ. 2,500/-	E	ரூ. 20/-	ரூ. 500/-
C	ரூ. 50/-	ரூ. 1,250/-	F	ரூ. 15/-	ரூ. 375/-

சேரும் குறுப்பை விவரித்து எழுதவும்

கிளைகள்: புது டில்லி-பம்பாய்-பேங்களுர் கல்கத்தா-கோயம்புத்தூர்

ஸ்தாபிதம்:

**29**  
YEARS

1947

எங்கள் சேவை உங்களுக்குத்தேவை





# பாரதத்தின் வாழ்த்து...

சக்தித நாடக அகாடமியின் கொளவ உறுப்பின  
ராக ஏற்கப்பட்டுள்ள ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி  
அவர்களுக்கு அந்த உயர் மரியாதைக்குரிய சான்  
நிதழை ஜனாதிபதி பங்குதின் அலி அகமது வாழ்க்கு  
கொர்.

நிருச்சிபுல்

பாராட்



ஹி

மக்களையும் விருது பெற்றதற்கு மகிழ்ச்சியும்  
வாழ்த்தும் தெரிவிக்கும் வகையில் நிகுச்சி மக்கள்  
ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மிக்கு ஒரு பாராட்டு விழா  
நடத்தினர். இந்த விழாவின்மேலு (1) ஸ்ரீ சதாநிவம்  
தம்பதியினர் நாதஸ்வர இசையுடன் மேடைக்கு  
அழைத்துச் செல்லப்படுகின்றனர்.

(2) பாராட்டுக் குழு அமைப்பாளர் நிகு ஆர். சுப்ப  
ராமன் வாழ்த்திதழை வாசித்து ஸ்ரீமதி எம்.  
எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி அவர்களுக்கு.

(3) விழாவுக்குப் பிறகு ஸ்ரீமதி எம். எஸ்.  
அவர்களின் கட்டுரை அமைப்பாளர் ஆனந்த  
பாலசுந்தரம் ஆழ்த்தியது. முன் வரிசையில்  
விழாவுக்குத் தன்மை வந்தது நிகு கே. எஸ்.  
வேங்கடராமன் அருகில் ஸ்ரீ சதாநிவமும் ஸ்ரீ சுப்ப  
ராமனும் அமர்ந்திருக்கின்றனர்.

ஸ்ரீ கே. எஸ். வேங்கடராமன் தன்மைபுரையில்  
ஸ்ரீமதி எம். எஸ். அவர்கள் புகழ்க்குக் காரணம் அவரது  
நியாக உணர்வே என்பார். அதோடு இசையுடனில்  
அவரது பெற்றிக்கான காரணத்தையும் விளக்  
கினார். பக்தியைக் கடலாக்கி; தம் குரல் நயத்தைத்  
தம்பாக்கி; பொருட் தெளிவைய் பாய்மரமாகி,  
புலக என்னும் நாவாணம் ஸ்ரீமதி எம். எஸ். செலுத்து  
வதாகச் சொன்னார்.

முத்தாள் தமிழக உயர் நீதிமன்ற நீதிபதியின்  
இந்தத் தீர்ப்பு எவ்வளவு சரியானது என்பதை  
அன்றைய கட்டுரை நிகுவித்தது.

ஸ்ரீமதி எம். எஸ். எஸ். அவர்களும் பாராட்டும்  
புல் விழாவினை வெகு விமரிசையாக நடத்துவதில்  
நிகுச்சி நகர டாக்டர் வி. கே. சங்கரதாசனும்,  
பாராட்டு விழாக்கு குழு அமைப்பாளர் நிகு ஆர். சுப்ப  
ராமனும் எடுத்துக் கொண்ட முயற்சிகள் ஸ்ரீமதி  
எம். எஸ். அவர்கள் ரசிகர்கள் மனமாரப் பாராட்டி  
மகிழ்ந்தனர்.



காயங்களால் தொற்று நோய் பரவக்கூடும்



புதிய

# பாண்டு-எய்ட்

டிரஸ்ஸிங்

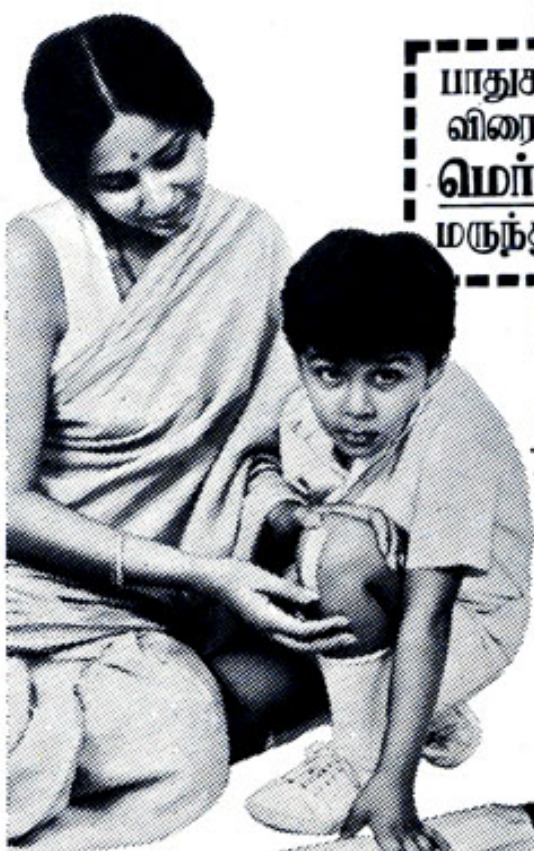
பிராண்ட்

பாயன்படுத்தி  
அவற்றைப்

பாதுகாருங்கள். காயங்களை  
விரைவில் ஆற்ற இப்போது  
**மெர்க்கியூரோக்ரோம்**  
மருந்து கலக்கப்பட்டுள்ளது.



உங்கள் குழந்தையின் வாயில் தாதுவும் அழுகலும் எங்கும் இடம் பெறக்கூடாது. ஆனால் கைவ இடம் பெறக் கூடாது. இடம் ஒன்று உண்டு - கைதான் திறந்த காயம்.  
உங்கள் சிறிய பெட்டிக் காயங்கள், கைதான் மற்றும் சோம்புங்கள் ஆற்றமுற்ற பதிப பண்டுகள் உண்டாகும். உயர்ந்த உயிர்வாழ்வுகள் இப்போது கைவ இடத்தில் கிழிபாக்கிரோம் மருந்து கலக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த சிறப்பானது ஆற்றமுற்ற மருந்து பண்டுகள் எல்லாத்திற்கும் இப்போது கைவர்கள் ஆற்ற உதவுகிறது.  
மேலும்மேலும்: சட்டாண்டி சட்டிசில் பெட்டிக் காயங்களும், சோம்புகளும், கைவ சட்டிசில்: சோம்பு காயங்களுக்கும், மேலும், சட்டிசில்: சோம்பு காயங்களுக்கும், சோம்பு: சோம்புங்கள் மற்றும் முகப் பருக்களுக்கும், பட்டிசில்: கட்டிப் போடக் கூடியவை இடங்களிலும், சோம்பு கைகளும் 5 நினைக்கக்கூடிய சட்டிசில் கைவக்கின்றன.



புதிய

# பாண்டு-எய்ட்

பாயன்படுத்தி முன்னாக்கிவைப்புடன் இதயங்கள்

காயங்களைப் பாதுகாக்கவும் ஆற்றவும் நம்பகமான மெய்

A Johnson & Johnson product

TRADEMARK © J & J

Q391.4) 4 TH



## ஐம்பத்தோராம் அத்தியாயம் ஐயஸ்தம்பம்

வா தாபி நகருக்கு இரண்டு காத தூரம் கிழக்கே ஒரு குன்று இருந்தது. சுற்றிலும் காடு அடர்ந்த அந்தக் குன்றின் ஒரு பக்கத்துச் சரிவில் அடுத்தடுத்துக் குடைந்த குகைகள் உபண்டு இருந்தன. இரண்டு குகைகளும் குடையம் வேலை பூர்த்தி யாகாமல் அரைகுறையாக விடப் பட்டிருந்தன.

பொளத்தர்களோ சமணர்களோ அந்தக் குகைகளைக் குடைய ஆரம்பித்திருக்க வேண்டும். அப்புறம் எந்தக் காரணத்தினாலோ வேலையை நடுவில் நிறுத்தி விட்டுப் போயிருக்க வேண்டும்.

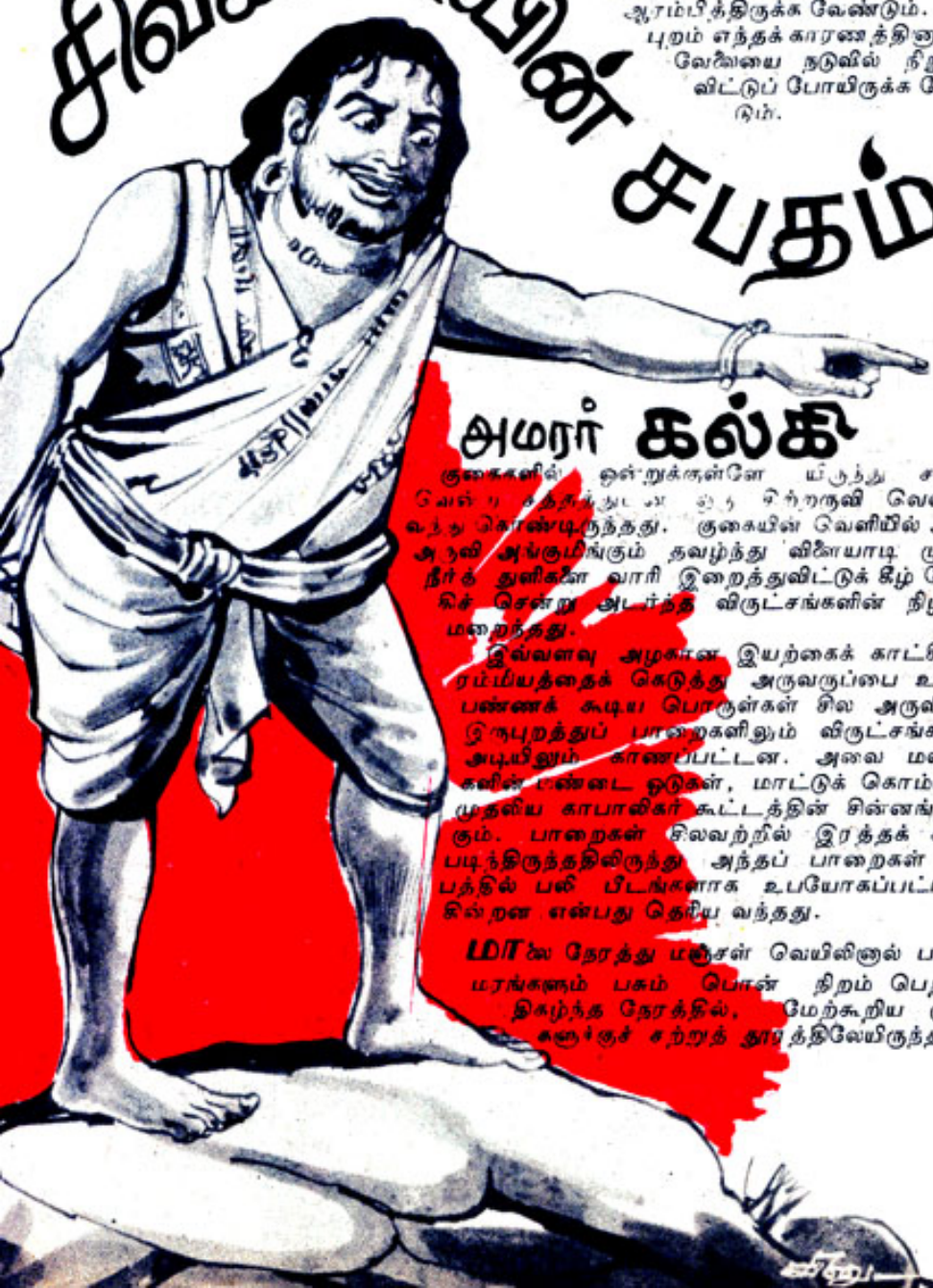
# சிவகாமிபயின் சபதம்

## அமரர் கல்கி

குகைகளில் ஒன்றுக்குள்ளே யிருந்து சலசல வென்ற கத்தரித்துடன் ஒரு சிற்றருவி வெளியே வந்து கொண்டிருந்தது. குகையின் வெளியில் அந்த அருவி அங்குமிங்கும் தவழ்ந்து விளையாடி முத்து நீர்த் துளிகளை வாரி இறைத்துவிட்டுக் கீழ் நோக்கிச் சென்று அடர்ந்த விருட்சங்களின் நிழலில் மறைந்தது.

இவ்வளவு அழகான இயற்கைக் காட்சியின் ரம்மியத்தைக் கெடுத்து அருவருப்பை உண்டு பண்ணக் கூடிய பொருள்கள் சில அருவியின் இருபுறத்துப் பாறைகளிலும் விருட்சங்களின் அடியிலும் காணப்பட்டன. அவை மனிதர்களின் பண்ணை ஓடுகள், மாட்டுக் கொம்புகள் முதலிய காபாலிகர் கூட்டத்தின் சின்னங்களாகும். பாறைகள் சிலவற்றில் இரத்தக் கறை படிந்திருத்ததிலிருந்து அந்தப் பாறைகள் சமீபத்தில் பலி பீடங்களாக உபயோகப்பட்டிருக்கின்றன என்பது தெரிய வந்தது.

மீண்டும் நேரத்து மஞ்சள் வெயிலினால் பச்சை மரங்களும் பசும் பொன் நிறம் பெற்றுத் திகழ்ந்த நேரத்தில், மேற்கூறிய குகைகளுக்குச் சற்றுத் தூரத்திலேயிருந்த ஒரு







மொட்டைப் பாதையில்  
நாலு பேர் உட்கார்ந்திருந்  
தார்கள். தொலை தூரம் பிர  
யாணம் செய்திருந்த கார  
ணத்தினால் அவர்கள் பெரி  
தும் களைப்படைந்திருந்  
தார்கள். ஆடைகள் அழுக்  
கடைந்திருந்தன. தலையில்  
ரோமம் சடை விழுந்திருந்  
தது. மோவாய்க் கட்டையில்  
ரோமம் அடர்ந்திருந்தது.  
அவர்களுடைய இளம் பிரா  
யத்துக்குப் பொருத்தாத  
கருக்கங்கள் முகத்தில்  
காணப்பட்டன. கண்கள்  
குழி விழுந்து போயிருந்தன.  
ஆயினும் அந்தக் கண்களிலே  
ஓர் அசாதாரண ஒளி, —  
இணையில்லா மனோதையத்  
தையும், எடுத்த காரியத்தை  
நிறைவேற்றும் உறுதியை  
யும் காட்டும் ஜீவசக்தி —  
பிரகாசித்தது.

குன்றின் உச்சியில் ஒரு  
மனிதன் நின்று நாற்புறமும்  
உற்று நோக்கிக் கொண்டி  
ருந்தான். கீழே மொட்டைப்  
பாதையில் உட்கார்ந்திருந்  
தவர்கள், அடிக்கடி அவனை  
அண்ணாந்து நோக்கிக்  
கொண்டிருந்தார்கள்.

திடீரென்று மேலே நின்ற  
மனிதன் குதுகலம் நிறைந்த  
குரலில், "அதோ!" என்  
றான். அந்தக் குரலிலிருந்தே  
அவன் நம் பழைய நண்பன்  
குண்டோதரன் என்பதை  
அறிந்து கொள்கிறோம்.





“அதோ!” என்ற சத்தத்தைக் கேட்டதும் மொட்டைப் பாதையில் உட்கார்ந்திருந்த நால்வரின் முகங்களும் மலர்சின்றன. அவன் கட்டிக் காட்டிய திக்கை அவர்கள் ஆவலுடன் உற்றுப் பார்க்கிறார்கள்.

மரங்கள் அடர்ந்த காட்டுக்குள்ளேயிருந்து ஒருவன் வருகிறான். அவன் வேறு யாருமில்லை. பல்லவ நாட்டு ஒற்றர் தலைவன் சத்ருக்னன்தான். மற்றவர்களைப் போல் அன்றிச் சத்ருக்னன் நன்றாக கடிவரம் செய்து கொண்டு சத்தமான முகத்துடன் விளங்குகிறான். அதிலிருந்தே அவன் நகரத்துக்குப் போய் வருகிறான் என்று அறிந்து கொள்ளலாம்.

தோளிலே துணிப் பை தொங்க வந்த சத்ருக்னன் ஐந்து பேரும் சூழ்ந்து கொண்டார்கள். “சத்ருக்னா! காயா? பழமா? சிக்கிரம் சொல்!” என்றார்கள். “பழந்தான்” என்று சொல்லிக் கொண்டே, சத்ருக்னன் தோளில் தொங்கிய பையை எடுத்து அவிழ்த்தான்.

அதிலிருந்து பழங்கள் கீழே விழுந்து உருண்டு ஓடின. அவற்றைப் பொறுக்குவதற்கு எல்லோரும் பட்ட அவசரத்திலிருந்து அவர்கள் எவ்வளவு தூரம் பசித்திருந்தார்கள் என்று தெரிய வந்தது.

பசித்ததோ, இல்லையோ, தரையில் விழுந்த பழங்களின் மேல் கவனம் செலுத்தாமல், சத்ருக்னன் என்ன சொல்லப் போகிறான் என்பதிலேயே கவனம் செலுத்திய ஒருவரும் அவர்களில் இருந்தார்.

அவர்தான் மாமல்லர் என்று சொல்ல வேண்டியதில்லை.

“சத்ருக்னா! பழம் என்கிறாயே? அப்படி எல்லாம் என்ன? சிவகாமியைப் பார்த்தாயா?” என்று கேட்டார்.

“ஆம் பிரபு, பார்த்தேன்!” என்று கூறி மறுபடியும் சத்ருக்னன் மௌனம் சாதித்தான்.

“ஏன் இப்படிப் பேசாமல் இருக்கிறாய்? மேலே சொல்,

சத்ருக்னா! எங்கே பார்த்தாய்? எந்த நிலையில் பார்த்தாய்?” என்று மாமல்லர் கேட்டார்.

“பிரபு! சிவகாமி அம்மையைப் பார்த்தேன். செளக்கியமாக இருக்





கிறார். கவலைக்கு ஒரு காரணமும் இல்லை. எங்கே பார்த்தேன், எப்படிப் பார்த்தேன் என்பதை விவரமாகச் சொல்ல வேண்டும். எல்லோரும் உட்காருங்கள், சொல்கிறேன்!" என்றான் சத்ருக்னன்.

அவ்வண்ணமே அனைவரும் பாறை மீது உட்கார்ந்தார்கள். சத்ருக்னன் சொல்லத் தொடங்கினான்.

"தெற்று மாலை வளையல் வியாபாரியின் வேஷத்தில் வாதாபி நகருக்குள் பிரவேசித்தேன். கோட்டை வாசலுக்குள் பிரவேசிப்பதில் எவ்விதக் கஷ்டமும் இருக்கவில்லை. ஜனங்கள் தாராளமாய் நகருக்குள் வந்து கொண்டும், போய் கொண்டுமிருக்கிறார்கள். எந்த எதிரியின் படையெடுப்பையாவது எதிர்



பார்த்தால் அல்லவா கோட்டையில் கட்டுக் காவல் வைக்கப் போகிறார்கள்? வாதாபியின் வீரப் படைகள் எட்டுத் திசையும் சென்று திக்விஜயம் செய்து கொண்டிருக்கும் போது..."

அச்சமயம் சேனாதிபதி பரஞ்சோதி குறுக்கிட்டு, "என்ன உளறுகிறாய், சத்ருக்னா! திக்விஜயமாவது, மண்ணைக் கட்டியாவது? தென்னாட்டுக்குச் சென்ற வாதாபிப் படைகள் தோற்றுத் திரும்பி ஓடி வந்திருக்கின்றன! வேங்கிக்குப் போன சனக்க சைனியத்தின் பாடும் ஆபத்துத்தான் என்று தெரிகிறது. அப்படியிருக்க வாதாபிப் படைகளின் திக்விஜயமாவது?" என்றார்.

சத்ருக்னன் பணிவுடன் கூறினான்: "சேனாதிபதி! வாதாபிப் படைகளின் திக்விஜயம் என்று நான் கூறியது என்னுடைய சொந்த மொழியல்ல. வாதாபி நகரத்தின் பிரதான நாலு

வீதிச் சத்திப்பிலே ஒரு நெடிதுயர்ந்த ஜயஸ்தம்பம் நாட்டியிருப்பதைப் பார்த்தேன். அந்த ஜயஸ்தம்பத்திலே பிராகிருத மொழியில் எழுதியிருக்கும் மொழிகளையும் படித்தேன். கிட்டத்தட்ட அதில் எழுதியிருப்பதை ஞாபகம் உள்ளவரை அப்படியே சொல்லிப் பார்த்தேன்.

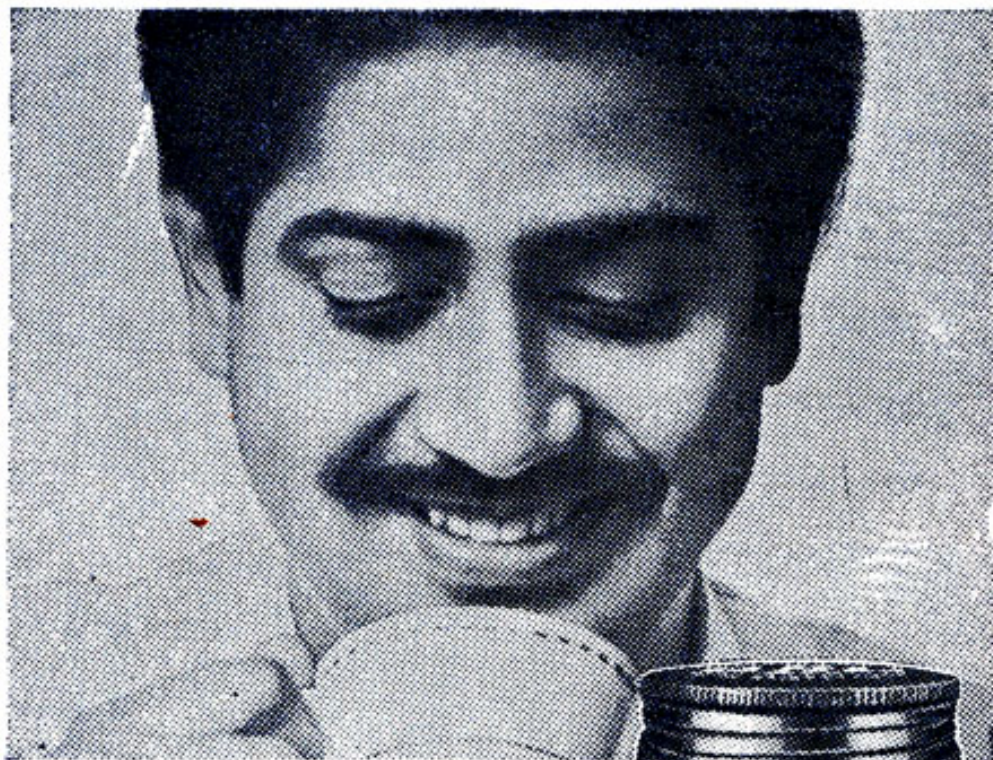
"மகா இராஜாதிராஜ ராஜ மார்த்தாண்ட ரணதுங்க ருர சனக்க குலதிலக சப்த லோக தேவேந்திர புலிகேசிச் சக்கரவர்த்தி தென் திசையை நோக்கி விஜயம் செய்யப் புறப்பட்டுச் சென்று மகேந்திர பல்லவனை வடபெண்ணைக் கரையில் - முறியடிக்க, மகேந்திரன் போரில் புறமுதுகிட்டு ஓடிக்காஞ்சிக் கோட்டைக்குள் பதுங்கிக் கொள்ள, புலிகேசிச் சக்கரவர்த்தி மேலும், தெற்கு நோக்கித் திக்விஜயம் கிளம்பிக் காலேரி நதிக்கு யானைப் பாலம் அமைத்துக் கட்டித், அங்கே சக்கரவர்த்தியிடம் அடைக்கலம் புகுவதற்குக் காத்திருந்த சேர சோழ களப்பாள பாண்டிய மன்னர்களின் சிறங்களில் தம் திருப்பாத கமலங்களை வைத்து அருள் புரிந்து, திரும்புங்காலையில், காஞ்சிக் கோட்டையைப் பலங்கொண்டு தாக்க, மகேந்திர பல்லவன் சரணாகதியடைந்து காப்பாற்ற வேண்டும் என்று காலில் விழுந்து கெஞ்ச, அவ்விதமே மகேந்திரனுக்கு அருள் புரிந்து அவனுடைய உபசாரங்களையும் காணிக்கைப் பொருள்களையும் ஏற்றுக் கொண்டு, தென்னாட்டின் திக்விஜயத்தைப் புர்த்தி செய்து, ஜயபேரிகை முழக்கி, வெற்றிச் சங்கு ஊதி, வாதாபி நகரத்துக்குத் திரும்பி வந்தது சாலிவாகன சகாப்தம் நாளது ஆண்டு திங்கள் தேதி. கடல் சூழ்ந்த நில உலகம் உள்ள வரையில் இந்த வாதாபி நகரமும் இந்தத் திக்விஜய ஜயஸ்தம்பமும் சனக்க சக்கரவர்த்தி குலமும் என்றென்றைக்கும் நின்று நீடித்துப்பெருகித் தழைத்து விளங்குவதாக!"

இவ்விதம் சத்ருக்னன் கூறி வந்ததைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தவர்கள், "என்ன பொய்? என்ன கர்வம்? அந்தஸ்தம்பத்தை இடித்துத் தள்ளாமல் விடுவதில்லை!" என்றெல்லாம் கூறினார்கள்.

சிறிது அவர்கள் இடம் கொடுத்ததும், சத்ருக்னன் மேலும் கூறினான்: "பிரா! அந்த ஜயஸ்தம்பத்தில் இவ்விதம் நான் படித்ததும் என்னை நான் மறந்துவிட்டேன். ஸ்தம்பத்தை நோக்கி ஓர் உதை விடலாம் என்று எண்ணிக் காலையும் தூக்கிவிட்டேன். கடவுள் அருளால் நல்ல சமயத்தில் எதற்காக



# அருமையான காபி ப்ரு, அறிவில் சிறந்தவள் என் மனைவி



சுமார் நான்கு ரூபாய்க்கு 30 கப்புக்கு  
மேல் ஸ்ட்ராங் காபி தயாரிக்கலாம் என்கிறாள்  
என் மனைவி பத்மா. ப்ரு மிகச்சிறந்தது.  
ஒவ்வொரு கப்பும் நல்ல ருசியுள்ளது.

**ஒவ்வொரு கப் ப்ருவுக்கும்  
வறுத்து அரைத்த காபியின்  
விஸையவிட அதிகமில்லை**

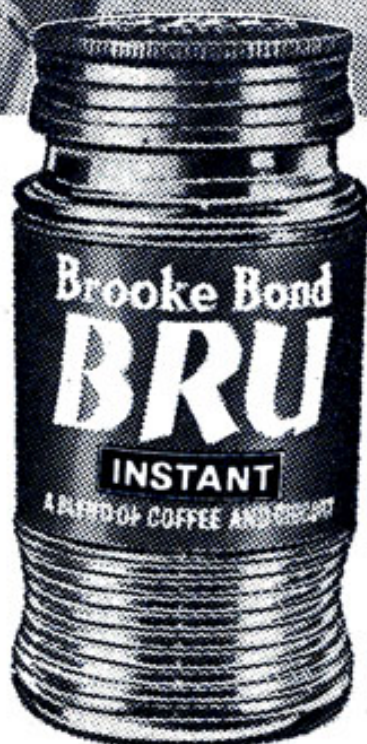
எனக்கு நினைவு தெரிந்த நாளாக நான் காபித்  
தூனையே உபயோகித்து வருகிறேன்.

இப்பொழுது இன்ஸ்டன்ட் காபிகளில் ப்ரு  
ஒன்றையே விரும்பி சாப்பிடுகிறேன். ஏனென்  
றுல் ப்ருவின் ருசி சிறந்த காபியின் ருசியேதான்.

ப்ரு ஸ்ட்ராங்கானது, திடமானது, சிறந்த  
மணம் கொண்டது. அவசரத் தேவையின்  
பேரே எதிர்பாரா விருத்தினர் லுரன் பேரதேர்  
ப்ரு ரொம்ப சௌகரியமாய் இருக்கிறது.

ப்ரு-ஓர் அபாரமான கண்டுபிடிப்பு.

**ப்ரு ருசி சிறந்த காபியின் ருசி**

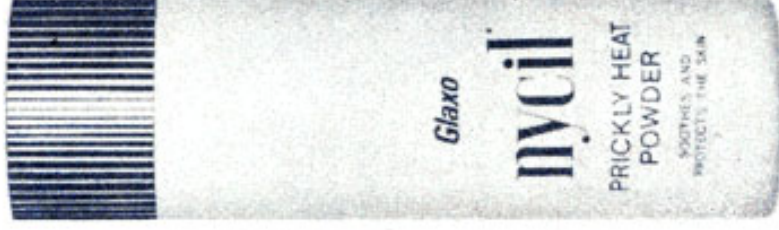




கோடையில்—  
சாதாரணமான சருமம்...  
வாடினிடும் வியர்க்குருவினால்..



SISTA'S-GN-410-TAM B



வநவில்  
கோடில் தயாரிப்பு

\*டி.டி.டி. மார்க்

காலையிலே குளித்தபின்...  
மேனியீது தூவித் தெளிப்பீர்  
நைஸில் பவுடரை



வோர்க்குரு என்றால்  
வீசை எனன விலை  
என்று கேட்பீர்கள்!

அபரிமிதமான வியர்வையினால் சருமத் துவாரங்கள் அடைபடும் போது, யாரும் வியர்க்குருவினால் அவதிப் படுவார்கள் என மருத்துவ ஆராய்ச்சிகள் காட்டுகின்றன, எரிச்சலும் அரிப்பும் ஏற்படுகின்றன, சருமம் பாதிக்கப் படுகிறது. இதனை எதிர்த்துப் போராடும் குளோக் பென்ஸின் மற்றும் பேசிக் பவுடர் அடங்கியது நடைவிலை 'புளூ' ஒன்றுதான்-அதோடு உங்கள் சருமத்தின் இப் பரதிகாப்புத் தரும் விவிகக் கூகலையும் அகில் அடங்கியுள்ளது.



வாதாபி நகருக்கு வந்தோம் என்பது ஞாபகம் வந்தது. ஏதோ கால் தடுக்கி விழுந்தவனைப் போல் தொப்பென்று கீழே விழுந்து சமாளித்துக் கொண்டேன். விதியில் ஜனக் கூட்டம் 'ஜேஜே' என்றிருந்தது. யாராவது பார்த்திருந்தால் விபரீதமாய்ப் போயிருக்கும்!" என்று கூறி நிறுத்தினான்.

"சத்தஞ்! வாதாபிக்கு வந்த காரியம் உனக்கு நினைவில் இருந்தது பற்றிச் சந்தோஷம். ஆனால், அதைப் பற்றி இன்னமும் நீ சொல்லவில்லை!" என்று மாமல்லர் கோபம் தொனிக்கக் கூறினார்.

"பிரபு! மன்னிக்க வேண்டும்! சனக்கர்களின் பொய் சொல்லும் திறமைக்குச் சிறந்த ஞாபகச் சின்னமான அந்த ஜயல்தம்பத்தை விட்டு மேலே கிளம்பிச் சென்றேன். வாதாபி நகரின் மிதமிஞ்சிய ஐசுவரிய போகத்துக்கும் வாதாபி மக்களின் படாடோப வாழ்க்கைக்கும் பல அறிகுறிகளைப் பார்த்துக் கொண்டு போனேன். இந்தப் பெரிய நகரத்தில், -கிழக்கு மேற்கிலும் தெற்கு வடக்கிலும் குறைந்தது காத தூரம் உள்ள இந்தப் பிரம்மாண்டமான பட்டணத்தில், - சிவகாமி அம்மையை எப்படித் தேடுவது, யாரை விசாரிப்பது என்று சிந்தனை செய்து கொண்டே போனேன். கும்பிடப் போன தெய்வம் குறுக்கே வந்தது போல், அடுத்தாற் போல் வந்த நாற்சந்தி வீதி முனையில் அம்மையைச் சந்தித்தேன்."

"என்ன? நாற்சந்தி முனையிலா?" என்று பல குரல்கள் ஏக காலத்தில் எழுந்தன.

"ஆம்! நாற்சந்தி முனையிலேதான் பார்த்தேன். அம்மை அங்கே செய்து கொண்டிருந்த காரியத்தைக் கேட்டால் நீங்கள் பெரும் ஆச்சரியப்படுவீர்கள். எனக்கும் பார்த்தவுடனே ஆச்சரியமாயிருந்தது. வேதனையாகக்கூட இருந்தது. ஆனால், விசாரித்து விஷயம் தெரிந்து கொண்டதும் அளவிலாத பெருமை அடைந்தேன். பிரபு! தமிழகத்துப் பெண் குலத்தின் பெருமையைச் சிவகாமி அம்மை நிலைநாட்டிவிட்டார். நூறு காத தூரத்துக்கு அப்பால் எதிரிகளின் கோட்டையின் அநாதையர்களும் தன்னந்தனியாகவும் இருக்கும் நிலைமையில் அம்மையார் தமிழகத்துப் பெண் குலத்தின் தயான குணத்தை நிலைநாட்டியிருக்கிறார்."

"சத்தஞ்! ஏன் இப்படி வளைத்து வளைத்துப் பேசிக் கொண்டிருக்கிறாய்? சிவகாமி என்ன காரியம் செய்து கொண்டிருந்ததைப் பார்த்தாய்?"

என்று 'மாமல்லர்' கடுமையான குரலில் கேட்டார்.

"பிரபு! சொல்லி விடுகிறேன். வாதாபி நகரின் நாற்சந்தியில் சிவகாமி அம்மை நடனம் ஆடிக் கொண்டிருந்தார்!"

"ஆகா!", "இது என்ன?", "அவமானம்! அவமானம்!", "இதைத் தானு தமிழகத்துக்குப் பெருமை என்று சொன்னாய், சத்தஞ்!" என்று தலைக்குத் தலை கூவினார்கள்.

"மன்னிக்க வேண்டும், கொஞ்சம் பொறுத்துக் கொண்டு மீதியையும் கேளுங்கள். சிவகாமி அம்மை ஒரு பெரும் கும்பலுக்கு மத்தியில் நின்ற



ஆடுவதைப் பார்த்ததும் எனக்குச் சொல்ல முடியாத அவமானம் உண்டாயிற்று. கோபமும் ஆத்திரமும் பொங்கிக் கொண்டு வந்தன. கூட்டத்தில் நின்ற வாதாபி மக்கள் கொச்சையான பாஷையில் பேசிக் கொண்டிருவருப்பான வார்த்தைகளைக் கேட்டதும் காதுகள் கொப்புளித்தன; ஒடிப் பாய்ந்து அம்மையின் முன் சென்று, 'நிறுத்துங்கள் இந்த அவமானத்தை!' என்று கூற வேண்டும் என்பதாக ஆத்திரம் உண்டாயிற்று. நல்ல வேளையாக அந்தச் சமயத்தில், நடனமாடிய அம்மைக்குப் பின்னால் நின்றவர்கள் மீது என் பார்வை விழுந்தது. ஆகா! அதை எப்படிச் சொல்வேன்? தமிழகத்தைச் சேர்த்து ஸ்திரீ, புருஷர்கள் பலரை அங்கே கையைப் பின்னால் சேர்த்துக் கட்டி நிறுத்தியிருந்தார்கள். அவர்



கனுக்கிடையே கையில் சாட்டை பிடித்த யமசிங்கரர் போன்ற மனிதர்கள் சிலர் நின்று கொண்டிருந்தார்கள். அந்தக் காட்சியைக் கண்டதும் பிரமித்து நின்று விட்டேன். பிரமை நீங்கிய பிறகு கூட்டத்திலிருந்தவர்களின் பேச்சுக்களை ஒற்றுக் கேட்டும், சந்தேகம் தோன்றாதபடி விசாரித்தும், மேற்படி அதிசயக் காட்சியின் காரணத்தை நன்கறித்து கொண்டேன்."

**பிறகு** சத்ருக்னன் சிவகாமி அம்மை நாற்சந்தியில் நடனமாட நேர்ந்தது ஏன் என்னும் காரணத்தைத் தான் தெரிந்து கொண்டபடி அவர்களுக்குக் கூறினான்: "தமிழகத்து ஆடவர் பெண்டிரைக் கொடுமையான சாட்டையடித் தண்டனையிலிருந்து காப்பாற்றுவதற்காகவே சிவகாமி நடனமாடுகிறான்" என்று தெரிந்ததும் மாமல்லர்

முதலியவர்களுக்குத் தேகத்தில் புளகாங்கிதம் உண்டாயிற்று.

பிறகு மேலே நடந்ததைப் பற்றியும் ஆவலுடன் கேட்டார்கள்.

"இனிய கானத்தைக் கேட்ட நாக சர்ப்பத்தைப் போல் நான் சிவகாமி அம்மையின் நடனத்தைப் பார்த்துக் கொண்டு பிரமித்து நின்றேன். அம்மை நடனத்தை முடித்துச் சற்று ஆக வாசப்படுத்திக் கொண்டு திரும்பினார். திரும்பியதும் சில கண நேரம் அவருடைய கண்களில் சொல்ல முடியாத வியப்பும் திகைப்பும் காணப்பட்டன.

"ஆவர் பார்த்த திசையை நானும் நோக்கினேன். அங்கே யார் நின்றது என்று நினைக்கிறீர்கள்?"

"யார்? யார்?", "புலிகேசியா?" என்று கேள்விகள் எழுந்தன.

"இல்லை, நம் பிதேகிதர் நாகநந்தி தான்!" என்றான் சத்ருக்னன்.

## ஐம்பத்தாண்டாம் அத்தியாயம்

### வளையற்காரன்

**நாகநந்தி** என்ற பெயரைக் கேட்டவுடனே அங்கிருந்தவர் அனைவருக்கும் தூக்கிவாரிப் போட்டது.

மாமல்லர், "ஆஹா! புத்த பிக்ஷுவா? அப்படியானால் குண்டோதரன் கூறிய செய்தி பொய்யா?" என்று சொல்லியவண்ணம் குண்டோதரனை நோக்கினார்.

"இல்லை பிரபு! குண்டோதரன் கூறிய செய்தி உண்மைதான். வாதாபிக்கு வரும் வழியில் பிக்ஷு வேங்கி நகரத்துக்குத்தான் போனார்.. துரதிருஷ்டவசமாக நேற்றுத் திரும்பி வந்து விட்டார். அவருடைய வரவினால் நம்முடைய காரியம் ஒன்றுக்குப் பத்து மடங்கு கடினமாகி விட்டது. இன்னும் இரண்டு நாளைக்கு முன்னால் மட்டும் நாம் வந்திருந்தால்..." என்றான் சத்ருக்னன்.

"பிக்ஷு நேற்றுத்தான் திரும்பி வந்தாரா? உனக்கு எப்படித் தெரியும், சத்ருக்னா!" என்று சேனாபதி பரஞ்சோதி வினவினார்.

"நகரமெல்லாம் அதைப் பற்றித் தான் பேச்சு, தளபதி! ஜனங்கள் பேசிக் கொண்டதிலிருந்து தான் தெரிந்து கொண்டேன். புலிகேசியின் சகோதரன் விஷ்ணுவர்த்தனன் சென்ற வருஷம் வேங்கி மன்னரை முடிசூட்டிக் கொண்டானல்லவா? எந்த வேளையில் மகுடாபிஷேகம் செய்து கொண்டானோ தெரியவில்லை; சில நாளைக்கு முன்பு அவன் மாண்டு போனான். அவனுடைய

மனைவியையும் ஆறு மாதத்துக் கைக்குழந்தையையும் அழைத்துக் கொண்டு நாகநந்தி நேற்றுத் திரும்பி வந்தாராம்" என்று சத்ருக்னன் கூறினான்.

"சனக்க சாம்ராஜ்யத்தின் அஸ்தமனம் நெருங்கி விட்டது" என்று பல்லவேந்திரர் கூறியது வீணை போகவில்லை. விஷ்ணுவர்த்தனன் எப்படி இறந்தாராம்?" என்று பரஞ்சோதி கேட்டார்.

"விஷ்ணுவர்த்தனன் வேங்கிப்படைகளை முழுதும் நாசம் செய்ய முடியவில்லை. நம்முடைய சக்கரவர்த்தி சொல்லி அனுப்பி யிருந்தபடி வேங்கிப்படைகள் பின்வாங்கிச் சென்று கிருஷ்ண கோதாவரி நதிக்கரைக் காடுகளில் ஒளிந்து கொண்டிருந்தன. — விஷ்ணுவர்த்தனன் முடி சூடிக்கொண்ட பிறகு நாடெங்கும் கலகங்கள் மூண்டன. ஒளிந்திருந்த படை வீரர்கள் அங்கங்கே திடீர் திடீரென்று கிளம்பித் தாக்கினார்கள். கலகத்தைத் தானே அடக்கப் போவதாக விருது கூறிக் கொண்டு விஷ்ணுவர்த்தனன் கிளம்பினான். ஒரு சண்டையில் படுகாயமடைந்து விழுந்தான். நாடெங்கும் கலகங்கள் அதிகமாயின. இந்தச் சமயத்தில்தான் நாகநந்தியும் அங்கே போய்ச் சேர்ந்தார். விஷ்ணுவின் மனைவியையும் குழந்தையையும் கொண்டு வந்து சேர்த்தார். விஷ்ணுவர்த்தனன் மனைவி அர்விந்தனுடைய மகள் என்பது கலகங்களுக்குத் தெரியுமல்லவா, பிரபு?"



ஏப்ரல் 13<sup>2</sup>  
சீத்திரைச்  
சிறப்பிதழில்  
ஆரம்பம்:

“நான் நடந்ததை மறக்க  
வேண்டுமானால் எனக்கு நிறை  
யப் பணம் தேவை.”

“என்னிடம் இப்போ பண  
மாக இல்லை. செக் தரட்டுமா?”

“செக்கை வாங்கிக் கொள்ள  
நான் என்ன முட்டாளா?”

“அப்படியானால் நாளைக்  
காலை வா, தருகிறேன்.”

# தீவுகள்

இந்திரா பார்த்தசாரதி  
எழுதும்

புதிய தொடர் கதை

“சரி, செக் கொடுங்கள்.  
நாளைக்கு பாங்குகளில் செல்கிற  
செக்குகளாகக் கொடுங்கள்.”

ரத்தன்லால் செக்குகளை  
வாங்கிக் கொண்டு போனான்.

வீட்டுக்குப் போக வேண்டும்.  
வீட்டில் யார் இருப்பார்கள்?  
மோனியைக் கொன்றவர்  
யார்?.....

கடைசிப் பக்கம்:

# கண்ணதாசன்

எழுதுகிறார்

“அதைப் பற்றியெல்லாம் இப்போது என்ன கவலை, சத்ருக்கு? நாம் வந்த காரியத்தைப் பற்றிச் சொல்லாமல் ஊர்க் கதையெல்லாம் சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறாயே? மேலே நடந்ததைச் சொல்லு!” என்றார் மாமல்லர்.

“நாகநந்தி பிசுபாவைப் பார்த்து வியப்பும் திகைப்பும் அடைந்த சிவகாமி அம்மை, சீக்கிரத்தில் சமாளித்துக் கொண்டு பல்லக்கில் போய் ஏறினர். பல்லக்கைச் சற்றுத் தூரம் நான் தொடர்ந்து சென்றேன். ஆரவாரமின்றி அமைதி குடிகொண்டிருந்த



ஒரு வீதிக்குள் பல்லக்குச் சென்று அழகான மாளிகை ஒன்றின் வாசலில் நின்றுது. சிவகாமி அம்மை பல்லக்கிலிருந்து இறங்கி அந்த மாளிகைக்குள்ளே போனார். வீதி முனையிலேயே நான் கொஞ்ச நேரம் நின்று என்ன செய்யலாம் என்று யோசித்தேன். பிறகு மாளிகை வாசலை நெருங்கினேன். காவலாளிகள் இருவர் அங்கு இருந்தார்கள். அவர்களைப் பார்த்து, ‘காஞ்சி நகரத்து நாட்டியப் பெண் இருப்பது இந்த வீட்டில்தானே?’ என்று கேட்டேன். ‘ஆமாம்; எதற்காகக் கேட்கிறாய்?’ என்றார்கள். ‘நான் வளைச் செட்டி; அழகான

வளைகள் கொண்டு வந்திருக்கிறேன். அம்மையிடம் காட்ட வேண்டும்’ என்றேன். ‘இரவு நேரத்தில் இந்த வீட்டுக்குள் யாரும் புகுவதற்கு அனுமதியில்லை, நாளைப் பகலில் வா!’ என்றார்கள். சற்று நேரம் அவர்களுடன் வம்பு பேசிப் பல விஷயங்கள் தெரிந்து கொண்டேன். சிவகாமி அம்மையும் ஒரு தோழியும் சமையற்காரியும் மட்டும் அந்த வீட்டுக்குள் இருப்பதாகவும், வேறு யாரும் இல்லை, வருவது மில்லையென்பதாகவும் தெரிந்து கொண்டேன். ஒரே ஒரு தடவை புலிகேசி சக்கரவர்த்தி அங்கு வந்து இராஜ சபையில் நடனம் ஆடும்படி கேட்டாராம். அம்மை அதை மறுத்து விட்டபடியால் இம்மாதிரி வாதாபி வீதிகளில் தினம் நாட்டியமாடும்படி தண்டனை விதித்தாராம். இதை அறிந்ததும் எனக்குக் கோபம் கோபமாய் வந்தது. மனத்துக்குள்ளே அந்தக் கொடுமனம் படைத்த ராட்சதப் பதரைத் திட்டிக் கொண்டு திரும்பினேன். வீதி முனைக்குச் சென்றதும் ஒரு பக்கத்திலிருந்து தீவர்த்தி பிடித்த காவலர்கள் புடைகுழ ஒரு பல்லக்கு வருவதைக் கண்டேன். ஒரு வீட்டுத் திண்ணையில் தூணின் பின்னால் ஒளிந்து கொண்டு பல்லக்கில் வருவது யார் என்று கவனித்தேன். நான் எதிர்பார்த்தது போலவே நாகநந்தி பிசுபுதான் பல்லக்கில் இருந்தார்.”

அப்போது நறநறவென்று, மாமல்லர் பல்லக்கை கடிக்கும் சத்தம் கேட்டது. சேனாதிபதி பரஞ்சோதி குறுக்கிட்டு, “சத்ருக்கு! ஏன் கதையை வளர்த்திக் கொண்டே போகிறாய்? அம்மையைச் சந்தித்துப் பேசினாயா? ஏதாவது செய்தி உண்டா? அதைச் சொல்லு!” என்றார்.

பரஞ்சோதியைச் சிறிது கோபமாக மாமல்லர் பார்த்துவிட்டு, “சத்ருக்கு! எதையும் விடவேண்டாம்; நாகநந்தி எங்கே போனார்? சிவகாமியின் வீட்டுக்குள்ளேயா?” என்று வினவினார்.

“ஆம், பிரபு! அம்மையின் மாளிகைக்குள்ள்தான் போனார். ஒரு நாழிகை நேரம் வீட்டுக்குள்ளே இருந்து விட்டு வெளியேறினார். அந்த ஒரு நாழிகை நேரமும் நானும் அந்த வீதியிலேயே சுற்றி வந்து கொண்டிருந்தேன். ஒரு தடவை வீட்டு வாசலுக்கு அருகில் சென்று காவலரில் ஒருவனிடம், ‘சமீபத்தில் சத்திரம் சாவடி, எங்கேயாவது இருக்கிறதா?’ என்று விசாரித்தேன். அப்போது உள்ளே சிவகாமி அம்மை புத்த பிசுபுவின் தலையில் நெருப்புத் தண்டைக் கொட்டிக் கொண்டிருந்தார்.





# தர்மம்

பண்புக்கும் தர்மத்துக்கும் உறவின பாகு, திகழ்ந்து ஊர் மக்களின் பெரு மதிப்பு நூல் பாத்ரோ மாயிருந்த ஒருவரின் வாழ்க்கையில் ஏற்பட்ட மாபெரும் தோஷத்தான் இந்தாடகத்தின் அடிப் படைக் கருத்து. சத்தியம் தவறாத கனபாடிகளாக வந்து தத்தராமாக நடித்துக் கடைசிக் காட்சியில் உயிர் துறந்து நாடகத்துக்கே உயிர் கொடுத்தவர் ஆர். கே. ராமன்.

ரௌடி கரும்பையா, நாடகத்தின் மையப்பயிளி. அப் பாத்ரோத்துக்கு எல்லா விதத்திலும் பொருத்த மானவர் எம். ஆர். ஆர். வாகதான். ஆரம்பக் காட்சிகளில் முரடனாகவும் முன்கோபியாகவும் தோன்றிய கரும்பையா கடைசிக் காட்சியில் திருந்து வது நாடகத்தின் 'கிளமாக்ஸ்'. அந்தக் காட்சியில் வாகனின் நடிப்பு மிகவும் பரார்ட்டும் பெற்றது.

ஆத்திரத்தில் கரும்பையா பெய்துவிட்ட கொல்லைய நேரில், கண்ணால் கண்ட, ஒரே சாட்சி கனபாடிகள். அதை அவர் நீதிமன்றத்தில் மறுத்தார். ஆனால் தர்மம் அவரை வென்றது. நீதிமன்றத்தில்

பொன்ன பொய் சாட்சியின் மன உறுத்தலை அவரைக் கொன்றுவிட்டது. இதுதான் நாடகத்தின் கரு. இதைப் பளிச்சென்று வெளிப்படையாக என் னத்தை வெல்லாமே செய்து விட்டார்கள்!

கனபாடிகளின் மனவியின் அற்ப அரீலாவை க்ஸ் மேடையில் காட்டுவதில் நகைக்கவையும் இல்லை; வெறும் கவையும் இல்லை. அந்தப் பாத்ரோ கனபாடிகளின் உயர்வைக் காட்டுவதற்காகப் புதுத் தம்பட்டிருக்கிறது என்று கொள்ளலாம். ஆனால் அது அந்த வழிகேடு. கனபாடிகளின் மனத்துணை பிச்சமணி மிகவும் முக்கியமான பாத்ரோம். நாட கத்தின் கவையான பாத்ரோமும் கூட. அடுத்து அதை ஏற்று நன்றும் நடித்தார்.

கோய்ஸ் குரூரிலையை வைத்துச் சற்றும் புது மாதிரியாக இந்தாடகத்தைப் புனைந்திருப்பவர் எம். முத்துமேகன்.

கொஞ்சம் சிரமப்படுத்தினாலும் ஒரு நல்ல கருத் தைச் சொல்லும் தடாகம் பார்த்தியன் திவெட்டில் அளக்கும் "தர்மம்".

-காத்தன்

அவ்வளவு கோபமாக அவர் பேசியது என் "காதில் விழுந்தது. அதில் எனக் குப் பரம திருப்தி ஏற்பட்டது...!"

"எல்லோருக்கும் அப்படித்தான்!" என்றான் குண்டோதரன்.

"அதே விதியில் இருந்த ஒரு சத் திரத்தில் படுத்த இரவு நிம்மதியாகத் தூங்கினேன். இன்று பொழுது விடிந்து சற்று நேரம் ஆனதும் அம்மையின் மாணிகைக்குப் போனேன். என்னைப் பார்த்ததும் சிவகாமி அம்மைக்கு ஒரே வியப்பாய்ப் போய்விட்டது. பக் கத்திலிருந்த தோழியை ஏதோ காரிய மாக உள்ளே போகச் சொல்லிவிட்டு, 'சத்ருக்கு! இது என்ன? காஞ்சிக்கு நீ போகவில்லையா? என்னைப் பின் தொடர்ந்தே வந்துவிட்டாயா?' என்று கேட்டார்.

"இல்லை, அம்மணி! காஞ்சிக்குப் போய் மாமல்லரிடம் தாங்கள் கூறிய செய்தியைச் சொன்னேன். அவரும் வந்திருக்கிறார். சேனாதிபதியும் வந்திருக் கிறார்!" என்றேன்.

"இதைக் கேட்டதும் அம்மை உற் சாகமும் பரபரப்பும் அடைந்து, 'சைனி

யம் எங்கே இறங்கியிருக்கிறது?' என்று கேட்டார்.

"சைனியத்தோடு வரவில்லை என்றும், மாமல்லரோடு சேனாதிபதியும் கண்ண பிராணும் வந்திருக்கிறார்கள் என்றும், கோட்டைக்கு வெளியே இந்த மலை அடிவாரத்தில் இறங்கி யிருக்கிறார்கள் என்றும் தெரிவித்தேன். நாளை அமா வாசை இரவில் எல்லோரும் வரு கிறோம் என்றும், தோழிப் பெண்ணை எங்கேயாவது அனுப்பிவிட்டு, நம் முடன் புறப்பட ஆயத்தமாயிருக்க வேண்டும் என்றும் சொல்லிவிட்டு வந் தேன்!" என்று சத்ருக்கன் முடித்தான்.

"சத்ருக்கு! சிவகாமி முடிவாக என்ன சொன்னான்? ஏதேனும் செய்தி உண்டா?" என்று மாமல்லர் கேட் டார்.

"ஒன்றுமில்லை, பிரபு! அம்மை அதிகமாகப் பேசாமல் அமாவாசை இரவு நம்மை எதிர்பார்த்துக் கொண் டிருப்பதாகச் சொல்லி எனக்கு விடை கொடுத்தார். அவ்வளவுதான்!"

இதைக் கேட்ட மாமல்லர் சித்தலை யில் ஆழ்ந்தார். (தொடரும்)









# விவன்மவன்

## சுர்மன்

"அவ  
வன் வு  
- தானே  
ராதா!  
இன்றோடு  
உன் கஷ்ட  
மெல்லாம்  
தீர்ந்து விட்ட  
தென்றுவைத்துக்  
கொள்..... என்  
அப்பாவிடம்  
சொல்லி.....உன்  
அப்பாவை வந்து  
முறையாகப் பெண்  
பார்க்கச் சொல்கிறேன்..  
என் அப்பாவின் சம்மதம்  
எனக்கு நிச்சயம் உண்டு.."

"என் அப்பாவும் இதில்  
சம்மதிப்பார் என்றே நம்பு  
கிறேன்... ஆனால்... ஆனால்..."  
"ஆனால் என்ன ராதா, உன்  
குடும்பத்தை இனி யார் காப்பா  
தப் போருங்கன்னு கேட்கப்  
போறியா....? அதுக்கும் இதோ  
பதில் தயார்.... நான் அவர்கள் எல்  
லோரையும் ஸப்போர்ட் பண்ணுகிறேன்.  
நீ வேலைக்குப் போக வேண்டும் என்று  
உனக்குத் தோன்றினால் அதையும் அனு  
மதிக்கிறேன்... இங்கே ரேஸ் கோர்ஸிலே  
பார்ட் டைம் வேலை பார்க்கணும் என்று  
தோன்றினால் அதைக் கூட அனுமதிக்கிறேன்.  
சரியா ராதா?"

"என்னை நீங்கள் இனிமேல் ரேஸ்  
கோர்ஸிலே வேலை செய்ய அனுமதித்தாலும்,  
அனுமதிக்காவிட்டாலும் எனக்கு ஒன்றும்  
இல்லை.... ஆனால்.... நிச்சயம் இனிமேல்....  
நீங்கள் ரேஸ்கோர்ஸுக்குள் நுழைவதை  
நிறுத்திவிட வேண்டும்.... அதுதான் நான்  
விரும்புவது பிரபு!"

"என்ன! கல்யாணம் ஆவதற்கு முன்னு  
லேயே என்னை அதிகாரம் பண்ண ஆரம்பித்து  
விட்டாயா ராதா?"

"அதிகாரம் பண்ணவில்லை, பிரபு! உங்களை  
வேண்டிக் கொள்கிறேன். இந்த ரேஸ் பழக்  
கம் ரொம்பக் கொடிய பழக்கம் பிரபு....  
எத்தனையோ குடும்பங்களை அது பாழ்பண்ணி  
யிருக்கிறது, தெரியுமா?..... உங்களை.....  
இந்த ஸீஸன் முழுவதும் கவனித்துக்கொண்டு  
தானே வந்திருக்கிறேன்..... ஒரு நாள் கூட  
ரேசுக்கு வரத் தவறவில்லையே!"

"ராதா...." சற்றுக் கோபமாகக் கேட்  
டான் பிரபு. "உன் மனத்தில் என்ன  
தோன்றியிருக்கிறது ராதா? இவன் பெரும்  
குதாடி.... குடும்பத்தைக் காப்பாற்று  
வானோ மாட்டானோ என்று...."

"ஐ  
யாம்  
ஸா ரி  
ராதா...  
என் அழ  
கியாய்?"  
"ஒ  
ன் று  
மில்லை பிரபு...  
எனக்கும் அம்மா  
இல்லை.....அதை  
நினைத்துத்தான் சற்று  
வருத்தப்பட்டுன்..."  
"அடப் பாவமே....விட்  
டிலே வேறு யார் யார்...  
இருக்கிறார்கள் ராதா!"  
"பதினேழு வயதில் ஒரு  
தங்கை, பத்து வயதில், ஒன்பது  
வயதில் ஒரு தம்பி, ஒரு தங்கை  
- இத்துடன் - ஒரு ....ஒரு....."  
"உன் அப்பா..."  
"என் அப்பா ஒரு.... ஒரு.... இன்  
வேலிட்... அதனால்தான்...நானே ஒரு  
சின்னக் கம்பெனியிலே டைப்பிஸ்டாக  
வேலைக்குப் போகவேண்டி இருக்கிறது....  
கூட.... இங்கே ரேஸ் கோர்ஸிலே பார்ட்  
டைம் வேலை பார்க்கவேண்டியு மிருக்கிறது.



“பிரபு.... ப்ளீஸ்.... அப்படியெல்லாம் நான் உங்களைச் சந்தேகிக்கவில்லை.”

ராதா மேற்கொண்டு வேறெதுவும் பேசவில்லை. அவளைப் பிரிந்து சென்றாள்.

நாட்கள் சென்றன. பந்தய எரிவான் முடித்தது. இனி சில மாதங்கள் வரை அவர்களால் பந்தய மைதானத்துக்குள் சந்திக்கவே முடியாது.

கடைசி நாளன்று பிரபு பேசவே இல்லை. ராதா பொய்ச் விளக்கம் கண்ணிரைத் துடைத்துக் கொண்டாள். இனி அடுத்த சிலனுக்குத் தான் அவர்கள் பார்த்துக் கொள்ள முடியும். அதுவும் அவளுக்கு அங்கே பஞ்சிங் வேலை கிடைத்தாக வேண்டும்.

குதிரைப் பந்தய மைதானத்திலேயே வேலை செய்தாள் ராதா. வயிற்றுப்பாட்டுக்கு வகை செய்ய அங்கே பார்ட்டி-டைம் வேலை செய்தது. வேறு வழி இல்லாததால். ஆனால் தன் காதலன், கணவனாக வரக் கூடியவன் ரேஸ் ஆடுவதை அவள் சிறிதும் விரும்பவில்லை.

அரசாங்கம் குதிரைப்பந்தயத்தைத் தடை செய்யப் போகிறது என்பதை அன்று படித்த ராதாவின் மகிழ்ச்சிக்கு எல்லையே இல்லை. இனி ராதா பிரபுவின் நட்பில் மீண்டும் அந்த இன்பம் இருக்க முடியுமா?

காரியாலயத்தில் சித்தனை வயப்பட்டுத் தந்த ராதாவை ஆபீஸ் சேவகன் வந்து கூப்பிட்டான்.

“அம்மா! உங்களை யாரோ பிரபு என் கிறவர் கூப்பிடுகிறார்மா....!”

ஏற்கனவேயே பிரபு அவளிடம் போவில் அவ்வப்போது பேசியுள்ளவன்தான். எனவே இதில் புதுமை ஒன்றுமில்லை. ஆயினும் படபடத்த உன்னத்துடன் போகை எடுத்தாள் இன்று.

“யெஸ்... ராதா ஹியர்....”

“ராதா... நான் பிரபு பேசுகிறேன்.... ஒரு முக்கியமான விஷயம் பேச வேண்டும்.... இப்போது உன் ஆபீசுக்கு வந்து உன்னை....”

“முக்கியமான விஷயம் எது என்று எனக்குத் தெரியும் பிரபு!” என்றவன் மெல்லிய குரலில், “இந்த வருஷம் முதல் ரேஸை நிறுத்திவிடப் போகிறார்கள் மெட்ராஸில்.... அதுதான்!” என்றான் மகிழ்ச்சியுடன்.

“ராதா!” — பிரபு டெலிபோனில் தொடர்ந்தான்: “அதுதான் அவ்வளவு முக்கியமான விஷயமாகப்படுகிறதா, உனக்கு...? இங்கிலாடா விட்டால் பங்குண்டு, ஹைதராபாத் என்று போய் ஆடுவோன்?”

“பிரபு.... நீங்கள் ஏன் இவ்வளவு....”

சொல்லி வைத்ததாற்போல் எங்கேயோ, ஏதோ கோளாறு ஆகி டெலிபோன் கனெக்ஷன் நின்று.

“ஹலோ... ஹலோ... ராதா... ஆப்பரேட்டர்... என்ன ஆசை டெலிபோன்....” என்று பிரபு அங்கே பதறினான்.

“லாரி ஸார்.... எக்ஸ்சேஞ்சிலே ஏதோ தகராறு... நான் அப்புறமா அந்த நம்பரை டயல் பண்ணுகிறேன் ஸார்!” என்றாள், டெலிபோன் ஆப்பரேட்டர்.

ஏதேதோ சித்தனையில் ஈடுபட்டுக் காரியாலய வேலையில் ஆழ்ந்திருந்த ராதாவைக்

கடிகார மணி மூன்று அடித்துச் சற்றுத் திடுக்கிட வைத்தது. அவள் எதிர்பார்த்தாற்போல் ஒரு சோகப் புன்னகையுடன், “ராதா!” என அழைத்தபடி பிரபு அவள் மேலூறியே மூன் வந்து நின்றான்.

“நீங்கள்?”

“யெஸ்.... மத்தியானம் டெலிபோன் கனெக்ஷன் திடீரென்று கட் ஆகிவிட்டது போலிருக்கிறது ராதா... ப்ளீஸ்... ஒரு பத்து நிமிஷம் முக்கியமான விஷயம் பேச வேண்டும் உன்விடம்.... கொஞ்சம் பெர்மிஷன் வாங்கிக் கொண்டு வா... வெனியிலே போகலாம்.”

“பிரபு.... இனி அதற்கு அவசியமே இருக்காது.... ஒரு ரேஸ் அடிமைக்கு நான் மனைவியாக முடியாது.... மன்னித்து விடுங்கள்” என்று கூறிவிட்டாள் ராதா கம்மிய குரலில்.

“என்ன... இங்கேயே.... ஆபீஸிலேயே.... என் பொன்னம் மேட்டரை.... நாறு பேருக்கு நடுவிலேயே விமரிசிக்கத் தொடங்கி விட்டாயே ராதா.... உனக்கு மேனர்ஸ் எதுவுமே தெரியாதா?”

அவர் ஆத்திரத்துடன் கூறிக் கொண்டிருந்தது எல்லாம் ராதாவின் காதில் விழவே இல்லை.

பக்கத்திலிருந்தவர் ஏதோ அவளிடம் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார். அவர் குரலிலே தவிர்க்க முடியாத ஒரு பரபரப்பு....

“இப்போதுதான்மா ராதா போன் வந்தது.... நீ வீட்டுக்குப் போய்க் கொள்.... பாவம், உன் அப்பாவின் நிலைமை... நான் மாணேஜரிடம் சொல்லிக் கொள்கிறேன். உன் சின்னத் தங்கைதான் போன் பண்ணினாள்.”

பரபரவென்று பிரபுவிடம்கூடச் சொல்லிக் கொள்ளாமல் காரியாலயத்தைவிட்டு வெளியேறினான் ராதா. அவள் காரியாலய நண்பரைத் தொட்டுக் கேட்டாள் பிரபு.

“ஆமாம்.... ஏன் ஸார்.... ராதா ஏன் இப்படி.... ராதாவின் அப்பாவுக்கு என்ன ஸார் உடம்பு....?”

“மிஸ்டர் பிரபுதானே நீங்கள்? பாவம் ராதா... அவள் அப்பாவுக்குச் சித்தக் கோளாறு... ஏழெட்டு வருஷங்களாக.... பைத்தியக்கார ஆஸ்பத்திரியில்கூட ஓரே தடவை அட்மிட் பண்ணிப் பார்த்தாயிற்று... அதுவும் பலன் தரவில்லை. இன்று திடீரென்று அதிகமாகி அக்கம்பக்கத்தில் உள்ளவர்களுக்கு உபத்திரவமாக முடிந்திருக்கிறது. அதுதான் டிபோன்.”

“ஸார்...போதும் போதும்... நான் இப்போதே ராதாவின் வீட்டுக்குப் போகிறேன்.”

“விலாசம் தெரியுமா மிஸ்டர் பிரபு....?”

“தெரியும்.”

தலை தெறிக்கும் வேகத்தில் ஸ்கூட்டரைச் செலுத்திக் கொண்டு போனான் பிரபு.

விட்டு வாசலிலேயே ஒரு சிலர் — பக்கத்துப் போர்ஷன்காரர்கள் அல்லது அண்டை அயலார்கள் கோபமாகக் கத்திக் கொண்டிருந்தார்கள்.

ஐம்பது வயது மதிக்கத்தக்க பெரியவர் ஒருவர் — அவர்தான் ராதாவின் தந்தையாக இருக்க வேண்டும் என பிரபு துடித்தான் — கன்னியாவுலென்று உளறிக் கொண்டிருந்தார். அந்த உளறலைக் கேட்ட பிரபுவுக்கோ பதறியது. இப்படி ஒரு பயங்கரமா?



'பார்த்தீர்களா, இவர் நிலைமையை' என்று இரங்கும் பாவத்தில் பிரபுவைப் பார்த்தான். "ராதா...இப்போது புரிகிறது எல்லாம்" என்று தழுதழுக்கக் கூறிய பிரபுவை நெருங்கி ராதாவின் தந்தை.

"யாரடா நீ? ஜாக்கி வின்சென்ட்தானே? உன்னை நம்பித்தானேடா கல்யாண்குமாரி மேலே ஐயாயிரம் கட்டினேன். கோட்டை விட்டேன்.... ராஸ்கல்... இந்த டிரெய்னர் ராஜுவேல் இருக்கானே.... அவன்தானேடா எனக்கு ராஸ் இன்பர்மேஷன் கொடுத்தான்... இல்லாட்டா அன்னிக்கு அந்த ஜாக்க்பாட் ரெண்டு வட்சமும் எனக்குத்தானேடா வந்திருக்கும்.... டேய்... நீ அவன் ஸ்டேபிள் பாய்தானே!" - பிதற்றிக் கொண்டே வந்த ராதாவின் தந்தை பிரபுவின் கழுத்தைப் பிடிக்கத் தொடங்கினார்.

"ஐயோ அப்பா... அவர் ஸ்டேபிள் பாய் இல்லை.... நமக்கு வேண்டியவர்... அவரை ஒன்றும் செய்யாதீர்கள்.... பிரபு...தயவு

செய்து நீங்கள் தன்னிப் போய்விடுங்கள். அவர் ஏதோ வெறியில் இருக்கிறார்... தவறாக எண்ணுதீர்கள்!" என்று பிரபுவை விலக்கி விட்டுத் தன் தந்தையை ஏதோ சமாதானம் சொல்லிக் கொண்டே வேறு ஓர் அறைக்குள் அழைத்துச் சென்றான்.

ஓர் ஐந்து நிமிஷங்களுக்குப் பின்னர் அந்த அறையைவிட்டு வெளியே வந்த ராதாவின் கண்களையே மலங்க மலங்கப்பார்த்தான் பிரபு.

"ராதா...இது...இது...இவருக்கு எத்தனை நாட்களாக இருக்கிறது ராதா.... டாக்டர் களால் குணப்படுத்த முடியவில்லையா...?"

"ஏழு வருஷங்களாக அவருக்குப் புத்தி தடுமாறிவிட்டது. பிரபு.... தமது இருப தாவது வயதிலிருந்தே ஹிட்லர் ரேகளுக்குப் போய் வந்தவர், சொத்தையெல்லாம் விட்டார். கசுத்தையெல்லாம் விட்டார்....ஒரே கடன்.... அம்மா இந்தத் துக்கத்திலேயே போய்விட்டான்...க அப்பாவுக்கு வேலையும் போயிற்று.... கடைசியில் திடீர் என்று ஒரு

## மாணவர் ஊர்வலம்!

சென்னையில் உலகப் புகழைக் கழகச் சேவா சங்கத்தினர் சேர்த்த மாணவர்கள் சைக்கிள் ஊர்வலம் நடத்தினார்கள். புகை கக்கும் கார்களால் தேக ஆரோகியம் கெடுகிறது என்று எச்சரிக்கை விடுத்தார்கள். சைக்கிள் பயணம் சிக்கனமானது; ஆரோகியமானது; தூய்மைக் கேடு (Pollution) விளைவிக்காது என்றார்கள். அராபிய எண்ணெயின் விலை உயர்வு சைக்கிளில் பாதிக்காதல்லவா? கடின வரை கார், ஸ்கூட்டர்களைத் தள்ளித்துச் சைக்கிள் பயன்படுத்தலாமே?



புதிய அமெரிக்கத் தூதர் ஸாக்ஸ்ஸி நூது ஐந்தி பதிலைச் சந்தித்து, அமெரிக்க ஐந்திபதி தமக்கு அளித்த நியமன உத்தரவை வாழ்க்குமார்.

சென்னை நகரின் கழகம் சார்விலிருவள்ளுவர் துறிக் கல்லூரியில் 'கல்வி நெறிக் காவலர்' திரு. தெ. து. சுந்தரவாழுவேலு அவர்கள் திருவுருவப் படத்தின் தூபாஸூமன்ற உறுப்பினர் திரு. கா. து. நடராஜன் அவர்கள் திறந்து வைத்தார். திரு. கா. து. நடராஜன், திரு. எஸ். வடிவேல் ரிண்டி, திரு. ஜே. ராமச்சந்திரன் (முதல்வர் மாநிலக் கல்லூரி) திரு. கா. ஏ. அருணாசலம் (கழகத் தலைவர்) ஆகியோரைப் பதத்தில் காணலாம். விழாவில் பங்குமூன்று கழகப் புலவர்களுக்கும் பரிசுகள் அளிக்கப்பட்டன.





நான்... ஒரு நாள்.... புத்தியே பேதலித்து விட்டது பிரபு...."

"ராதா...ராதா... இதோ என்னைப் பார். நீ இத்தனை நாள் ரேலின் மீது காட்டிய வெறுப்பு ஏன் என்று இப்போதுதான் எனக்குப் புரிந்தது. உன் அப்பாவுக்கு வந்தது.... எனக்கும் வந்துவிடப் போகிறதே என்று நீ பயந்ததில் நியாயம் இருக்கிறது. ராதா!"

"ஆமாம், பிரபு...." தேம்பித் தேம்பி அழுதான் ராதா. "சொத்து போனாலும் சரி, சுகம் போனாலும் சரி... இந்த மாதிரி... என் அப்பா மாதிரி.... அதுவும் போய்விடப் போகிறதோ என்றைக்காவது ஒரு நாள் உங்களுக்கு என்ற பயங்கரமான கற்பனையே என்னை இத்தனை நாள் கொன்றுவிட்டது பிரபு...."

"ஐயாம் ஸாரி ராதா ! தான் காதலித்துக் கல்யாணம் செய்து கொள்ளப் போகிறவனின் எல்லாவித நலத்திலும் ஒரு பெண்ணுக்குக் கருத்துரிமை உண்டு என்பதை நான் மறக்காமல் போய்விட்டேன்.... இதோ பார்.... நான் இனிமேல் நிச்சயமாக.... வேண்டுமானால் சத்தியமாக.... ரேஸுக்குப் போக மாட்டேன்...."

"பிரபு!" உணர்ச்சி பொங்க அவன் கால் களில் ஸிறுப் போனான் ராதா. பிரபு அவனைத் தடுத்து நிறுத்தினான்.

"ராதா, டாக்டர் பிரதாப் மேத்தா என்று ஒரு பிரபலமான மனத்தத்துவ டாக்டரை எனக்குத் தெரியும். உன் அப்பாவை

நாளைக் காலையில் அவரிடம் அழைத்துச் செல்வலாம். அவர் குணப்படுத்தாத மன நோய்களே இல்லை" என்று பிரபு கூறி முடித்ததுமே ராதா கேட்டாள்:

"நீங்கள்.... இன்று இரவு... உங்கள் அப்பாவைப் பார்க்கப் புதுக்கோட்டை போவதாகச் சொன்னீர்களே...."

"மணப் பெண் சம்மதித்துவிட்டாள்" என்று அவருக்குத் தந்தி கொடுத்துவிட்டால் போயிற்று."

"பிரபு... நீங்கள் என்ன சொல்கிறீர்கள் என்றே...."

"ஓ ! உனக்குப் புரியவில்லையா ராதா? நான் உன்னை விரும்புவதைப் பற்றித்தான் முன்னமேயே என் அப்பாவுக்குத் தெரிவித்திருக்கிறேனே..... நீ அறிந்ததுதானே 'அதுவும்.... நான் இன்று ஊருக்குப் போய் நாளை மறு நாள் அப்பாவுடன் திரும்பி வந்து... ஐ மீன்.... அவரை உன் அப்பாவிடம் உன்னைப் பெண் கேட்க அனுப்புவதாக ஏற்பாடு....என் அப்பா கண்டிப்பாக எழுதியிருந்தார் புறப்பட்டு வரும்படி..... அதனால் தான் உன்னைக் காரியாலயத்தில் அவசரமாகச் சந்திக்க வந்தேன்..... இப்போதுதான்.... உன் சம்மதம் கிடைத்துவிட்டதே ராதா.... அப்பாவுக்கு நான் சொன்ன மாதிரியே தந்தி கொடுத்து விட்டிருமா ராதா !"

நாளைத்துடன் தன் தலையைக் கவிழ்த்துக் கொண்டாள் ராதா.

## வ ட் ட மே னை ஜ

61 திர்கர்வச் சிறப்பிதம் எல்லா வகையிலும் சிறந்திருந்தது. 'எதிர்காலத்தை எழுதியவர்கள்' என்ற தலைப்பில் கி. பி. 2000, மண்குடிசை என்ற புதினங்களை எழுதிய டாக்டர் மு. வ. அவர்களைக் குறிப்பிட்டிருக்கலாம். சென்னை-29

7-3-75 க.ப. அறவண்ணன்

(அட்டைப் படத்தை வரவியே திரு உத்தராவின் பெயரைக் குறிப்பிடாததும் ஒரு குறை. ஆர்.)

நான் என் கணவருடன் இங்குள்ள 'ஸ்கத் தகிரி மலைக் கோயிலுக்கு ஷஷ்டி அன்று சென்றிருந்தேன். இங்கு சைக்கிளில் 'டபிள்ஸ்' போவது அனுமதிக்கப்படா ஒன்று. என் கணவருக்கு மிகுந்த தெய்வ பக்தி உண்டு. இருந்தும் வேலைப் பளு காரணமாக அவர் மற்றொரு நாள்போகலாம் என்றார். நான் வற்புறுத்தவே இருவரும் சைக்கிளில் சென்றோம்.

சிறிது மலைப்பாங்கான அந்த இடத்தில் சைக்கிள் பலமாக மிதிபடவே சைக்கிள் செயின்ஸ் 'ரிவேட்' உடைத்து செயின் கீழே விழுந்து விட்டது. கணவர் சிறிது மனவருத்தத்துடன் தான் கோவிலைச் சுற்றி வந்தார்.

மேலிருந்து பார்த்தபோது, சைக்கிளையாரோ எடுப்பது தெரிந்தது. நான் கத்தவே, சைக்கிள் திருடன் பெடல் மீது காலை வைத்து அழுத்தினான். செயின் இல்லாத பெடல் திடீரென்று கீழே வந்து அவனைக் கீழே தள்ளிவிட்டது. நாங்களும் கீழே

இறங்கி வரவே, அவன் எடுத்தான் ஓட்டம்! செயின் உடையாதிருத்திருந்தால், சைக்கிள் போயே போயிருக்கும்.

கணவர் இன்னும் ஒரு தரம் கோவிலைச் சுற்றிவிட்டு வந்தார். நாங்கள் அரை மைல் சைக்கிளைத் தள்ளிக் கொண்டுதான் சென்றோம். ஆனால் மனத்தில் பெருத்த நிம்மதி இருந்தது.

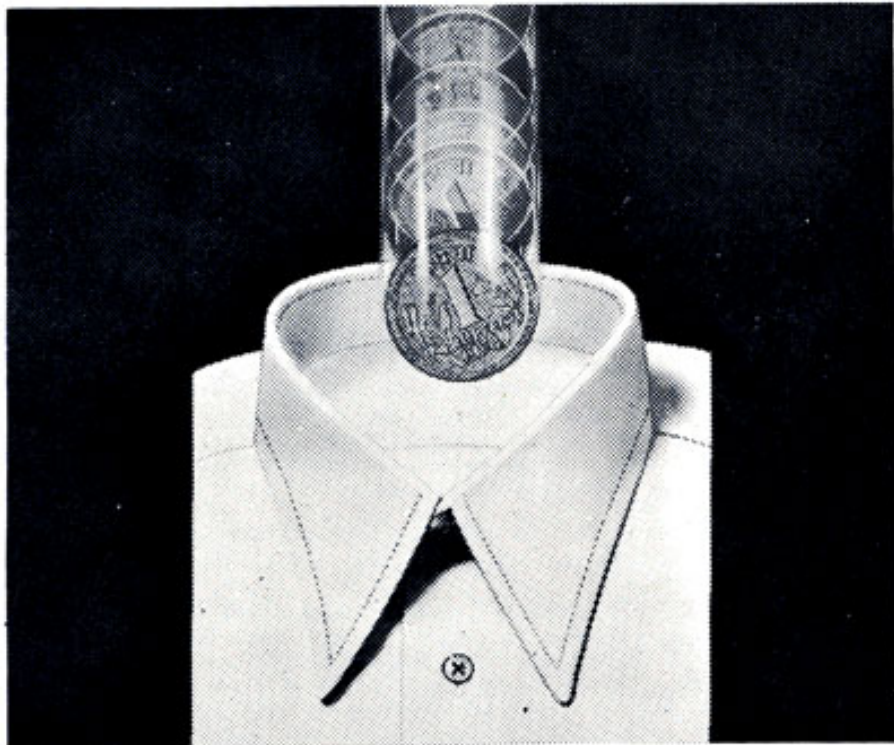
திருச்சி போலாரம்  
6-3-75 வே. சிவகாம சுந்தரி

தங்கள் கல்வி 9-3-75 இதழ் வெகு பிரமாதம். மூக்கில் வைத்த விரலை எடுக்கத் தோன்றவேயில்லை கடைசி வரையில். சுஜா தானின் கதையும், கி. ராஜேந்திரனின் கதையும் இரட்டப்படி சுவையாக இருந்தன. பாணன் எழுதிய 'வளமை மிக்க எதிர்காலம்' அழகாகத் தொகுக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால் அவர் கிரையோ ஸர்ஜரி (Cryo Surgery) எனப் படும் உடல்நலத் துறைக்கு விண்வெளி ஆராய்ச்சி பயன்படுவது பற்றி எழுதாதது ஏமாற்றம். திரவ நைட்ரஜனை ஊசி மூலம் உள்ளே செலுத்தி -173°C அளவுக்குக் குளிர்ச்சி உண்டாக்கிச் சிறிதும் வலியில்லாமல் நடக்கும் அறுவை சிகிச்சை, மிக அற்புதமே. அதை அக்குபுன்ச்சுக்கு (Acupuncture) ஈடாக மருத்துவர்கள் கருதுகின்றனர் என்பது அவர் ஆதாரம் காட்டிய நூலிலேயே உள்ளது. 11-3-75

ஸ்ரீரங்கம் பா. சியாம் சுந்தர்



# சட்டையை மாற்றும் ஒவ்வொரு முறையும் ஏறத்தாழ ரூ.1சேமிப்புகள்



அந்த ரூ. ஒன்றை சாதாரண சட்டையைத்  
துவைத்து அணிவதற்கேற்ற அழகுடன்  
யினிர நீங்கள் தரும் சராசரி விலையாகும்.  
நீங்கள் உடுத்துவது 'டெரீன்' உ  
துணியாக இருப்பின் பிடுக்குடன் விளங்க  
அந்தச் செலவு தேவையெயில்லை. ஏனெனில்  
'டெரீன்' துணிகளை இல்லத்திலேயே  
எளிதில் துவைக்கலாம். இஸ்திரி அவசிய  
யில்லை. உங்கள் நன்மைக்காக நீங்கள்

துணிமணிகள் வாங்கும்போது 'டெரீன்'  
ட்ரேட்மார்க்கைப் பார்த்து வாங்குங்கள்.  
அவற்றின் விலை அதிகமாகினும் சாதாரண  
துணிகளைவிட மும்மடங்கு அதிகமாக  
உழைப்பதால், இரண்டு சட்டைகள்  
அதிகமாகக் கிடைப்பதற்குச் சமம்.  
இந்நாட்களில் 'டெரீன்' ஒன்றே எடுப்பான  
தோற்றத்திற்கும் வரவுக்குத் தக்கபடி  
வாங்கவும் மிகவும் ஏற்றது.

துணிமணிகளிலுள்ள 'டெரீன்' ட்ரேட்மார்க்  
அவற்றின் தரச் சிறப்பை உறுதி செய்கிறது.

**TERENE**

® 'டெரீன்' — கெமிக்ஸல்ஸ் அண்ட் கைப்பாஸ் ஆம் இந்தியா லிமிடெடின் ரெஜிஸ்டர்ட் ட்ரேட்மார்க்







அப்புறம், ரோமங்களை உதிர்த்துக் கொண்டே இருக்கும் அதே கம்பனி; என்ன செய்தும் தொலையாமல் தொல்லை செய்யும் அதே ஈ, ஏறுமபு, மூட்டைப்பூச்சிகள்.

உடை விஷயத்தில் வித்தியாசம் இருக்கவே செய்தது. முன் போலக் கடுங்காவல் கைதியாய் அல்லாமல் அப்போது வெறுங்காவல் கைதியாக இருந்ததால், குரங்குக் கோலமான சிறை உடையை அல்லாமல், சொந்த உடையை அணிவதற்குக் கல்கி அனுமதிக்கப்பட்டார். ஆயினும் என்ன? வாரத்துக்கு ஒரு நாள்தான் குனிக் அனுமதி உண்டாதலால், அதே தவணைப்படிதான் உடையைத் துவைத்துக் கொள்ள முடியும்.

ஒரு நல்ல மாறுதலாய், சாப்பாட்டுக்கு மோர் கிடைப்பதாக இருந்தது. ஆனால் அதுபற்றிய உத்தரவு, மோர் வடிவில் அல்லது மோர் என்ற பேர் வடிவில் வருவதற்கு முன்னால், விடுதலை உத்தரவு வந்து விட்டது.



எழுத்தாளர் என்ற முறையில் ஒரு வித்தியாசம் நிச்சயமாய் இருந்தது. முதலாவது சிறைவாசத்தில் ஒரு நாவலை எழுதியது போல், இரண்டாவதில் கல்கி எழுத முடியவில்லை.

சிறையில் புதிய புத்தகம் ஒன்றும் நான் எழுதவில்லை. இது தமிழர்களுக்கு மிகவும் சந்தோஷமான செய்தி அல்லவா? இதன் பொருட்டு அவர்கள் யாருக்காவது நன்றி பாராட்டுவதென்றால், எனக்குப் பேராலும் காலிடமும் கொடுக்க மறுத்து அதிகாரிகளுக்குத்தான் நன்றி செலுத்த வேண்டும். "தேசபக்தர் ஸ்ரீமான் ... சிறைவாசத்தின் போது எழுதியது" என்பதாக முகப்புப் பக்கத்தில் அச்சிட்டு ஒரு புத்தகம் வெளியிட எனக்கு மிகுந்த ஆவல் உண்டு. அப்படி வெளியிட்டு விட்டால், தேசத்துக்காக நான் சிறை புகுந்த விஷயத்தை அடிக்கடி ஞாபகப்படுத்திக் கொண்டிருக்க வேண்டியதில்லையன்றோ?

அப்படிக்க கல்கி சிறைக்குள்ளே எழுதிய இயலாமற் போனது ஒருவகையில் நல்லதாயிற்று. சிறைவாச காலத்திலும் அதற்கு முந்திய பரபரப்பான காலத்திலும் அவர் அடைந்த விதவித அநுபவங்கள் மனத்தில் விளைந்து, கற்பனையில் கலந்து, "தியாக ஸ்ரீமன்" முதல் "அலை ஒசை" வரை, சிறிய பெரிய நாவல்

0 "நாசமாய் போச்சு! இந்த ஜெயில் மொட்டை என்ன அடையாளம் தெரிவதாபடி அடிக்கிறது போலீருக்கே!"

0 "ராகவன் விமானத்தில் ஏறி வானத்தில் வட்டமிட்ட போதெல்லாம் அவனுடைய நினைவு மட்டும் கீழே ஸ்ரீமனின் தாவினியைக் கற்றிச் கற்றி வட்டமிட்டுக் கொண்டிருந்தது." — அல்ல ஒளியில் தாவினி - ராகவன் சந்திக்கும் அத்தியாயத்துக்கு ஒளியர் சந்திரா வரைந்த படம்.





களிலும், எத்தனையோ சிறுகதைகளிலும் பூத்துக் குலுங்க ஏதுவாயிற்று.

மேலிந்த உடம்பு, வாடி வதங்கிய முகம், மொட்டைத் தலை - இந்தக் கோலத்துடன் சிறையை விடுத்துச் சென்னையை அடைந்த கல்கி, நேரே துமில்ன் வீட்டுக்குப் போனார். "ராம சாமி அய்யர்!" என்று கூப்பிட்டுக் கொண்டே நுழைந்த அவரைக் கண்டு, துமில்னின் மனைவி, "நீங்க யாரு?" என்று கேட்டார்.

"நாசமாப் போச்சு! இந்த ஜெயில் மொட்டை என்னை அடையாளம் தெரியாதபடி அடிச்சுடுத்து போலிருக்கே!" என்றார் கல்கி.

"ஓ நீங்களா!" என்று பாலம்மாள் அடையாளம் கண்டு வரவேற்றார்.

கல்கியின் முகம் காட்டாத அடையாளத்தை, "நாசமாப் போச்சு" என்று சொல்லும், அதைச் சொன்ன குரலும் காட்டி விட்டன. குரலுக்கேட்டு உள்ளறையிலிருந்து வந்த துமில்னும் நண்பரின் கோலத்தைக் கண்டு முதலில் திகைக்கத்தான் செய்தார். பின்னர் நிதானித்துக் கொண்டு அவரை நேசப் பெருக்குடன் வரவேற்று உபசரித்தார்.

அன்று மத்தியானம் கல்கி, துமில்ன் வீட்டிலேயே ஆனந்தமாய்க் குளித்து விட்டு அதைவிட ஆனந்தமாய்ச் சாப்பிட்டார். அதற்கு முன்னாலும் பல தடவை அவர் பாலம்மாளின் சமையலை ருசித்ததுண்டு. ஆனால் அன்று போல் என்றும் அது அவ்வளவு ருசியாய் இருந்ததில்லை.

உண்ட மயக்கம் தீர்ந்த பின், "வாருங்கள், வாசனைப் பார்க்கப் போகலாம்!" என்று நண்பரைக் கூட்டிக் கொண்டு கல்கி புறப்பட்டார்.

வாசனும் அவருடைய தோற்றத்தைக் கண்டு மலைத்து விட்டுப் பின்னர் மகிழ்ச்சியுடன் அவரை வரவேற்றார்.

வாசனின் பத்திரிகைத் தொழிலும் மற்ற வியாபாரங்களும் மேலும் பெருகி இருந்ததை, அலுவலகத்தில் வெளிப்படையாய்த் தெரிந்த அடையாளங்கள் மூலம் கல்கி கண்டார்; வாசனின் வாய் மொழி மூலமாகவும் அறிந்து கொண்டார். "பலே, பலே!" என்றார்.

அதுதான் சமயம் என்று வாசன், "இனி நீங்கள் நம்ம பத்திரிகையில் சேர்ந்து விடலாமே" என்று ஆவலுடன் அழைத்தார். "நீங்கள் இரும் பியபடியே போராட்டத்தில் கலந்து கொண்டு சிறைக்குப் போய் வந்தாச்சு. விமோசனமோ நின்று போச்சு. இனிமேல் உங்களுக்கு ஆசிரமத்தில் இருக்க வேண்டியதில்லையே!"

"விமோசனம் நின்று போனாலும், ஆசிரமத்தில் இருந்து கொண்டு செய்ய வேண்டிய வேலைகள் நிறைய இருக்கின்றன" என்றார் கல்கி. "அதோடு, ராஜாஜியை விட்டுவரவும் மனமில்லை."

"நீங்கள் அங்கே ராஜாஜியுடனிருந்து அவருக்குச் செய்யக்கூடிய உதவியை விடப் பல மடங்கு அதிகமான உதவியை இங்கே இருந்து கொண்டு செய்யலாம். ராஜாஜிக்கு விருப்பமான பிரசாரத்தை எல்லாம், நம்ம பத்திரிகை மூலம் எவ்வளவோ சிறப்பாய்ச் செய்யலாமா? இப்போதே பதினையாயிரம் பிரதிகள் செலவாகின்றன. இன்னும் மேலே மேலே கூடிக் கொண்டே போகும். இதைவிட மேலான பிரசார சாதனம், ராஜாஜிக்கோ உங்களுக்கோ வேறு ஏது? நீங்கள் வந்தால் இதைப் படிப்படியாய் வாரப் பத்திரிகையாகவே போடலாம் என்றிருக்கிறேன். அப்போது உங்களுக்கு வாய்ப்பு இன்னும் அதிகமாகும்."

வாசனின் வாதமும் யோசனையும் சரியாகவே கல்கிக்குத் தோன்றின. ஆயினும் நன்றாய் யோசிக்க வேண்டும்; கொஞ்சம் பொறுக்க வேண்டும்.

ஆசிரமத்துக்குத் திரும்பி வருவதாய் வாக்களித்து விட்டதையும், ஊருக்குப் போய் மனைவியைக் கூட்டிக் கொண்டு திருச்செங்கோட்டுக்குப் போக வேண்டியதையும் அவர் வாசனிடம் கூறினார்.

கொஞ்சம் விட்டுப் பிடிக்கலாம் என்று வாசன் எண்ணினார். "சரி, இப்போதைக்கு ஆசிரமத்திலிருந்தே எழுதி அனுப்புங்கள். இன்னும் அதிகமாயும் எழுதலாம்." அப்புறம், திடீரென்று ஞாபகப் படுத்திக் கொண்டவராய், "ஊருக்குச் செல்வதற்கு முன்னால் ஹாய்யாகக் கராச்சி காங்கிரசுக்குப் போய் வாருங்களேன்" என்று சொன்னார். "இத்தனை நாள் சிறையிலிருந்த உங்களுக்கு ஓர் உல்லாசப் பயணமாச்சு; நம்ம பத்திரிகைக்கு நல்ல விஷயமும் ஆச்சு."

அடைபட்டுக் கிடந்த பின் நெடிய தொகு பயணம் ஆனந்தமாய்த்தான் இருக்கும். கல்கி இணங்கினார்.

அந்தக் காங்கிரஸ் யாத்திரையின் போது, அவர் முதன் முதலாகக் கப்பல் பிரயாணத்தையும், விமானப் பிரயாணத்தையும் அனுபவித்தார்.

பம்பாயிலிருந்து கராச்சிக்குச் செல்கையிலும், அங்கிருந்து திரும்புகையிலும் கப்பல் பிரயாணம். அது பற்றிச் சில வாரங்களுக்குப் பின் அவர் எழுதிய கட்டுரையிலிருந்து ஒரு சிறு பகுதி:





**பெரியவளாகி உங்களை விட்டுப் பிரிந்த  
நெடுங்காலத்திற்குப் பின்பும் புகைப்படம் அவளை மறவாது.**



ஒவ்வொரு 120 ரோல் பிலிம் கருளுக்கு 12பெயர் (6x6) புகைப்படங்கள் கிடைக்கும். தனி கிளக்கு ஒரு கிளக்கு தோலுறை போட்டுப் போட்டு வெளும் மற்றும் பளகுகள் கிடைக்கின்றன. துவியியமான கிரீன்களுக்கு எல்லாத்தொகைகளுக்கும் ஆக்பா-கேவர்ட் போட்டோ பெயர்களை வேண்டுமென வற்புறுத்தங்கள். ஆக்சிசனும் பெற்ற எல்லா ஆக்பா-கேவர்ட் கிளபுகளிலும் கிடைக்கும்.

**AGFA**

ஒவ்வொரு கிளபுகளிலும்:  
ஆக்பா-கேவர்ட் இந்தியா லிமிடெட்,  
மாண்புமிகு சேலம், 41, 65, பெரியவாசல், மும்பை-400 020  
கிளபுகளில்: மும்பை, புது டெலிவி கலகத்தா க்ளபுகள்  
புகைப்பட எதிர்ப்பாசன தாரியாசனகார ஆக்பா-கேவர்ட்  
ஆக்டிவ்ஸ் கிளபுகள் ஆக்சிசனும் பெற்ற எல்லா  
தாரியாசனகார: தி கிளபுகள் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிடெட்





மென்மைக்குரிய மென்மையுடனும்  
நறுமணத்துடனும் திகழுங்கள்

புதிய பெடல் ஷவர்—  
அன்றலர்ந்த வசந்த மலரின்  
அருமையான நறுமணமும்,  
மென்மையும் கூடிய பால்க்



புதிய  
பெடல் ஷவர் மட்டுமே  
இவ்வளவு  
குறையில்  
நறுமணங்கமழும்  
மென்மையைத்  
தருகிறது.





ஓலக்கனம்: நீளர்த்து!

“‘ரவுலிஸ்’ ஒருமனமா? பன்னமமா?” என்று மச்சர் கேட்பார்.

மாணவன் யோசித்துச் சொன்ன பதில்:  
மேலே ஒருமை; கீழே பன்னம!

ஸ்டேட்ஸ்மன் - பாலி

வாழ்க்கையில் அநுபவத்திற்குரிய குற்ற மற்ற இன்பங்களில் கப்பல் பிரயாணமும் ஒன்றாகும். கப்பலின் மேல்தட்டின் முகப்பிலே மாலை நேரத்தில் நின்று நாலா புறமும் பார்த்தால், ஆகா! என்ன ஆனந்தம்! மேலே நீல வானம், கீழே நீலக் கடல்; சுற்றிலும் மூலைக்கடலை வானவளையம் முத்தமிட்டுத் தழுவும் காட்சி; மேற்கே பொற்குடத்தை முழிப்பது போன்ற சூரியாஸ்தமனத் தோற்றம். கிழக்கே பூர்ண சந்திரோதயம், கடல் அலைகளிலே துழித்து வந்த சூரியர் காற்றின் இன்ப கசகம்.

(ஆ. வி. 14-4-31)

விமானப் பிரயாணம், கராச்சி நகருக்கு உயரே. ஒரு குட்டி விமானத்தில் குட்டிப் பிரயாணம் -

பத்து ரூபாய்ச் செலவில் ஐந்து நிமிஷம் தேவ பதவி பெறும் பாக்கியம் எனக்குக் கிடைத்தது. “கராச்சி காங்கிரசுக்குப் போனேன்; அங்கே ஆகாய விமானம் ஏறினேன்” என்று எப்பொழுதும் சொல்விக் கொண்டிருக்கலாமே என்பதை உத்தேசித்து மேற்படி காரியத்தில் துணிந்தேன். ‘மோனோ பிளேன்’ எனப்படும் அச்சிறு விமானத்தில் விமான ஒட்டியைத் தவிர ஒருவர்தான் உட்காரலாம். மூன்றாம் பிண்ணமாக அதில் இரண்டு சிறு குழிகள் இருந்தன. மூன் குழியில் நானும், பின் குழியில் விமான ஒட்டியும் உட்கார்த்தோம். நடுவில் மறைப்பு இருந்த படியால் உட்கார்த்தபடி திரும்பிப் பார்த்தால் அவன் முகம் எனக்குத் தெரியாது.

விமானம் பூமியிலிருந்து கிளம்பித் தாவி ஆகாயத்தில் எழும்பலாயிற்று. ஒவ்வொரு தடவை அது தாவிய போதும் ஒரு முறை செத்துப் பிழைத்ததாக நினைத்தேன். ஆனால் முற்றாறு கஜ உயரம் கிளம்பிய பிறகு விமானம் நேராகப் பறக்கத் தொடங்கியதும் ஆகா; அந்த ஆனந்தத்தைச் சொல்வி அனுபவிக்கப் பக்கத்தில் ஒருவரும் இல்லை என்ற துக்கம் உண்டாயிற்று.

கடற்கரை மைதானத்திலிருந்து கிளம்பிய ஆகாய விமானம் சுமார் ஐந்து மைல் தூரம் பறந்து காங்கிரஸ் நகருக்கு மேலாக வந்தது. அந்த அற்புதக் காட்சியை நான் கண் கொட்டாமல் பார்த்துக் கொண்டிருந்த போது, தலை மீது பட்டென்று ஓர் அடி விழுந்தது. திடுக்கிட்டுத் திரும்பிப் பார்த்தேன். ஒரு கை மட்டும் தெரிந்தது. அது விமான ஒட்டியின் கை யென்று கலபமாகத் தெரிந்து கொண்டேன். அந்தக் கை கீழே கட்டிக் காட்டியதிலிருந்து, காங்கிரஸ் நகரைப் பார்க்கும்படி எனக்குச் சொல்கிறான் என்று அறிந்தேன்.

(ஆ. வி. 15-12-32)

அதே கப்பல் பயணத்தையும் விமானப் பயணத்தையும், பதினேழு ஆண்டு களுக்குப் பிறகு கல்கி, “அலை ஓசை” நாவலில் பயன்படுத்திக் கொண்டார்.

அவற்றில் விமானப் பயணத்தை மட்டும் பார்ப்போம். தாம் ஏறிய அதே குட்டி விமானத்தில் கதாநாயகன் ராகவன் ஏற்றிவிட்டு, தாம் பார்த்த அதே கராச்சி நகரை வட்டமிட்டுப் பார்க்கச் செல்கிறார். அதே சமயம், முதல் தடவையாகத் தாரிணியைக் காணச் செல்கிறார். பின்னர் நாவல் நெடுகிலும் காதல் வட்டத்தில் அவளுடன் அவனைச் சமூல விடுகிறார்.

...பிறகு, இயந்திர யுகத்திற்கு அறிஞரியாக அந்த நாளில் கருதப்பட்ட ஆகாச விமானம் பார்க்கச் சென்றான். அப்போது கராச்சியில் புதிதாக ஆகாச விமானக்கூடம் கட்டியிருந்தார்கள். வாடகை விமானங்கள் வந்திருந்தன. ஐந்து ரூபாய் கொடுத்தால் ஆகாச விமானத்தில் ஐந்து நிமிஷம் பிரயாணம் செய்யலாம். விமானம் ஆகாசத்தில் இரண்டாயிரம் அடி உயரம் விரைன்று ஏறிக் கராச்சி நகரைச் சுற்றி ஒரு தடவை வட்டமிட்டுவிட்டு மறுபடியும் கீழே வந்து இறங்கும்.

விமான கூடத்துக்குப் போன போது ராகவன், விமானத்தில் ஏறுவது என்ற நிச்சயத்தோடு போகவில்லை. ஏதோ பார்க்கலாம் என்று போனான். அங்கே போன பிறகு கூட்டாயம் ஏறியாக வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டு விட்டது. ஏனெனில், ஆகாய விமானம் ஏறுவதையும் இறங்குவதையும் வேடிக்கை பார்ப்பதற்காக ஜனங்கள் நின்று கொண்டிருந்த இடத்தில் ராகவனுக்குப் பக்கத்தில் மூன்று வட நாட்டு ஸ்திரீகள் நின்று கொண்டிருந்தார்கள். அவர்களிலே ஒரு ஸ்திரீ கொஞ்சம் வயசானவள். மற்ற இருவரும் இளம் பெண்கள். ஒருத்தி கட்டையையும் குட்டையையும் மாறிமாயும் இருந்தாள். இன்னொரு பெண் ... ஆகா ... அவளை வர்ணிப்பது சாத்தியமில்லை. கார்த்திகை மாதத்துப் பூர்ண சந்திரனுடைய சந்தன நிறக் கிரணங்கள் ஒரு மந்திரவாதியனுடைய மந்திரத்தினால் பெண் உருக் கொண்டது போல தோன்றினான். பனிக் காலத்துக் கால நேரத்தில் புல் நுளியில் நிற்கும் மூத்துப் பனிக் துளிகள், காலைச் சூரியக் கிரணங்களினால் ஒளி பெற்றுத் திகழ்வது போல், அவனுடைய கண் விழிகள் பிரகாசித்தன. பாலகோபாலன் அன்னை யசோதையிடம் வெண்ணெய் கேட்பதற்காகத் தவழ்ந்து செல்



லும் போது, அவனுடைய அரையில் கட்டி யிருந்த கிணிகினிகள் ஒலிப்பது போல் அந்தப் பெண்ணின் குரல் ஒலித்தது.

அத்தகைய போதை தரும் இன்பக் குரலில் அப்பெண், "நீங்கள் மதராஸ்காரரா?" என்று ஆங்கில பாஷையில் கேட்ட போது, ராகவன் மிகரளித்த ஷெல்லி, கீட்டன் கவிதை களைக் காட்டிலும் இனிமை வாய்ந்த கவிதைகளாக, அந்த வார்த்தைகள் அவன் செவியில் தொனித்தன. தன்னைத் தான் அப் பெண் கேட்டிருள் என்பதை ராகவன் உணர்ந்து நிச்சயப் படுத்திக் கொண்டவதற்கு ஒரு நிமிஷம் ஆயிற்று. அதற்கு அவன் பதில் சொல்லிய பிறகு, "நீங்கள் விமானத்தில் ஏறிப் பார்க்கப் போகிறீர்களா?" என்று அப் பெண் கேட்டாள். "ஆம், அதற்காகத்தான் வந்திருக்கிறேன்" என்று ராகவன் பளிச் சென்று பதில் சொல்லி, "நீங்களும் விமானம் ஏறுவதற்காக வந்தீர்களா?" என்று கேட்டான். "நீங்கள் முதலில் ஏறிப் போய் விட்டு வந்து எப்படி இருந்தது என்று சொல்லுங்கள்" என்றாள் அந்தப் பெண்....

ராகவன் ஆகாச விமானத்தில் ஏறி வானத்தில் வட்டமிட்ட போதெல்லாம் அவனுடைய தன்மை மட்டும் பூமியிலேயே சஞ்சரித்துக் கொண்டிருந்தது. சரியாகச் சொல்வதாயிருந்தால், கீழே பூமியில் நின்ற தாரிணி மைச் சுற்றிச் சுற்றி அவன் மனம் வட்டமிட்டுக் கொண்டிருந்தது என்று சொல்ல வேண்டும்.

விமானம் இறங்கியதும் ராகவனுடைய கண்கள் அந்த மூன்று பெண்களும் நின்ற இடத்தைத் தேடின. ஒரு கணம் அவர்கள் அங்கு காணப்படாதிருக்கவே அவனுக்கு உலகமே இருண்டு விட்டதாகத் தோன்றிற்று. சற்றுத் தூரத்தில் இன்னோர் இடத்தில் அவர்கள் நிற்பதைப் பார்த்தவுடனே உலகில் மறுபடியும் சூரியன் பிரகாசித்தது. ராகவன் அந்த இடத்தை நோக்கி விரைந்து சென்னை. தாரிணி ஆவல் ததும்பிய முகத்துடன் அவளைப் பார்த்தது, "எப்படி இருந்தது?" என்று கேட்டாள். ராகவன் தன்னுடைய மனம் பூமியிலே சஞ்சரித்துக் கொண்டிருந்தது என்னும் உண்மையைச் சொல்லாமல் வானப் பிரயாணத்தின் கங்களைப் பற்றி, 'அற்புத ரசம்' தோன்ற வர்ணித்தான்.

(பாகம் - 1; அத்தியாயம் - 12)

இதுவும் பிறவும் பின்னால் எழுந்த கற்பனை அலைகள். கராச்சிப் பயணத்திலும் காங்கிரஸ் மகாநாட்டிலும் உடனடியாய்க் கருத்தில் பதிந்த எண்ணங்களைக் கல்வி, சென்னைக்குத் திரும்பியதும், ஆனந்த விகடன்னுக்கு எழுதிக் கொடுத்து விட்டுத் தலையுருக்குப் புறப்பட்டார். புறப்படுவதற்கு முன்னால் அவரிடம் லாசன், "சீக்கிரமே ஆச்சாரியாரிடம் சொல்லிக் கொண்டு வந்து விடுங்கள்" என்று மறுபடியும் வற்புறுத்தினார்.

தலையூரில் வேட்டகத்தை அடைந்ததும், எல்லாரும் கல்கியை மகிழ்ச்சி

பட்டம் வரவேற்றார்கள் என்று சொல்ல வேண்டியதே இல்லை. ஆனால், அந்த மகிழ்ச்சியினிடையே, யாரும் ஒரு பேச்சுக்குக் கூட, "இப்படி ஜெயிலுக்குப் போய் எங்களை வருத்தப்படுத்தலாமா?" என்று கேட்கவில்லை. அது பற்றிக் கல்வி வியந்து கொண்டிருக்கையில், அவரிடம் ருக்மிணி, தனக்கு ராஜாஜி எழுதியிருந்த கடிதம் ஒன்றைக் கொண்டு வந்து கொடுத்தாள்.

காந்தி ஆசிரமம். திருச்செங்கோடு  
21-10-30

ஆசிரவாதம்.

கெடுண்ணுமர்த்தி எனக்குப் பின் நல்ல வேலையே செய்தார். சர்க்கார் விடவில்லை. பிடித்துப் போட்டார்கள்.

நீ தைரியமாயும் சத்தோஷமாயும் இருக்க வேண்டும். லக்ஷ்மி எப்படித் தைரிய மாயிருக்கிறோம் அம்மாதிரியே நீயும் இருக்க வேண்டும்.

என்னை மறுபடியும் பிடித்து விடுவார்கள். அதிக நாட்கள் விட மாட்டார்கள். நான் இல்லிடம் வந்து இரண்டு நாள்தான் ஆயிற்று. நாளை மதராஸ் போவேன். அங்கே சனிக்கிழமை வரையில் இருப்பேன். அதற்குப் பின் லக்ஷ்மியைக் கோயமுத்தூர் கொண்டு போய் விடுவேன். பிறகு, என் விஷயம், நிச்சயமில்லை....

வட நாட்டில் ஸ்திரீகள் எப்படித் தைரிய மாய் வேலை செய்து வருகிறார்கள் பாருங்கள். அவர்களும் நம்ம மாதிரிதான்; நம்ம மதம், நம்ம ஜாதிகள். வெள்ளைக் காரர்கள் அல்ல. நீங்களும் தைரியமாயிருங்கள். உனக்கு வேண்டியதற்கு லக்ஷ்மிக்கு எழுது. லக்ஷ்மி விலாசம்...

பயம், விசைம் வேண்டியதில்லை. கடவுள் எல்லாருக்கும் துணை. பெரிய கௌரவமான போரில் மானமுள்ளவர்கள் எல்லாரும் சேர வேண்டியது. உனக்கு ஒன்றும் குறைவு ஏற்படாது.

இப்படிக்கு,  
அண்ணா

"இப்படி அண்ணா எழுதினதால்தான் இவ்வளவு தைரியமா?" என்று கல்வி கேட்டு விட்டு, மறுபடியும் ஒரு தரம் அக்கடிதத்தைப் படித்துப் பார்த்தார்.

கல்வி குடும்பத்தாருக்கு "அண்ணா" எழுதிய முதல் கடிதம் அது. கல்வி தம்பதியர் ஆசிரமத்தில் வசிக்கப் போனதிலிருந்தே, ஆச்சாரியாரை அவர்கள், அவருடைய பெண்ணுள்ளிகளைக் கப்பிட்டது போலவே, "அண்ணா" என்று அழைக்கத் தொடங்கினார்கள். பின்னர், கல்வி தம்பதியருக்கு மட்டுமின்றி, அவர்களுடைய குழந்தைகளுக்கும் அவர் அண்ணாவாகவே இருந்தார். (தொடரும்)



(குப்புசாமி வீடு. பாத்திரங்கள்: குப்புசாமி, தோ, ஆரோக்கியசாமி.)

குப்புசாமி: என்ன ஊர் நினைச்சுக்கிட்டங்க? ஸ்பாதர் என் பெண்டாட்டியை மிரட்டி ஸ்டேட்மெண்ட் வாங்கிட்டார்னு நான் சொல்லணுமா? அதும்படிக்கு இப்ப இவ ஒரு ஸ்டேட்மெண்ட் எழுதிக் கொடுக்கணுமா? அது நடக்காது.

தோ: அதானே! பாதிரி மிரட்டினார் நான் சொல்லணுமாம்!

குப்பு: பிளாக்மெயில் பண்ணி லெட்டர் வாங்கிட்டார்னு சொல்லணுமாம். அப்படிப் போலீஸுக்கு ஸ்டேட்மெண்ட் எழுதிக் கொடுக்கணுமாம்! இந்த மாதிரி அதியா யத்துக்கு நாங்க உடந்தையா இருக்க மாட் போம்.

தோ: என்னைப் பத்தித் தாறுமாரு பத்திரி கையிலே செய்தி போட வெச்சுட்டு இந்த மாதிரி வந்து கேக்க வெட்கமா இல்லை?

ஆரோக்கியசாமி: கோபப் படாதீங்க. நான்தான் அந்தச் செய்தியைக் கொடுத்தேன்னு நீங்க நெனைக்கிறீங்க. ஆன அந்தப் பாதிரியாரே தீயூஸ் கொடுத்திருக்கலாம், இல்லையா?

குப்பு: உளறுதேய்யா! அவர் கம்மையே சம்பந்தப்படுத்திச் செய்தி கொடுப்பாரா?

ஆரோ: ஒருவேளை உங்க ஓய்சிப் பயந்து போய் அவர் சொல்ற படியெல்லாம் கேப் பான்னு அவர் நெனைச் சிருக்கலாம். எனக்குத் தெரியலை.

குப்பு: தரித்திரம். பொய் சொன்னாலும் சரியாச் சொல்லத் தெரியணும். ஏன் இப்படி உளரே? போய்யா வெளியிலே.

ஆரோ: கொஞ்சம் பொறுமையா இருங்க, மிஸ்டர் குப்புசாமி.

(பேசிக் கொண்டு நிற்காலிலில் உட்காருகிறார்.)

குப்பு: எழுந்திருய்யா. நானே நிச்சி நேன். இவன் உட்காரானுன்!

ஆரோ: மிஸ்டர் குப்புசாமி! உங்க குடும்பம் அநாவசியமா கோர்ட்டுக்கு இடிக்கப் படணுமான்னுதான் நான் கவலைப்பட நேன்.

தோ: த்லொ... த்லொ... அழாதீங்க. நாங்க பார்த்துக்கறோம்.

ஆரோ: அம்மா, நீங்க சாட்சிக் கூண்டிலே ஏறி என் மகனைப் பத்திப் பேசும்போது உங்க குடும்பம் கௌரவம் பாதிக்கப்படாதா?

குப்பு: எங்க குடும்பம் கௌரவத்துக்கு ஒண்ணும் ஆபத்து வராது. நடந்ததைத்தானே சொல்லப் போறோம்? உன் பையன் பண்ணின தப்பைத்தானே இவ சொல்லப் போகு?

ஆரோ: இருத்தாலும் இவங்களைப் பத்தியும் பேசக் வரும் இல்லையா?

குப்பு: வராது. வந்தாலும் பரவாயில்லை.

ஆரோ: உண்மையிலே அன்னிக்கு என்ன நடந்தது தெரியுமா? என் பையனுக்குச் சின்ன வயசிலேருந்து காக்கா வலிப்பு. அப்போ

கையிலே எது கிடைச்சாலும் இறுகப் பிடிச்சுக் குவான். அன்னிக்கு இவங்க வந்தபோது அவனுக்கு வலிப்பு வந்திருக்குது. இவங்களைக் கெட்டியாப் பிடிச்சுக்கிட்டான். அதைப் போய்...

குப்பு: யோவ்! இந்த மாதிரியே புதுகிக் கிணு போன உனக்கே காக்கா வலிப்பு, வந்துடும். யார் கிட்டே கதை விடறே?

ஆரோ: இந்த வழக்கிலே, உன் மனைவி வாக்குமூலம், சாட்சியம் எல்லாம் பயன் பட்டா உங்களுடைய பெண் குழந்தைக்கு உங்க குலத்திலே, நல்ல குலத்திலே கல்யாணம் ஆறதே கஷ்டமாப் போயிடும்.

குப்பு: பரவாயில்லை. அவளுக்குக் கலப்புத் திருமணம் பண்ணி வெச்சுக் கெட்டல் வாங்கிக் கிறோம். என்னய்யா கம்மா பேசிக்கிட்டே போறே? நீ கேக்கிற மாதிரி 'ஸ்பாதர் மிரட்டினார், ஸ்டேட்மெண்ட் வாங்கினார்' அப் பமன்னு போலீஸுக்கு ஸ்டேட்மெண்ட் எழுதிக் கொடுக்க மாட்டோம். போயிட்டு வாய்யா.

ஆரோ: சரி, மிஸ்டர் குப்புசாமி! நான் வரேன். (போய்த் திரும்பி) நீங்க ஏ. ஜி. ஆஃபிசிலே ஒரு கிளார்க். நானாறு ரூபா சம்பளம்னு கேள் விப்பட்டேன்.

குப்பு: ஆமா. அது கூட எனக்குத் தெரியாதா? நான் என்ன மடையன?

தோ: திரும்பவும் உங்களுக்குச் சந்தேகம் வந்துடுச்சா?

குப்பு: பேசாம இரு. இப்ப என்னய்யா அதுக்கு? நீ எனக்கு மாசம் ஆயிரம் ரூபா தரப் போறியா? மூஞ்சியைப் பாரு! போய்யா!

ஆரோ: மாசம் ஆயிரம் இல்லை, ஐயாயிரம் ரூபா சம்பளத்திலே என் கம்பெனிகள் ஏதாவது ஒண்ணுலே உங்களுக்கு ஜெனரல் மானேஜர் வேலை தர நேன். மாசம் ஐயாயிரம் ரூபா சம்பளம். அதுக்குப் பதில் உபகாரமா

நான் சொன்ன மாதிரி போலீஸுக்கு ஸ்டேட்மெண்ட் கொடுத்தால் போதும். நான் உங்களை வேலையிலே சேர்த்துக்கிட்டு என் காரியம் ஆன உடனே வேலையை விட்டு வெளியே அனுப்பிடுவேனென்னு நீங்க பயப்படலாம். பத்து வருஷம் 'அக்ரிமெண்ட்' போட்டுக் கறேன். அந்தப் பத்து வருஷத்துக்குள்ளே உங்களை வேலையை விட்டு அனுப்பிச்சுட்டா பத்து வருஷ சம்பளம் அதாவது-வருஷம் அறுபது ஆயிரம்; பத்து வருஷத்துக்கு ஆறு லட்சம்-கொடுத்தாத்தான் வெளியே அனுப்ப முடியும்னு ஒப்பந்தத்திலே போட்டுக் கொடுக்கறேன்.... இதோ அந்த மாதிரி ஒப்பந்தம் டைப் பண்ணி என் கையெழுத்துப் போட்டுக் கொண்டு வந்திருக்கேன். நீங்க படிச்சுப் பார்த்துட்டுக் கையெழுத்துப் போடலாம்.

(குப்புசாமி நாத்காலியைத் தள்ளி அவருக்குப் போட்டிருள். தோ கார்பியை எடுத்துக் கொடுக்கிறார்.)



என் குடும்ப கௌரவத்தைக் காப்பாத்த நீங்க இந்த உதவியைச் செய்தா இந்தப் பணம் எனக்குப் பெரிசு இல்லை. வரி கட்டற துக்குப் பதிலா மாசா மாசம் உங்களுக்குச் சம்பளம். தட் ஈஸ் ஆல்.

குப்பு: கீதா! நீ என்ன நினைக்கிறே?

கீதா: நீங்க என்ன நினைக்கிறீங்க?

குப்பு: இல்லை... ஒருவேளை அந்தப் பாதிரி யாரே அந்தச் செய்தியைக் கொடுத்திருப் பாரோ? உம்...?

கீதா: இருக்கலாம். நமக்கென்ன தெரியும்?

குப்பு: நீ கோர்ட்டுக்குப் போய்ச் சாட்சி சொன்னா நம்ப குடும்ப கௌரவம் கெட்டுப் போகாதா?

கீதா: எப்படிக் கெட்டுப் போகாம இருக் கும்? கெட்டுத்தான் போகும். எனக்கும் தயக்கமாததான் இருக்கு.

குப்பு: நம்ம பொண்ணுக்கு நல்ல இடத் துலே கல்யாணம் ஆகுமா?

கீதா: தைரியமா நம்ப லிட்டிலே சம்பந்தம் செய்துப்பாங்களா? கஷ்டம்தான்.

குப்பு: நம்ப பெயன் வேறே படிச்சப் பெரிய ஆளா ஆகணும். நல்ல வேலைக்குப் போகணும்.

கீதா: இந்த மாதிரி கோர்ட்டு, வழக்குன்னு சம்பந்தப்பட்ட குடும்பம்னு நல்ல வேலை கிடைக்குமோ, கிடைக்காதோ?

குப்பு: காக்கா வலிப்பு வந்தா கெட்டியாத் தான் பிடிச்சப்பாங்க இல்லை?

கீதா: ஆமா. நானே எங்க ஊர்லே பார்த் திருக்கேன். இவர் பையனுக்குப் பாவம் அப் படித்தானே என்னவோ?

குப்பு: கோர்ட்டிலே நீ சாட்சி சொல்றது நல்லதா?

கீதா: சந்தேகமாததான் இருக்கு.

குப்பு: அந்த ஸ்டேட்மென்ட் கொடுத்தது நல்லதா?

கீதா: சந்தேகமாததான் இருக்கு.

குப்பு: இவருக்கு ஸ்டேட்மென்ட் கொடுக் கறது நல்லதுதானே?

கீதா: சந்தேகமாததான் இருக்கு... இல்லை! சந்தேகமே இல்லை!

குப்பு: இப்ப என்ன செய்யலாம்?

ஆரோ: இன்னும் ஒரு விஷயத்தை நினைச் சுப் பாருங்க. இப்ப நான் உங்களுக்கு ஆறு லட்சம் ரூபாய் சம்பாதிக்க ஒரு சந்தர்ப்பம் கொடுத்திருக்கேன். நீங்க உங்க பையனை அமெ ரிக்காவுக்குக் கூட அனுப்பிப் படிக்க வைக்க லாம். உங்க பெண்ணுக்குப் பெரிய இடத்திலே சம்பந்தம் பண்ணி வைக்கலாம். இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை வேண்டாமன்னு நீங்க சொல் லிட்டா, நீங்க உங்களுக்குக் கிடைக்கிற பணத்தைத் தியாகம் பண்ணிட்டதாக அர்த் தம் ஆகாது. உங்க பிள்ளை, பெண் இவர் களுக்குக் கிடைக்கிற பெரிய வாழ்வை, எதிர் காலத்தை உதறித் தள்ளி அவர்களுக்குத் துரோகம் பண்ணிட்டவர்கள்னுதான் அர்த்தம்!

குப்பு: நம்ப பிள்ளைகளுக்கு நாம் துரோ கம் செய்யறா கீதா?

கீதா: சே! சே! என்னுலே அதை நினைச்சப் பார்க்க முடியலை.

குப்பு: நாம், நமக்காகவா பணத்துக்கு ஆசைப்பட்டோம்?

கீதா: யாரு சொன்னது? நம்ப பிள்ளைங்க நல்லா இருப்பதை நாம் கெடுப்பானேன்னு தான் நினைக்கிறோம்.

குப்பு: ஆமா அப்படித்தான் நினைக்கணும். (ஆரோக்கியசாமியைப் பார்த்து) என்ன ஸ்டேட்மென்ட் ஸார் கொடுக்கணும்?

ஆரோ: ஓ த போலீஸ் கமிஷனர்...

குப்பு: கொஞ்சம் இருங்க. கீதா! இந்தா பேப்பர், பேனா...

(அதற்குள் கீதாவே பேப்பர் பேனா எடுத்துக் கொண்டு வந்து தளரா வீருக்கிறோம்.)

கீதா: நானே எடுத்துக்கிட்டேன்.



▲ "உம்.... சொல்லுங்க ஸார்!  
கீதா! நீ எழுது. தே போலீஸ்  
கமிஷனர்.... ஏன் ஸார், To என்ன  
ஸ்பெல்லிங்?"





வேங்: எடுத்துத் தரேன்னு சொன்னேன். இப்ப மட்டும் என்ன மாட்டேன்னு சொல்றேன்? அது ரொம்பச் சுவப்பம் தான். எனக்கு சமயத்திலே கொஞ்சம் பணம் வேணுமின்னு அவர் இரும்புப் பிராவினேருத் துறான் எடுப்பேன். மாற்றச்சாவி வெச்சிடுக்கேன். வந்து... அது சரி, எனக்கென்ன பதிலுக்குப் பண்ணிங்க? அதைச் சொல்ல மாட்டேங்கிறீர்களே?

ஆரோ: நீ என்ன கேட்டாலும் தரேன்னு சொன்னேனே?

வேங்: அதைத் தெளிவாப் பேசிக்கணும். நான் எனக்கு என்னவேணும்னு சொல்றேன். டீட்டியூஸ் பாடி?

ஆரோ: உம்.

வேங்: சரி விடுங்க. பன்னெனு பேசுறேன். இந்த இன்டஸ்டிரியலில் சதாசிவம் பெண் ரமா... அவளை எனக்குக் கல்யாணம் பண்ணி வைக்கணும். முடியுமா?

ஆரோ: நான் என்ன மாறேஜ் புரோக்கரா?

வேங்: அப்போ நான் என்ன பேப் ரிகார்டர் புரோக்கரா? வியாபாரம்ன்னு வந்துட்டா எதுக்கும் தாயாராயுக்கணும்.

ஆரோ: ஆல்ரைட். அந்தப் பிளாஸ்டிக் ஸ்பேக்ட்ரி... வேனச்சேரிக்குப் பக்கத்துலே இருக்கே... அந்தச் சதாசிவம்தானே?

வேங்: அவரேதான்.

ஆரோ: அப்போ சரி, சதாசிவம் கிட்டப் பேசி அவர் பொண்ணு ரமாவை உனக்கே கல்யாணம் பண்ணி வைக்கச் சொல்றேன்.

வேங்: நீங்க சொன்னு அவர் கேப்பாரா?

ஆரோ: என் தொழிற்சாலைகள் சிலதுக்குத் தேவையானவற்றை சப்ளை செய்யறதுனுலே தான் அவர் தொழிற்சாலையே நடக்குது. நான் கொடுக்கிற ஆர்டர்களை வெச்சுத்தான் அவர் பிழைப்பு!

வேங்: நீங்க சொன்னு நிச்சயமா கேட்பாரா?

ஆரோ: நான் ஒரு வார்த்தை சொன்னு அவர் பொண்ணு இல்லே, அவரே உன்னைக் கல்யாணம் பண்ணிக்குவார்!

வேங்: அவர் வேணும் சார்! வயசானவர். அவர் பொண்ணு போதும்!

ஆரோ: சரி, நீ அந்த ரிக்கார்டை எல்லாம் எடுத்துக் கொடு. நான் கல்யாணத்துக்கு ஏற்பாடு பண்ணேன்.

வேங்: ஹய்யா! இந்த வேலை நம்மிடட் நடக்காது! முதல்லே கல்யாணம்! தானியைக் கட்டும்போதே ரிக்கார்டை எல்லாம் வைச்சுக் கக்கறேன். மூணு முடிச்சுப் போட்ட உடனே டக்னு உங்ககிட்டே எல்லாத்தையும் கொடுத்துடறேன்.

"ரமா நெம்பர் எனக்கு மனப்பாடம்.  
பிப்பான் பண்ணுங்க. 821232."

குப்பு: சொல்லுங்க ஸார்.

ஆரோ: ஓ த போஸிஸ் கமிஷனர்...

குப்பு: ஏன் தோ கை நடுங்குகிறது?

தோ: ஒண்ணுமில்லே, நம்ம பிள்ளைங்களுக்கு ஒரு நல்ல காரியம் செய்ய ஒரு சத்தர்ப்பம் கிடைச்சதேன்னு நினைச்சேன்; கை கொஞ்சம் நடுங்குது.

(ஆரோக்ஷிசாமி ஜாஸ்காட், குப்புசாமி கவரில் தொங்கும் தெய்வப் படத்தைத் திரும்பி வைக்கிறார்.)

குப்பு: உம்... சொல்லுங்க ஸார்! தோ, நீ எழுது! ஓ த போஸிஸ் கமிஷனர்... ஏன் ஸார்! To என்ன ஸ்பெல்லிங்?

காட்சி 18

(லக்ஷில் வீடு. பாத்திரங்கள்: சத்யநாராயண, பங்கஜம், வெங்கட், ஆரோக்ஷிசாமி.)

வேங்கட்: அந்த பேப் ரிகார்டர்லே ரிக் கார்ட் பண்ணினது, அந்தம்மா எழுதிக் கொடுத்த 'ஸ்டேட்மெண்ட்' எல்லாத்தையும் கேக்கிறீங்க?

ஆரோக்ஷிசாமி: ஆமாம்.

வேங்கட்: இந்தக் கேஸை எங்கப்பா ரொம்ப நம்பிக்கிட்டு இருக்காரு. அதனாலே அந்த 'ரிகார்ட்ஸ்' முழுவதும் அவர் இரும்பு பிராவினே வெச்சிடுக்கார். அதிலேயிருந்து நான் எடுக்கணும்.

ஆரோ: எடுத்துத் தரேன்னு சொன்னியே?



ஆரோ: கல்யாணத்தை அவ்வளவு சீக்கிரம் முடிக்க முடியுமா? இந்த ரிக்கார்ட்டில் எல்லாம் எனக்கு அர்ஜண்டாட் தேவை. கேஸ் அடுத்த வாரம் வரப் போகுது..

வெங்: அதெல்லாம் எனக்குத் தெரியாது. சரி ஸார், மத்தியஸ்தமாய் போகலாம். கல்யாணத்துக்கு நாள் நிச்சயித்து அழைப்பிதழ் அச்சடிக்கச் சொல்லுங்க. கொடுத்திடறேன்.

ஆரோ: என்னப்பா நீ ரெண்டுங் கெட்டானு இருக்கே?

வெங்: டூ தோ மை ஃபாதர்? வித் சஸ் ஆல்ஸோ எ ரெண்டுங் கெட்டான்! எங்கப்பா வரதுக்குள்ளே டக்குனு இங்கே யிருந்து சதாசிவத்துக்கு ஒரு ஃபோன் அடிவுங்க.

ஆரோ: ஃபோனிலேயே கல்யாணத்தை நிச்சயம் பண்ணச் சொல்றியா?

வெங்: வேண்டாம் ஸார். ஃபோன் பண்ணி நேரே வந்து பேசறேன்னு சொல்லுங்க. அப்பறம் நேரே போய் இன்விட்டேஷன் பிரின்ட் பண்ண ஏற்பாடு செய்வுங்க. அப்பறம் நான் சாட்சியங்களை எடுத்துக் கொடுத்திடறேன். நான் உங்களை நம்பணும்னு இப்பவே ஃபோன் பண்ணுங்க.

ஆரோ: டெலிஃபோன் டைரக்டரி எங்கே? வெங்: ரமா நம்பர் எனக்கு மனப்பாடம். 821232.

ஆரோ: உம்... என் தலையெழுத்து! உம்... (டயல் செய்கிறார்.) ஹலோ... ஆரோக்கிய சாமி பேசறேன். சதாசிவம் இருக்காது?

சதா (குரல்): சதாசிவம்தான் பேசறேன். என்ன ஸார்? நீங்க போய் எனக்குப் போன் பண்ணீங்க? சொல்லியிருந்தால் நான் போன் பண்ணி யிருப்பேனே?

ஆரோ: நான் உங்கிட்டே ஒரு முக்கியமான விஷயம் பேசணும்.

சதா: நானே வரேன் ஸார். இன்ஃபெக்ட் இன்ஃபெக்ட் நானே வராதத்தான் இருக்கேன். என் பொண்ணு ரமா கல்யாணம் நிச்சயம் ஆயிடுச்சு. நானு நான் கழிச்ச மேரேஜ். அழைக்க வரேன் ஸார். மார்பிள்ளை நம்ம கவர்ன்மெண்டிலே அண்டர் செக்ரட்டரி. கல்யாண முகூர்த்தத்துக்கு மார்பிள்ளை வராட்டிக்கூட நான் கவலைப்பட மாட்டேன். நீங்க வரவில்லு ரொம்ப வருத்தமா யிருக்கும்.

ஆரோ: சரி... சரி... உம்...

(ஃபோன் ஹங்கிறுத்.)

வெங்: என்ன ஸார் என்ன சொன்னார்?

ஆரோ: சதாசிவம் நான் சொன்னுக் கேட்டான். ஆனா கல்யாணத்தை நிறுத்துன்னு நிறுத்துவானு? அந்த மாதிரி அதிர்ச்சியைத் தாங்குவானு?

வெங்: ஏய் மக்கு!... ஐ யாம் ஸாரி... கல்யாணத்தை நிறுத்தச் சொல்லலை. எனக்குக் கல்யாணம் பண்ணி வைக்கச் சொல்றேன்!

ஆரோ: உம்...

வெங்: என்ன யோசிக்கிறீங்க? ஸார்... ஸார்... அப்பாவும் அம்மாவும் வராங்க. இப்பப் பேசினதை ஒன்னும் கண்டுக்கா நீங்க. நான் வெளியிலே போயிடறேன். அவருக்கு இந்தக் கேஸ் ரொம்ப முக்கியம். அதைக் கொடுத்தேன்னு தெரிஞ்சா அநாவசியமாக் கொலை நடக்கும்.

ஆரோ: உன்னை விலைக்கு வாங்கணும்னு...

வெங்: நான்தான் விலைக்கு வரத் தயாரா இருக்கேனே? பேரம்தான் இன்னும் சரியா முடியலை. நாளைக்குப் பேசுவோம். அப்பா வரார். கண்டுக்காதீங்க. நான் போறேன். (போகிறார். சத்தநாராயண, பங்கஜம் வருகிறார்கள்.)

சத்தியநாராயண: அடே! ஆரோக்கிய சாமி காரு! ரண்டி.

ஆரோ: குட் ஃபைனிங்.. மிஸ்டர் சத்திய நாராயண.

சத்: குட் ஃபைனிங். கூககோண்டி. பங்கஜம்! இதி நா ஒய்ஃப். ஐ மீன், இதி ஆரோக்கியசாமி, இது நா ஒய்ஃப்.

ஆரோ: நமஸ்காரம்மா.

சத்: ஏமீ ஸார்? அப்படிப் பார்க்க நீங்கோ? அதி லவ் மாரேஜ். ஆத்திரப் பிரதேசம், மெட்ரஸ் ஒன்னு இருந்தப்போ லவ் ஒச்சத்தி. கல்யாணம் ஆயித்தி. இப்படு ஆத்திரா மெட்ரஸ் விட்டுப் பிரிஞ்சுபோயித்தி. டைவோர்ஸ் ஆகணும். ஏமோ ஆகலை. புக வாள் தயை வேது...

பங்கஜம்: எப்பவாவது ரெண்டு நிமிஷம் அசடு வழியாம இருக்கக் கூடாதா?

ஆரோ: என்னம்மா இது! இப்படிச் சொல் நீங்க? மெட்ராஸிலே அவர் எவ்வளவு பெரிய வீடியு லாயர்!

சத்: அதி செப்பண்டி. கூககோண்டி. கூககோ! பங்கஜம் இவருக்குப் பிரசாதம் இல்லை?

(பங்கஜம் பிரசாதத் தட்டி எடுத்து வருகிறார்.)

சத்: தேங்காய் ஒத்து. வயத்துக் கடுப்பு வரும்.

பங்: வாழைப் பழம்கூட வேண்டாம். உடம்புக்கு நல்லது இல்லை.. காயா இருக்குது. சர்க்கரைப் பொங்கல் சாப்பிட்டீரும்.

சத்: டயாபடீஸ் ஒலுதுத்தி. ஒத்து. வடை.

பங்: வேண்டான்னு, அத்தனையும்...

சத்: கரெக்ட் விபூதி தீன்கோண்டி. விபூதி பாக உத்தி. ஃபஸ்ட் கிளாஸ் விபூதி குங்குமம்.

ஆரோ: ஐ யாம் எ கிறிஸ்டியன்.

சத்: கரெக்ட். ஏமீ ஒத்து. சரே, ஏமண்டி. சமாசாரமு?

ஆரோ: மிஸ்டர் சத்தியநாராயண! நான் உங்க கிட்டத் தனியாப் பேசணும்.

சத்: பங்கஜம் இருத்தாப் பரவாவேது. அவனும் நானும் ஒகடே. செப்பண்டி.

ஆரோ: இட் சஸ் ஆல் ரைட். நீங்க பெரிய வக்கீல். உங்க கிட்ட் நேரிடையாப் பேசறது நான் நல்லது. இந்தப் பாதிரியார் வழக்கு னாலே என் குடும்பத்துக்கே கெட்ட பேர் வரும்போல இருக்குது.

சத்: கரெக்ட்... கெட்ட பேர் ஒலுதுத்தி... எதுது கண்டே, உங்க ஸன் அந்தக் கிதா கெட்டிக்கா பிடிச்சக்கோனி... அதி கொஞ்சம் கெட்ட பேர் ஒலுதுத்தி. ஏமீ பங்கஜம்?

பங்: உங்க பிள்ளையான்டான் என்ன அந்த மாதிரி நடந்துண்டுட்டான்? கொஞ்சம் ஜாக் கிரதையா வளர்க்கக் கூடாதோ? ரொம்ப செல்லம் கொடுத்துப்புட்டேன் போலிருக்கு. எங்க வெங்கட்டைப் பாருங்கோ. இவர் கிழிச்ச கோட்டைத் தாண்ட மாட்டான்.

சத்: கரெக்ட். நானு கிழிச்ச கோடு அவன் தாண்டறது வேது. ஆனா நானு அவன் எங்கே திக்கிறான் அனி பார்த்துக்கோனி கோடு கிழிக்



# நல்ல வேளை, சில பொருட்கள் என்றும் மாறுவதே இல்லை!

பாசத்திலே சிறந்தது தாய்ப்பாசம். துணிகளின் சிறப்பிலே உயர்ந்தது பின்னி. இவை என்றும் மாறு மதிப்புள்ளவை. இவை இரண்டுமே இணையற்ற ஒரு ஜோடி என்று நீங்களே ஒப்புக்கொள்வீர்கள்.

காலத்திற்கேற்ற மனப் போக்குள்ள இளம்தாய் கூட விடாப்பிடியாக பின்னி டெரீன் இழைகலந்த துணிகளையே

வேண்டுமென்பார். காரணம் பின்னி கடுமையாக உழைத்து, நீங்கள் தரும் பணத்துக்கு ஏற்றதாய் இருப்பவை. இந்த நாட்களில் அவற்றை விரும்பாதவர் யார்.

பின்னி கூட  
என்றும்  
மாற்ற விரும்பாத  
சில பொருட்கள்  
உள்ளன!



**பின்னி**

டெரீன் இழைகலந்த துணிகளையே

நாகரீகம், அத்துடன் நீடித்தும் உழைப்பவை— பின்னி மட்டுமே நயமுடன் இணைத்துத்தர முடியும்!





ஏங்கள் மகன் செல்வன் A, ராஜசிம்மனுக்கும், திரு G. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்களின் மகன் செல்வி மாலதிக்கும் சென்ற 17-2-75 அன்று ஸ்ரீரங்கத்தில் நடந்த திருமண வைபவத்திற்கும், 20-2-75 அன்று சென்னையில் நடைபெற்ற வரவேற்பிற்கும் நல்வருகை தந்து பரிகடன் வழங்கி வாழ்த்திய நண்பர்களுக்கும் அன்பர்களுக்கும் மற்றும் வாழ்த்துக்கள் அனுப்பிய யாவருக்கும் எங்கள் மனமார்ந்த நன்றியறிதலைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

திரு ஆனந்தநீர்த்தன்

திருமதி ஜேமமா ஆனந்தநீர்த்தன்

## பயமுறுத்தும் அஜீரணமா?

உடன் நிறுத்த  
ஹீயூலட்ஸ் மிக்ஸ்சர்  
அருந்தாங்கள்.  
மீண்டும்  
முன்போல்  
சாம்பித்  
தொபங்குங்கள்



C.J. ஹீயூலட் அண்ட்  
சன் (இந்தியா)  
பிரைவேட் லிமிடெட்  
சென்னை 600 002,  
கல்கத்தா 700 001.

SAA/CJH/1191

மூல நோயை  
முற்றவிடாமல்  
நம்பிக்கையான  
**ஹைடன்ஸா**  
களிம்பு  
உபயோகித்து  
நிவாரணம்  
அடையுங்கள்;  
— ரண  
சிகிச்சையையும்  
தடுங்கள்



பலத்திற்கும்  
ஆரோக்கியத்திற்கும்

பண்டிட்டு கோபாலாசாரி அவர்கள்

**ஜீவாம்ருதம்**

1898

மேல  
பிரசுத்தி  
பெற்றது

ஆயுர்வேதாஸ்ரமம் (சி)லீம்மெட் சென்னை-17.





உண்மையா?

ஒரு லைஃனம் தேங்காய் எண்ணெயில் 10 மிளகு (லைஃக நக்கியது) 15 துணி இலை இவற்றைப் போட்டு அவர மணி காய்ச்சி எடுத்துக் கொள்ளும் நல்ல சுத்தம் வளர்க்கிற தைவமாக உபயோகிக்கலாம். -சிபேரியா - மணி



வாளுக்கு பரிஸ்ட்தான். நீவு சைத்தான்.. வெள்ளு. பெத்த ஸ்டேட்மெண்ட் வாங்கிட்டாரு இவரு. அதி னைபர் சேஸ்தானு. ஆரோ: உங்களாலே அது முடியும்னு தெரிஞ்சுதான் நான் உங்க கிட்ட வந்திருக்கேன். உங்க கிட்ட இருக்கிற ரெக்கார்ட்ஸ் எல்லாம் நீங்க எங்கிட்டக் கொடுத்திட்டா நீங்க எவ்வளவு பணம் கேட்டாலும் தரேன்.

சத்: உம்... எவ்வளவு? ஆரோ: நீங்க கேளுங்க. இதோ பிளாங்க் செக் வெச்சிருக்கேன். என்ன ஸ்பிகர்? ஒரு வட்சம் போட்டாருமா?

சத்: இரண்டு. ஆரோ: சரி. சத்: மூடு... மூடு... மூடு... ஆரோ: சரி.

சத்: ஏமி சரி? மூடு அண்டே நான் சொன்னது செக் புக் மூடு.தமின் மூடு, மூடு! நாகு டப்பு ஒத்து.

ஆரோ: ஸார், நீங்க யார் பேர்லே எவ்வளவு பணம் வேணுமோ இந்தச் செக்லே நீங்களா எழுதிக்குங்க.

(சத்தவநாயனாடு செப் புத்தகத்தை வாங்கி எழுதுகிறார். அதை ஆரோக்கிசாமி வாங்கிப் படிக்கிறார்.)

ஆரோ: பே ப்ளடி ஸ்பீடும். சத்: அவனு. யாராவது ப்ளடி ஸ்பீடும் அகப்பட்டா வாளுக்கு ஈ செக் கொடு. போய்யா. பெத்த டப்பு! எவனுக்குக் காவலா நீ டப்பு? வெள்ளு பைட வெள்ளு!

பங்: இங்கிலிஷ்லே சொல்லுங்கோ. அவருக்குத் தெலுங்கு புரியலே.

சத்: ஹே யூ கேட் அவுட். அவருக்கு இங்கிலிஷும் புரியலை போலிருக்கு! ஈ கேஸ் நடத்தா தேனு அட்வகேட் ஜெனரலாக சான்ஸ் உத்தி. அதே நான் லைப் ஆம்பிஷன். தெலுனா?

பங்: பணம் இன்னிக்கு வரும்; நாளைக்குப் போகும்.

சத்: அது அந்தக் காலமு. இந்தக் காலமுபோ, பணம் இன்னிக்கு வந்தா இன்னிக்கே, இல்லை, நேத்திக்கே போவது! அட்வகேட் ஜெனரல் அப்பாய்ன்ட்மெண்ட் அடுத்த மாசம் வரப்போகுது. லிஸ்ட்லோ நா பேரு கூட உத்தி. ஈ கேஸுக்கப்பறும் நாகு நல்ல சான்ஸ் உத்தி.

பங்: நான் அட்வகேட் ஜெனரல் பெண்டாட்டி ஆனாலும் ஆயிரடுவேன்.

சத்: தேனு அட்வகேட் ஜெனரல் பெண்டாண்டிக்கு ஹஸ்பெண்டு அவதானு..... வெள்ளு! (தொடரும்)

குது. அவன் மாடியிலே நின்று இங்கே கோடு. இங்கே நின்று வாசல்லே கோடு. வாசல்லே நின்று கோடு வேது.

ஆரோ: ஏம்மா இப்ப என் மகனைப் பத்திப் பேசணும்? அவன்தான் செத்துட்டானே?

சத்: த்சென...த்சென...அதே மீரு பாக்ய வந்துடு. அதிருஷ்டசாலி. மன கொடுக்கு வெங்கட் இங்கே உயிரோடதான் உத்தி.

பங்: வாயை மூடிண்டு இருங்கோ. அசட்டுப் பிசட்டுன்னு உளராதேங்கோ. அவர் பாவம் பையன் போனதைப் பத்தி வருத்தப் பட்டுண்டிருக்கார்.... ஸார் நீங்க வருத்தப்படாதேன். உங்களுக்கு அதே மாதிரி இன்னொரு பையன் பொறப்பான்.

ஆரோ: என் ஒய்ஃப் இறந்து போய் ரொம்ப நாளாகுதம்மா.

சத்: மீரு பாக்யவந்துடு. அதிருஷ்டசாலி. என் ஒய்ஃப் பங்கஜமு இன்னும் உயிரோடு தான் உத்தி.

பங்: அடாடா! பேசாம இருக்க மாட்டேனா? அவர் பாவம் பெண்டாட்டி செத்துப் போனதைப் பத்திப் பேசுறார். வருத்தப் படாதேன். உங்களுக்கு அதே மாதிரி இன்னொரு பெண்டாட்டி கிடைப்பான்!

சத்: பங்கஜமும்! ஏமி இதி? அவரு என்ன இந்த வயசுலே பெண்டாம் கல்யாணம் பண்ணிக்குவாரா? நீங்க பையன் செத்துப் போனதைப் பத்திக் கவலைப்படாதீங்க. ஆரோக்கியசாமி நாகு! ஒரு பிள்ளை தத்து எடுத்துக்கிடுங்க. - அடாட்ட ஸன் - தத்து மா கொடுக்கு வெங்கட் வேணுமா இஸ்தானு.

ஆரோ: சே...சே... வேண்டாம்!

சத்: இலவசமா இஸ்தாணண்டி. டப்பு ஒத்து.

பங்: ஏன்சறேன்! நீங்க வேணும்னு அவருக்குத் தத்துப் போங்க!

சத்: அப்புடு நீவு அவரு மாட்டுப்பொண்ணு ஆவது. அவரு உனக்கு மாமனாகு ஆவது. பரவா வேதா?

ஆரோ: மில்லர் சத்யநாராயணு! நான் சீரியஸ் மாட்டர் பேச வந்திருக்கேன். நான் சொல்றதைக் கேக்கறீங்களா?

சத்: செப்பண்டி. ஒன் மினிட். வெங்கட் தத்து ஒத்தா? சரே... சரே... செப்பண்டி.

ஆரோ: உங்களுக்குக் கொஞ்சம் சொன்னாலே புரியும்னு நினைக்கிறேன். தோ, அருமை நாயகத்திடம் தான் கொடுத்த வாக்குமூலம் கட்டாயப்படுத்தி வாங்கினதுன்னு போலிஸுக்கு எழுதிக் கொடுத்திட்டாங்க.

சத்: உம்... உங்க வேலையா இது? பரவா வேண்டி. என்னி ஸ்டேட்மெண்ட் காவலனோ அன்னி தீஸ்கோண்டி. என் கிட்ட இருக்கற ரிக்கார்டர் போதும். அதி வெச்சக் கினி உங்க போலிஸ் கேஸ் சட்னி சேஸ்தானு. மன ஆத்திரலாள்ளு. கேஸ் கோங்குரா சட்னி சேஸ்தானு.

ஆரோ: அருமை நாயகத்துக்கு நீங்க... பங்: என்ன ஸார் நீங்க... என்னமோ நீங்க பெற்றுப் பேர் வெச்ச மாதிரி அருமை நாயகம் அருமைநாயகம்ங்கறேன். ஸ்பாதர் அருமைநாயகம்னு சொல்லுங்கோ!

ஆரோ: அவர் இப்ப பரிஸ்ட் இல்லையே?

சத்: ஊர்கே உண்டய்யா. வாள்ளு பரிஸ்ட். ஈ கேஸ் கோர்ட்லே ஒஸ்தே அப்புடு



# A Record of India's Aspirations

The Times of India Group  
of Publications has an amazing  
range of periodicals. Of these,  
The Illustrated Weekly of India,  
Femina and Filmfare  
offer highly stimulating and  
informative reading.

## The Illustrated Weekly of India

is Asia's largest selling pictorial journal. This  
colourful and provocative weekly covers all areas of  
human activity - industry, trade, politics, social  
problems and people.

## *femina*

presents a balanced interpretation of the aspirations  
of the Indian woman today, her new and challenging  
role in the development of her country, her day-to-  
day problems and experiences.

## FILMFARE

represents the largest film industry in the world. It  
reports and analyses new trends and assesses its  
future. This colourful and scintillating magazine  
highlights the glamorous personalities, the intrigues  
and exciting life of moviedom.

THE TIMES OF INDIA PUBLICATIONS



# இ.கே.சுந்தரம் சொல்பவர்: வி.எஸ்.மீதுமார்



மனிதன் சபலத்துக்கு அடிமையாகக்கூடா தென்பதற்காக மனத்தத்துவ ரீதியில் அவர் அந்தத் தண்டனையை விதித்து, அந்தத் தொழிலாளிக்கு மறுவாழ்வு கொடுத்ததோ டல்லாமல், அவன் குடும்பத்தில் தமக்குள்ள அக்கறையையும் வெளிப்படுத்தினார்.

‘மனிதன் இயற்கையிலேயே கெட்டவன் இல்லை. சந்தர்ப்பங்களினால் கெட்டவனாகிவிடு’ என்ற வாத்தில் தீவிர நம்பிக்கை உள்ளவர் இவர். தமக்குச் சொந்தமான பல ஸ்தாபனங்களில் பணி புரியும் எவரையும் வேலையில்லுத்து நீக்கியதில்லை. தவறு செய்தவர்கள்

தலைவரிடம் குவிந்து ஆலோசனை கேட்கும் திரு. மீதுமார்.

தலைவரின் ஒரு நவீன நாற்புத் தொழிற்சாலை. ஒரு சிறு தகராறைக் காரணமாகக் கொண்டு அந்தக் கட்டிடத்தின் கண்ணாடி ஸ்டான்ஸ்கள் தொறுக்கப்பட்டன. கல் வீசியவர் தம் தவற்றை உணர்ந்து மன்னிப்புக் கேட்க முன்வந்தால் விவகாரத்தை அத்துடன் முடித்துவிடுவதாக நிர்வாகம் அறிவித்தது. ஆனால் தவறு செய்தவருக்குத் தைரியக் குறைச்சல். கம்மா இருந்துவிட்டார்.

வினாவு: தொழிற்சாலை மூடப்பட்டது. உற்பத்திக் குறைவினால் வியாபார நஷ்டம் ஏற்படும் என்பதும், தொழிலாளர்கள் பட்டினி கிடக்க நேரிடும் என்பதும் தொழிற்சாலை நடத்துபவர்களுக்குத் தெரியாத விஷயமில்லை. ஆனாலும் அவர்கள் தொழிலாளர்கள் தங்கள் கடமை உணர்ச்சிக்கும் கட்டுப்பாட்டு உணர்ச்சிக்கும் அதிக முக்கியத்துவம் கொடுப்பவர்களாக இருக்க வேண்டும் என்று விரும்பினார்கள்.

சில தினங்களில், தவறு செய்த தொழிலாளி தன் மன உறுத்தலைத் தாங்காமல், தன் குற்றத்தை ஒப்புக்கொள்ள முன்வந்தான். தான் குடி போதையில் சுத்களை விசுவதாக ஒப்புக் கொண்டான். அந்தத் தொழிற்சாலையின் கதவுகள் மீண்டும் திறக்கப்பட்டன.

நூற்பாலைவின் அதிபர் அந்தக் குற்றவாளிக்கு அளித்த தண்டனை விநோதமானது. ‘‘ நீ இவ்விருந்து பத்து நாட்கள் தக்க துணையுடன் கள்ளுக் கடைக்குப் போய் அங்கே உட்கார்ந்திருக்க வேண்டும். ஆனால் குடிக்காமல் விடு திரும்ப வேண்டும்’’ என்பது தான் அந்த மீல் அதிபர் விதித்த தண்டனை! அந்த மீல் அதிபர்தான் திரு. ஜி. கே. சுந்தரம்.

நிச்சயம் அதை உணர்ந்து திருந்துவார்கள் என்ற நம்பிக்கைதான் காரணம்.

மனிதர்கள் தெரிந்தோ தெரியாமலோ செய்யும் தவறுகளுக்கு எஜமானர்கள் பொறுப்பில்லை என்று ஒதுங்கும் சுபாவம் இவரிடம் கிடையாது. இரண்டாம் உலகப் போர் நடந்த வேளையில் நூல் விதியோகத்துக்கு ஏகப்பட்ட கட்டுப்பாடுகள். கோவை லக்ஷி மில்லில் பணியாற்றிய குமாஸ்தா ஒரு சிறு தவற்றுக்குக் காரணமாக இருந்து விட்டார். அரசாங்கம் வழக்குத் தொடர ஏற்பாடு செய்துவிட்டது. கலெக்டரைக் கண்டு பேசிச் சமரம் செய்து வழக்கைத் தவிர்த்துப்படி சுத்தரத்திடம் நண்பர்கள் யோசனை சொன்னார்கள். சுத்தரம் மறுத்து விட்டார். வழக்கு நடந்து அதன் தீர்ப்புக்கும் கட்டுப்பாட்டார்!

சுத்தரம் அவர்களின் குடும்பம் தேசியப் பற்று மிகுந்த குடும்பம். இவர் தந்தை குப்புசாமி நாயுடு அவர்கள் சிறந்த தேசபக்தர். 1930ம் ஆண்டில் காந்திஜி உப்பு சத்தியாகிரக இயக்கத்தைத் தொடங்கியபோது, தமிழ்நாட்டில் குப்புசாமி நாயுடு அவர்களும் அந்த இயக்கத்தில் பங்குகொள்ள விரும்பினார். ஆனால் குடும்பத்தினர் அந்த நாயிய பிரிட்டிஷ் அரசாங்க அடக்குமுறைகளுக்கு அந்த முதியவர் ஆளாவதை விரும்பவில்லை. ஆனால், பெரியவரோ தம் குடும்பத்தில் ஒருவராவது அந்த இயக்கத்தில் பங்கு கொள்ள வேண்டுமென்று விரும்பினார். பதினாறு வயதுடைய அவருடைய குமாரர் தந்தையின் விரும்பத்தைப் பூர்த்தி செய்ய முன்வந்தார். உப்புச் சத்தியாகிரகம் சுத்தரத்துக்கு ஆறு மாத சிறைத் தண்டனையை





ஓர் இடத்தில் 'சென்னை' பட்டம் பட்டமாகப் பதித்தார்கள். பத தென் திசைக்குதான் இருக்கும். அது எங்கே இருக்கிறது? வினா : ஊர், துருவம். விட. : ஊர், துருவம்.

வாங்கிக் கொடுத்தது. அவருடைய படிப்பு தடைப்பட்டது.

காத்தி இரவின் ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டதைத் தொடர்ந்து கத்தரம் தம் மேற்படிப்புக்கு இயல்பாற்றுக்குச் சென்றார். நான்கைந்து ஆண்டுகள் அங்கே தங்கி நெசவுத் தொழில் துணுக்கங்களைச் சுற்றுத் திரும்பினார். குடும்ப திறுவனமாகிய லட்சுமி மில்லில் பங்குதார ராகவும், மாணவராகவும் பணியாற்ற ஆரம்பித்தார்.

தொழில் தீர்வாகத்தில் அக்கறை காட்ட ஆரம்பித்திருந்த தேரத்தில் காங்கிரஸ் ஸ்தாபனம் அவரைப் பாராளுமன்ற உறுப் பினராகத் தேர்த்தெடுக்க விரும்பியது. ஆனால் அவர் அதில் ஆர்வம் காட்டவில்லை. தம்மை அரசியலில் ஈடுபடுத்திக் கொள்ளவும் விரும்ப வில்லை.

ஆனால் 1959ம் ஆண்டில் ராஜாஜி அவர்கள் 'சுதந்திரா'க் கட்சியைத் தொடங்கிவிட்டார் என்று செய்தியை கத்தரம் வெளி நாடுகளில் சுற்றுப் பயணம் செய்து கொண்டிருக்கையில் கேள்விப்பட்டார். உடனே ஒரு நண்பர் மூலம் தாம் சுதந்திராக் கட்சியில் சேர்ந்து விட்டதாக ராஜாஜி அவர்களுக்குச் செய்தி அனுப்பினார்.

ராஜாஜி அவர்களிடம் சுதந்தரத்துக்கு அபரி மிதமான பக்தி. ராஜாஜியின் மறைவுக்குப் பிறகு கட்சி தொடர்ந்து இயங்குமா என்று பலருக்கு ஐயப்பாடு எழுந்தபோது, கத்தரம் உறுதியுடன் அந்தக் கட்சியைத் தொடர்ந்து நின்றுகொண்டார்.

ராஜாஜி அவர்கள் ரூபகார்த்தமாகச் சில நல்ல திட்டங்களை நிறைவேற்றச் சமீபத்தில் நடந்த கத்தரம் அவர்களின் அறுபதாவது பிறந்தநாளை ஒட்டி ஒரு குழுவை உருவாக்கிற்று.

காஞ்சிப் பெரியவரிடம் சுதந்தரத்துக்கு ஈடு பாடு அதிகம். சமீபத்தில் ஆசாரிய கலாமி களைச் சந்தித்தபோது அவருடைய விருப்பத் தைச் சுதந்தரதால் ஊகிக்க முடிந்தது. அதன் விளைவாகச் சென்னை அடைவாற்றில் உருவாகிக் கொண்டு வரும் மகாலட்சுமி ஆலயத் துக்குச் சுதந்தரம் குடும்பத்தினர் பெரும் செலவில் மூலஸ்தானத்தையே நிர்மாணித்துக் கொடுக்கவிருக்கிறார்கள்.

சமூக சேவையிலும் கத்தரம் சனைத்தவர் இல்லை. தந்தையார் குப்பாசாமி நாயுடு அவர்கள் ரூபகார்த்தமாகக் கோவையில் ஒரு முதல் தரமான ஆஸ்பத்திரியை நிர் மாணித்து அது தரமான முறையில் நடக்க ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார். அடிக்கடி ஆன்

பத்திரிக்குப் போய் நோயாளிகளைச் சந்தித்து உடல் நலம் விசாரிப்பார். சில பள்ளிக்கூடப் பள்ளிகள், இவரால் தோற்றுவிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

1952ம் ஆண்டு தேர்தலில் கத்தரம் கத்திரா கட்சியின் சார்பில் பாராளுமன்றத் துக்கு வேட்பாளராக நின்றார். தேர்தல் காலத்தில் ஓட்டுக்களை எப்படி யெல்லாம் கோரிக்க வேண்டும் என்று நண்பர்கள் அவருக்கு எத்தனையோ யோசனைகள் சொன்னார்கள். ஹாஜா! மனச்சாட்சிக்கு விரோதமாக அவர் நடத்து கொள்ளத் தயாராக இல்லை. விளைவு! தேர்தலில் தோல்வி. அதை அவர் பொருட்படுத்தவும் இல்லை.

ஆனால் 1964ல் ராஜ்யசபைத் தேர்தலுக்கு நின்று வெற்றி பெற்றார். காலத்தில் அதிகம் பேச மாட்டார். அப்படிப் பேசி குறும் ஆராய்ந்துதான் பேசுவார். சொல்வதை நிதானமாகத் தாழ்ந்த குரலில்தான் சொல்லுவார். ஆயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் மத்தியில் 'சுதந்தர நாயக்கர்' என்று அனை அன்பு உணர்ச்சி பொங்கி எழுவதைக் காணலாம். அதே சமயத்தில் அவர்களிடம் வேலை வாங்குவதிலும் கண்டிப்பானவர்.

தமிழ் இலக்கியத்தில் நிறைய ஆர்வம் காட்டுவார். கோவை கம்பன் கழகத்தின் தலைவர். காரைக்குடி கம்பன் நிறுவனத்திலும் பொறுப்பு உண்டு. கோவை, பாரதிய வித்யா பவனத்தின் கிளைக்கும் இவர் தான் தலைவர்.

வினியாட்டுக்களிலும் இவர் அக்கறை காட்டுவார். ஹாக்கி, டேபிள் டென்னிஸ் போன்ற ஆட்டங்கள் இவருக்குப் பிடித்தமானவை.

சகோதரர்களிடையே பாகப் பிரிவினையான குடும்பத்தான். ஆனாலும் பரஸ்பரம் ஒவ்வொருவருடைய அபிப்பிராயத்தைக் கேட்டு மதித்து நடக்கும் பண்பு பெற்றவர்கள். எல்லாவற்றிலுமே கூட்டுக் குடும்பம்போலத் தான் இணைந்து செயலாற்றுவார்கள்.

கத்தரம் அவர்களிடம் மிகவும் அபிமானம் கொண்டிருந்த தெருங்கிய உறவினர் ஒருவர் காலமானபோது தம்முடைய ஏராளமான ஆஸ்திகளை கத்தரம் அவர்களுக்கே உயில் எழுதி வைத்திருப்பது தெரிய வந்தது. இவ்விஷயம் கத்தரத்துக்கே மிகுந்த ஆச்சரியமாக இருந்தது.

தம் சகோதரர்களை அழைத்தார். "இந்தச் சொத்துக்கள் எல்லாம் எனக்கு மாத்திரம்தான் என்று நான் நினைக்கவில்லை. நம் எல்லோருக்கும் சேர வேண்டியது என்றே கருதுகிறேன். ஆகவே நம் குடும்பச் சொத்தைப் பங்கு போட்டது போலவே இத்தையும் செய்ய ஏற்பாடு செய்யுங்கள்" என்று சொல்லிவிட்டார். அப்படியே நடத்தினார்.

சுதந்தரத்தின் திறுவனங்கள் நாட்டின் தொழில் வளர்ச்சிக்கு நல்ல பணி செய்கின்றன. அள்ளியச் செலவானிக்கு வழிவகுக்கின்றன. இந்த திறுவனங்களை 'எப்படியாவது' நடத்தலாம் என்ற எண்ணம் இல்லாமல், 'இப்படித்தான்' நடத்த வேண்டும் என்ற வட்சியத்தைக் கடைப்பிடித்துத் தொழில் துறையில் நிமிர்ந்து நிற்பவர் திரு. கத்தரம்.

சேட்டு எழுதியவர்: கோமதிஸ்வாமிநாதன்



உங்கள் காம்பியை  
இனிமையாக்க  
இதோ ஓர் வழி.  
ரிக்கரி இன்ஸ்டன்ட்  
கேட்டு வாங்குங்கள்



**இலவசம்**

ஒவ்வொரு  
175 கிராம் மனஸ்டீலும்  
300 கிராம் சர்க்கரையும்

**ரிக்கரி**

கொண்டன்ட்

-விசேஷச் சுவை கொண்ட ஸ்பெஷல் காபி

10 சாவி மார்க்  
தீய்ப்பெட்டிகள்

**இலவசம்**

முத்தங்கள்!

சரக்குகள்  
உள்ளபேரே



ஒவ்வொரு  
50 கிராம்  
ரிக்கரி

கொண்டன்ட்டுடன்





அவள் மென்மையானவள்...  
அவள் ஒரு புதிர்...  
அவள் மிருதுவானவள்,  
உறுதியானவள்...  
தீப்போன்றவள் அவள்  
பெண்மையே உருவானவள்

மட்டுமேயன்ற டால்க்... அன்மயம் போல மிருதுவானது. உங்கள் மேனியைத் தழவிச் செய்வதில் உங்கள் மோகன வாயிலில் ஆழ்த்தும் அருமையான புது நறுமணம் கொண்டது. ஹேலோவின் தோலுக்கு உருவான அதன் நறுமணம் நீண்ட நேரம் உங்களைத் தழவி உங்களைத் துதிக்கும் மனம் விரிக் கொண்டிருக்கும். ஆகவே உங்கள் வெயல் ஆடம் மயம், ஹேலோ மட்டுமே அளிப்பது.

**ஹேலோ**

வெயல் ஆடம் லவ் டால்க்



**தனிச் சலுகை**

எகானமி சைஸ் டப்பா ஒவ்வொன்றுக்கும்

**ரூ.1.50**

விலையில் தள்ளுபடி

புள்ளியிட்ட கோட்பாடு தேட வெட்டவும்.

பக்கத்திலுள்ள கூப்பனை வெட்டி எடுங்கள் அதில் உங்கள் பெயரையும், முகவரியையும் ஆங்கிலத்தில் பூர்த்தி செய்து, கூப்பனை உள்ள முகவரிக்கு போஸ்ட் செய்யுங்கள். (தபாலில் அனுப்பங்கள்) உங்களுக்கு ஒரு விசேஷ தள்ளுபடிச் சீட்டு அனுப்பப்படும். அந்தச் சீட்டை உங்கள் டீலரிடம் கொடுங்கள். அவர் பட்டியல் விலையைவிட ரூ. 1.50 குறைந்த விலையில் ஹேலோ வெயல் ஆடம் லவ் டால்க் எகானமி சைஸ் டப்பா ஒன்று கொடுப்பார். இந்த விசேஷ சலுகை குறுகிய காலத்திற்கு மட்டுமே உண்டு. எனவே முந்தீங்கள். இன்றே கூப்பனை தபாலில் சேருங்கள்.

**COUPON**

To  
Halo Veil of Love Talc D. O.  
C/o Colgate-Palmolive (India) Pvt. Ltd.  
12-A Ritchie Street, Madras 600 002.

Dear Sirs,  
I would like to have my Halo Veil of Love Talc discount voucher sent to :

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_



K



இப்போதெல்லாம் பத்திரிகைகளில் எங்களைப் பற்றி அடிக்கடி செய்தி வருகிறது. இத்தியன் ஏர்லைன்ஸ் ஸ்தாபனத்தைச் சேர்ந்த சிப்பந்திகள் தங்கள் தலை ரோமத்தைப் பிடரிக்குக் கீழே மோங்கும் படி வளர்த்துக் கொண்டிருப்பதையும், கன்னங்களில் நீண்ட, அகலமான கிருதாவைத்துக் கொண்டிருப்பதையும் பார்க்கும் விமானப் பயணிகள் வெறுப்பும், மன வேதனையும் அடைகிறார்கள்; ஆகையால் அவர்கள் அப்படி வளர்த்துக் கொண்டிருப்பதை இனி அனுமதிக்க முடியாது என்று சொன்னார்கள்.

கண்டித்தனர். சர்வகலாசாலைத் தலைவர்கள் மாணவர்கள் அப்படி வளர்க்கக் கூடாதென்று போதித்தனர். ஆனால் யாரும் எச்சரிக்கைகளையோ போதனைகளையோ பொருட்படுத்தவில்லை.

சில வருடங்கள் முன்னர் 'ஹிப்பிக்கள்' என்ற அழகுப் படித்த, சோம்பேறி வேதாந்திகள் கிளம்பி ரோம வளர்ப்புக் கலையைத் தீவிரமாக்கினர்.

ரோம வளர்ப்பு மோகம் ஒருபுறம் இருக்க வருக்கை விழுந்தவர்களுக்கு என்ன தான் பாடுபட்டாலும் வளர மாட்டேன் என்கிறது.

வெளியிட்டது. சில மாதங்களுக்குமுன்னர் வட்டித்தியாவில் ஒரு நகரத்தில் உள்ள பள்ளிக்கூட மாணவர்களின் கிருதாக்கள், பிடரி மலீர்களை அவர்களின் தந்தைமார்களே வெட்டிவிட்டார்களாம்! சில வருடங்களுக்கு முன்னர் பிலடெல்பியா என்ற அமெரிக்க நகரில் சமூக நல ஊழியரான ஒருவர், பிடரி மலீர் கிருதா மீசை, தாடி ஆகியவற்றோடு அலங்கார புருஷராக இருந்ததற்காக வேலைவின்றும் சஸ்பென்ட் செய்யப்பட்டார். அவர் இதை ஆட்சேபித்து வழக்குத் தொடுத்தார். நீதிபதி, "ஒருவர் தம் இஷ்டப்படி ரோமம் வளர்த்துக் கொள்ள உரிமை

# ரோமங்களின்

# ரோமம்

மாதம் சென்னை விமான நிலைய அதிகாரிகள் ஒரு சுற்றறிக்கை விட்டனர்.

தமிழ்நாடு ஸ்தூன் சொத்தக்காரர்களும், அதில் பணிபுரியும் சிலை அலங்காரக் கலைஞர்களும், சில வாரங்களுக்கு முன்னால் முதல்வருக்கு அனுப்பிக் கொண்டுள்ள ஒரு மோஜரில், இன்று இளைஞர்களும், வயதானவர்களும் கூடத் தலை முடி வெட்டிக் கொள்வதை நிறுத்திவிட்டதால் தங்கள் தொழில் படுத்து விட்டதென்றும், கூடிய சீக்கிரத்தில் ஸ்தூன்களை மூடிவிட தேரும் என்றும், நெருக்கடியைத் தவிர்க்க முதல்வர் ஆவன செய்ய வேண்டும் என்றும் கோரியிருக்கின்றனர்.

இன்றைய ரோம வளர்ப்புக் கலையைப் பற்றிய பழைய சரித்திரம் கொஞ்சம் பார்ப்போம் :

நவதாசுகி உலகில் மனிதன் எங்களைப் பிடரி வரையில் வளர்த்துக் கொள்வதும், மீசை கிருதா வளர்த்துக் கொள்வதும் 1963ல் பிரிட்டனில் ஏற்பட்டது. பிட்டல்ஸ் இளைஞர்கள் மேடையில் ஏறிய போது, அவர்கள்தான் ரோம வளர்ப்புக் கலை பிதாக்கள். பிரிட்டிஷ் இளைஞர்களை அந்த ரோம வளர்ப்பு மோகம் பலமாகப் பிடித்துக் கொண்டு விட்டது. சில தொழிலதிபர்கள் தங்கள் சிப்பந்திகளும், தொழிலாளர்களும் அப்படி வளர்த்துக் கொள்ளக் கூடாது என்று



தாயகம் மனிதனை தலையில் சராசரி 1,40,000 பேர் இருக்கிறோமாம். பிட்டத்திட்ட அத்தனை எண்ணிக்கையில் ரோமம் வளர்ப்பது பற்றிய யோசனைகளும் உள்ளன! ஆனால் எதுவுமே பலன் தருவதில்லை. வழக்கை விழாத தலைகளில் நாங்கள் இரண்டரை மாதங்களுக்கு ஒர் அங்குலம் வீதம் வளர்கிறோமாம். எங்களை அகற்றுவதில் மட்டும் மனிதனின் வாழ்நாளில் இரண்டு சதவிகிதம் பொழுது வீணாகிறது.

சில தேசங்களில் பிடரி வரை ரோமம் வளர்ப்பதையும், கிருதா வைத்துக் கொள்வதையும் சட்டப்படி கூடத் தடை செய்திருக்கிறார்கள். சமீபத்தில் மலேஷியா அரசாங்கம் அத்தகைய தடை உத்தரவை

உண்டு. அப்படி வளர்ப்பதனால் தீமை ஏற்படும் என்று எண்ணி அதைத் தடை செய்வதற்கில்லை" என்று தீர்ப்பு அளித்தார்.

எங்கள் விஷயம் இப்படிச் சத்தி சிரிப்பதால் எங்களுக்குக் கோபம் உண்டாகிறது. எங்களது ரோம வளர்ப்பு ஒழிப்பு யோசனை இது:

இரண்டு நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்னர் ரஷ்ய பிட்டர் சக்கரவர்த்தி தாடி, மீசை வளர்த்துக் கொள்பவர்களுக்குத் தலா நூறு ரூபிள் வரி விதித்தாராம். அது போன்று வரி விதித்தால் கிருதா, பிடரி வரை கேசம் எல்லாம் மாயமாய் மறையும். அப்படி மறையாது போனாலும் அரசுக்குச் சில கோடி ரூபாய் வருமானம் கிடைக்கும்! -அநாமதேயம்





தங்கள் முளையைப்பயன்படுத்தி பணிபுரி  
வோருக்கு பிரிங்கால் மகாபிரிங்கராஜ்  
கூந்தல் தைலம்



**ஆயுர்வேத முறைப்படி வெற்றிகர  
மாக தயாரித்த பிரிங்கால் உங்கள்  
கபாலத்திற்கு குளிர்ச்சி தருகிறது**

கபாலத்தை குளிர்ச்சியாக வைத்திருக்க மிகச் சிறந்தது. மகாபிரிங்கராஜ் கூந்தல் தைலம் என்று பல்லாண்டுகளாகவே ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. ஆயுர்வேத முறைப்படி மிக கண்டிப்பான முறையில் தயாரித்த அதில் புல் ஆயில், பிரிங்கராஜ் பச்சிலை சத்து, மற்றும் 12 ஆயுர்வேத மருந்துகள் சேர்ந்துள்ளன. இவை அனைத்தும் உங்கள் கபாலத்தை குளிர்ச்சியாக வைத்திருக்கின்றன. குளிப்பதற்கு முன்னால் அல்லது பின்னால் பிரிங்கால் கூந்தல் தைலத்தை உங்கள் கூந்தலில் தினசரி அழுத்தி தேய்க்கவும். அது உங்களுக்கு குளிர்ச்சியைக் கொடுத்து அயர்ச்சியைப்போக்கும். சுகமாக தூங்க உதவும். உங்கள் கூந்தலை பளபளப்பாகவும், ஆரோக்கியமாகவும் விளங்கச் செய்யும்.

**பிரிங்கால் மகாபிரிங்கராஜ் கூந்தல் தைலம் ஒரு  
அலகத்தா கெமிகல் தயாரிப்பு**



# ஓகா!

-தூஜா-

"இண்டர்வியூவுக்கு எத்தனை பேர் வந்திருக்கிறார்கள்?" என்று கேட்டார் கோவிந்தா அண்ட். கம்பெனியின் முதலாளியான கோவிந்தன் தம் மாணேஜரிடம்.

"மொத்தம் ஆறு பேர்."  
"நீங்கள் டெஸ்ட் கிட்டி ஏதாவது வைத்துப் பார்த்தீர்களா?"

"இல்லையே! நீங்களே புது முறையில் எல்லோரையும் டெஸ்ட் பண்ணப் போவதாகச் சொன்னீர்களே!"

"சரி, ஒவ்வொருத்தராக அனுப்பி வைப்புகள்!"



முதலாளி கோவிந்தன் எல்லோரிடமும் ஒரே ஒரு கேள்வி தான் கேட்டார். "ஜவ்லரிசி எந்தச் செடி-கொடி அல்லது மரத்தி லிருந்து கிடைக்கிறது?"

எல்லோருமே இந்தக் கேள்விக்கு "ஜவ்லரிசி மரவள்ளிக் கிழங்கு மாலிலிருந்து செயற்கையாகத்தான் தயாரிக்கப் படுகிறது. அது இயற்கையாக விளைவதில்லை" என்று சரியான விடையைச் சொல்லி விட்டார்கள்.

கோவிந்தனுக்கு ஆச்சரியமான ஆச்சரியம்! எப்படி எல்லோருமே கரெக்டாகச் சொல்லிவிட்டார்கள் என்று! மாணேஜர் முகுத்தராவ்தான் முதலாளி இந்தக் கேள்வியைத்தான் கேட்டார் என்று யூகித்து விடையைச் சொல்லிக் கொடுத்து அனுப்பியிருந்தார் என்பது அவருக்குத் தெரியாது!

"இன்னொரு தரம் ஒவ்வொருவராக உள்ளே அனுப்புகள்!" என்று உத்தரவு போட்டார் முதலாளி கோவிந்தன்.

முதலில் வந்த ஆசாமி யிடம், "உன் சாமர்த்தியம் எப்படி என்று பார்க்கப் போகிறேன். என் மச்சினனுக்கு 'இன்டேன்' கால்-புது கண்களில் - வாங்கிக் கொடுத்தாக வேண்டும்!" என்றார்.

"முயற்சி பண்ணுகிறேன், சார்!" என்று சொல்லிவிட்டுப் போனான் அந்த ஆள்.

இரண்டாவது ஆளிடம், "வியாழக்கிழமை யன்று என் மாமா பிள்ளை கிராண்ட் டிரங்கில் டெல்லி போவதற்கு ரூ-டயர் டிக்கெட் ஒன்று வாங்கி வா பார்க்கலாம்!" என்று வேலை வைத்தார்.

மூன்றாவது நபரிடம், "கவப்படமில்லாத சிமென்ட்

மளமளவென்று சில எண்களை எழுதினார் கோவிந்தன். "இந்தா இதைக் கூட்டல் போட்டுக் கொண்டு வா!" என்று நீட்டினார்.

"எப்போதார் வேண்டும்?"  
"கொடேன், நாளைச் சாயந்தரத்துக்கு!"

மறு நாளுக்கு மறு நாள்.

"என்னய்யா ஆளுங்கள் இண்டர்வியூவுக்கு வந்த ஆசாமிகள்?" என்று மாணேஜரைக் கேட்டார் கோவிந்தன்.

"எல்லாருமே ஜமாய்த்து விட்டார்கள் லார். உங்கள் மச்சினருக்கு கால் பிளையிடைத்து விட்டது! எடுத்த எடுப்பிலேயே இரண்டு சிலிண்டர் வாங்கி விட்டான் அந்த முதல் ஆசாமி!"

"வெளி ருட்!... டெல்லி டிக்கெட்?"

"வந்து விட்டதே! நீங்கள் கேட்டபடியே ரூ-டயர்!"

"அச்சா!..... ஆமாம், சிமென்ட் மூட்டை?"

"நேற்று சாயந்திரமே நம் முடைய 'கோடவுனி'ல்வந்து இறங்கியாகி விட்டது சார்! நல்ல சுத்தமான சரக்கு..."

"பேஷ்! பேஷ்!"

"எம். ஜி. ஆர். படத்துக்கு டிக்கெட் கேட்டிருந்தீர்களாமே! அதுவும் வந்து விட்டது!..."

"நமக்கு ஆக வேண்டிய காரியங்களைச் சாதித்துக் கொண்டாயிற்று. ஆமாம், கூட்டல் கணக்குப் போடச் சொன்னேனே அந்த ஆள் சமாசாரம் என்ன?"

"அதை ஏன் கேட்கிறீர்கள்? நாறு விடை எழுதியிருக்கிறேன்! நாலும் தப்பு!"

"அது கிடக்கட்டும் ஐயா! அந்த ஆளையே உதவி மாணேஜராக 'அப் பாயிண்ட்' பண்ணி விடுங்கள்!"

மாணேஜர் வாயைப் பிளந்தார். "என்னசார் இது...?"

"அதெல்லாம் ஒன்றுமில்லை, ஐயா... அவன் தான் என் மாப்பிள்ளை! லவ் பண்ணித் தொலைக்கட்டான். வேலை போட்டுக் கொடுத்துக் கௌரவமாய் வாழ வறி செய்வ வேண்டாமா?" என்று முதலாளி கோவிந்தன்!

ஒரு டன் அவசரமாகத் தேவைப்படுகிறது. கண்ட் ரோல் விலக்கு மேல் காலணு தரமாட்டேன். நாளைக்குள் வந்தாக வேண்டும்!" என்று சொல்லி விரட்டினார்.

நான்காவது ஆசாமி உள்ளே வந்தான். அவனிடம் "நாளை வள்ளிக் கிழமை எம்.ஜி.ஆர். படம் ஒன்று புதிதாக வெளியாகிறது. முதல் நாள் மாட்னி ஷோவுக்கு முதல் வகுப்பு டிக்கெட் ஆறு வேண்டுக" எனக்கு. "பிளாக்" கில் வாங்கக் கூடாது!" என்று பணத்தைக் கொடுத்து அனுப்பி வைத்தார்.

முதல் நான்கு பேர்வழிகளும் முதலாளியின் அறையிலிருந்து வெளி வந்தவுடன் அவர்களுக்கு என்னென்ன வேலைகள் கொடுத்திருக்கிறார்கள் என்று கேட்டுத் தெரிந்து கொண்ட உடனேயே ஐந்தாவது ஆசாமிக்குப் பயம் பிடித்துவிட்டது. நழுவி விட்டான்.

ஆறுவது பேர்வழிக்கு ஒரு காகிதத்தை எடுத்து அதில்

(முக்கிய குறிப்பு: மாய பிள்ளைகளைக் கண்டால் அவ்வளவாகப் பிடிக்காத மாமனார் ஒருவர் எழுதிய கதை இது!)



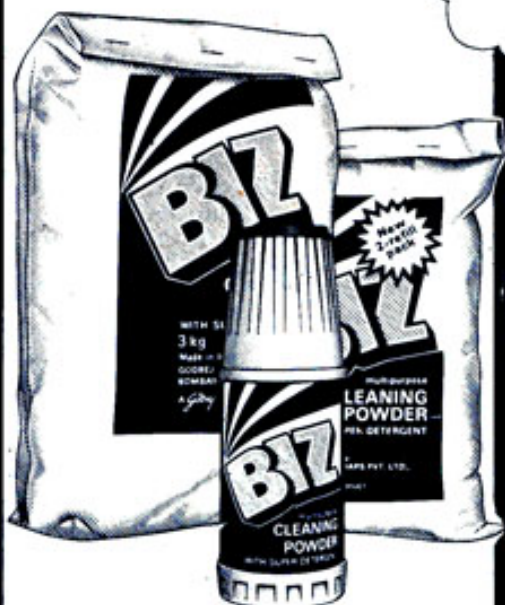
இப்போது  
வருகிறது...

# அதிக சிக்கனமான பிஜ்!

லாபமளிப்பதில் மற்றெல்லா  
துப்புரவு பவுடர்களையும்  
விடச் சிறந்தது.

புதிய  
500 கிராம்  
மீடியம் பேக் விலை  
ரூ. 1.75  
மட்டுமே!

(வசிகம் தனி)



இது மட்டுமே புதிய 500 கிராம் மீடியம் பேக்கில்  
வருகிறது. அது ரூ. 1.75 விலையில் (வசிகம் தனி).  
இன்னும் அதிக சேலிபுகளாக முதலில் நீண்டும்  
நீண்டும் பயனுடைய பவுடரை நீண்ட காலம்  
உபயோகிக்க உதவும் வசிகம் தனி. இதை அனைத்து  
வகையான அசுரங்களையும் 5 நிமிஷம் அல்லது  
10 நிமிஷம் போட்டு விட்டு நீர் போட்டுக் கொளுத்துங்கள்.  
இதனால் உங்கள் சுவைப்பானை மற்றும் கண்ணாடிப்  
பாத்திரங்கள், தாது மற்றும் நுழைவாயிறை  
சுத்தம் செய்யுங்கள். நீண்ட நாட்கள், அனைத்து  
நகரிலும் கண்ணியப் பதிகம் பண்பாடுகளுக்கிடையே,  
எனதும் கண்ணாடி சேலிபுகள்!

பிஜ்-கோத்ரெஜ் தயாரிப்பு

சிறப்பாகத் துடைக்கும் பவுடர்  
சிக்கலற்றிரு இனியவற்ற போன்ற!



## ரஃபு சக்கர்

ஏன், எப்படி என்று தர்க்கக் கேள்விகளைக் கேட்டுக் குட்டை குழம்பினால் கதை 'ரஃபு சக்கர்'தான். அதாவது மாயமாய் மறைவ வேண்டியதுதான். ஆயினும் கடைவிலரை ரசிக்கின் உட்கார வைக்கும் பணியைப் புரிகிறது நகைச்சுவை. கதாநாயகன், ஹில்லன் எல்லோரையுமே நகைச்சுவைப் பாத்திரமாக்கிப் படத்தை இயக்கிய பெருமை நீதிதர் பெருமையச் சாகும்.

× × ×

× ×

×



தில்  
திவான

மனம் மீது எப்படிதான் திவானின் பொருள். மலர்களில் மது கன்னமும் கண்டாக வளைவ வரும் ஓர் ஆன் மகிழ்ச்சி தன் மனத்தால் கட்டிப் போடுகிறான் ஒருத்தி. மதுப் மீதம் தெளிந்து அவள் அவளிடம் காதல் மீதம் கொள்வதென்று.

தெரக் கதை 'திவான'பெயர் அவள் மனக் காரன்; அவள் எழை. இருவரையும் ஹில்லன் கிட்டிக் கதைகள் வரலாற்றில் கெட்டியே, பல சூழ்ச்சிகளும் மனத்தினையால் மீதுக்கொண்ட மனங்கள் புரிகின்றன. தெரக் கதைக்குத் தேவையான அடித்து மோதலுக்கும் வழி வகுக்கின்றன.

இப்படியாக வரும் அந்தக் கதை 'துடுதுடு நூற் றென்று' என்ற கண்களில் அடிப்பதில் போகிறது தான் என்றாலும், ஐயப்பாதுக்கு எத்தனைய நடிப்பும் வரும் என்பதை எடுத்துக் காட்டுவதாக அமைந்திருக்கிறது. கதாநாயகியாக, காபெடியாக, அடிதடிபில் 'சூரி-வீ'யாக வந்து தம் நடிப்பாற் றில் காட்டுகிறார். இப்படி ஒருபுறம் ரசிகர் குழாம் மீயுச்சி கொள்ளலாம். 'இவருக்கு இந்த நடிப் பின்மை எத்தகு?' என்று இன்னொரு புறம் திவானப் மீத்துக் கொள்ளவும் செய்யலாம். ஆனால் ஏன்று. ரண்டி கழுதாக்கட நடிக்கா கணித்த இவரது நடிப்பு ஆண் புரீதிரிக்குத்தே, அதற்கு என்ன கொள்கிறீர்கள்? —ரா. வி.

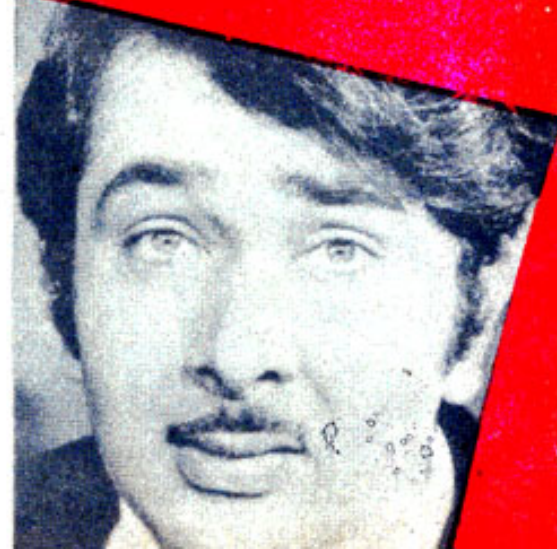
×

× ×

இந்தப் படத்தின் பெரும் பகுதியைக் கதாநாயகன் ரிஷிகபூர் பெண் வேடம் போட்டே நிறைத்து விடுகிறார். பெண்ணைப் பெண் முத்தமிடுவது தவ றில்லை என்னும் மாயத்தைச் சிசுவுடித்துத் தனிக் கையாளர்களின் கண்களிக்கடக் கட்டிவிடுகிறார். அவருக்குக் காதலியாக வரும் நீதாசிங் கூட இந்தப் படத்தில் பெயர் எடுத்துவிடுகிறார்.

ரிஷி கபூரைக் காட்டிலும் பைண்டல் பெண் னாகச் சக்கைப் போடு போடுகிறார். ராஜேந்திரநாத் அவருக்குக் காதலனாகத் தம் நடிப்புக்கு உயிர் ண்டிக்கொள்கிறார்.

'சண்டையிலை' படம் சத்தியிலே' என்னும் புது மொழிக்குப் பயந்து ஸ்டான்ட் பட சென்டையும் தடவியிருக்கிறார்கள். காமிரா காஷ்மீர்வரை சென்றிருப்பதோடு குல்லுள் பாய்ரானின் இரண் டொரு பாடல்களும் தம் பங்குக்கு மெருகட்டு கின்றன.





அவர்களுக்குக் கல்யாணமாகி ஐந்தாறு வருடங்கள் ஆகிவிட்டிருக்கும். ஆயினும் அவளும் அவனும் புருஷனும் மனைவியுமாகத் தான் இருக்கிறார்கள். ஊர் உலகத்தில் ஜனங்கள் இப்படித்தான் இருக்கிறார்களா? கல்யாணமான ஒன்பது மாதங்களிலேயே பிள்ளை பெற்று விடுகிறார்களே... அதற்குப் பெயர்தானே கல்யாணம். கல்யாணம் ஏன் செய்துகொள்கிறார்கள்? பிள்ளைகள் பெறுவதற்காகத்தானே... பிள்ளை பெறும் ஆசை இல்லை யென்றால் கல்யாணம் செய்து கொள்ளத் தேவை யில்லை, செய்து கொள்ளவும் கூடாது என்று மகாத்மா காந்தியடிகளே சொல்வி யிருக்கிறார்களே... இதெல்லாம் இந்த ஜன்மங்கள் மண்டையில் ஏறவில்லையே, முழுமாமல் இருக்க வேண்டும் என்று அவளும் ஆசைப்பட மாட்டேன் என்கிறாள், அவளும் மறந்துகூட இந்த ஆசையை அவளுக்கு உண்டாக்க மாட்டேன் என்கிறாள்... தாய்-தகப்பன் ஆக வேண்டும் என்கிற நியாயமான உணர்ச்சியே இவர்களுக்கு இல்லையே.... என்ன மரக்கட்டைப் பிறவிகள்...

கேட்டால் ஏதேதோ தர்க்கம் பேசுகிறார்கள். குழந்தைகளைப் பெற்று 'இந்த' நரகத்தில் வாழ்வதைவிடக் குழந்தை பெறாமலே 'அந்த' நரகத்துக்குச் செல்லச் சந்தோஷமாகத் தயார் என்று புருஷனும் பெண்டாட்டியும் ஒரே ஸ்வரத்தில் சொல்கிறார்கள்.

அவர்களுடைய வீட்டுக்குள் நுழைந்து பார்த்தால் ஏதோ காக்கைக் கூடுமாதிரி

நெரிசலாக இருக்கிறது. அந்தக் காமப் புண்ணுக்குள் உள்ள அத்தனை வீடுகளும் ஒரே அளவு நீளமும் ஒரே அளவு அகலமும் உடைய அறைகளைக் கொண்டவைதான். மற்ற வீடுகளில் புருத்தால் அரண்மனை மாதிரி இருக்கும். இவர்களுடைய வீடு மட்டும் தறியும் தெசவுத் தளவாடப் பணமும் ராட்டையும் நூலும் சுட்டையும் கம்பிகளுமாய்த் தாமரைக் கொடிப் புதர் மாதிரி... ச்சே!

## போட்டிக் கதை - 26

விடிந்ததும் விடியாததுமாய் வெளிச்சம் வந்தவுடனே அவர்கள் வீட்டில் 'டொக்கு டொக்கு டொக்கு' என்று தறி அடிக்கும் சத்தம்கேட்கத் தொடங்கிவிடுகிறது. சட்டிப் பாண்களை விளக்கி வைத்துவிட்டுத் தூக்கு போனியை எடுத்துக் கொண்டு போய்த் தெரு மூலையில் அவர்களுக்கென்றே நிறுத்து வைத்திருக்கும் மக்களையில் ஒரு பதிலைந்து பைசாவுக்குக் காப்பி வாங்கி வருகிறாள் அவள். தறியில் உட்கார்த்தபடியே - தறியை நிறுத்தி விட்டுத் தான் - அவள் மனைவி தந்த காப்பியைக் குடிக்கிறாள். "காப்பி குடிக்க இறங்கி வாங்க" என்று சொல்வதை அவள் மறப்பதில்லை. தறியிலிருந்து இறங்கினால் ரெண்டு அங்குலம் துணி குறைந்து விடும் என்ற வழக்கமான பதிலை அவளும் சொல்லுகிறாள். காப்பியைக் குடித்துக் கொண்டே அவர்கள் இரு







# ஒரு நாள் கழிகிறது

வரும் இன்றைக்கு என்னை உடைக்கலாம் என்று ஆலோசனை செய்கிறார்கள். கத்தரிக்காயில் தொடங்கி எல்லாக் காய்களையும் பற்றிப் பேசுகிறார்கள். ஆனால் கடைசியில் எதுவும் சரிப்படாமல் 'நாளுக்குடையில் கேட்டுப் பார்த்து எது மலிவாக இருக்கிறதோ அதை வாங்கிக் கொண்டு வர வேண்டியதுதானே' என்று முடிவாக அவன் சொல்லும்போது, 'இந்தக்காய் போய் இல் வேளையுமண்டைய உடைத்துக் கொள்கிறேமே!' என்று கலகலவென்று அவன் சிரிக்கிறான். அந்தச் சிரிப்புடனேயே அவனும் 'டொக்கு டொக்கு டொக்கு' என்று தறிச் சத்தத்தைக் கலக்கிறான்.

ஒவ்வொரு தடவையும் தறிக் காலை மிதித்து நாடாவை இழுக்கும்போது அவனுக்கு மூச்சு வாங்குகிறது. அதை மறைக்க ஏதோ ஒரு விளிமாப் பாட்டை அவன் முன்கிக்கொண்டிருக்கிறான். அதன் காரணமாகவே மூச்சுமேலும் இரைக்கிறது. நூல் கண்டு நாடாவில் தீர்ந்து போகும் பொழுதும் பாவு நூல் ஏதேனும் அறுந்து போகும்பொழுதும் தறியை நிறுத்த நேரிடுகிறது. அப்போது அவனது குரல் சற்று உரக்க ஒலிக்கிறது. சில சமயம் கனில் தறியிலிருந்து இறங்கிப் பாவுச் சிக்கல்களை நீக்க அவன் முனைகிறபோது தீசப்தமான காட்டில் வாடுவெலிப் பாட்டு ஒலிப்பது போல் இனிமையாக இருக்கிறது. அந்த இனிமைக்கு ராகம் சேர்த்தாற்போன்று இப்பொழுது விட்டுக்காரி தார் கற்றும் சத்தம் கர்ரென்று ஒரே கருதியில் ஒலிக்கிறது.

இருத்தாற்போல் அவனும் குரல் விட்டுத் தனக்குப் பிடித்ததொரு பாட்டை முன்குகிறான். வாடுவெலிப் பாட்டியில் முன் சரியாக அமையாமல் ஸ்டேஷனைப் பிடிக்க முடியாத பொழுது இருவேறு பாட்டுக்கள் சேர்த்து ஒலிப்பது போன்று ஒரே கனேபரமாய் இருக்கிறது. சிறிது சிறிதாய் இருவரும் தங்கள் தங்கள் உணர்ச்சிகளை விளிமாப் பாட்டுக்களில் வெளிப்படுத்துகிறார்கள். 'குகு கட்டி வாழுது பாடப் புழு' என்று அவன் பாடுகிறான். அதை அவன், 'விடு கட்டி வாழுது மனிதர் கழு' என்று திருப்பிப் பாடுகிறான். கணவனைக் கவாட்டா செய்து விட்ட திருப்பியும் மனிதர் சிறியும் பொய்க்க கலகலவென்று அவன் சிரிக்கிறான். அடுத்து அவனுக்குத் திருப்பிச் சொல்லக்

கூட முடியாத-தெரியாத பாட்டைத் தான் பாடிவிட்ட பொருளையில் அவனும் சிரிக்கிறான்.

பிறகு அவன் தார் கற்றும் சத்தம் நின்று விடுகிறது. அவனிடம் சில்லறைப் பணம் வாங்கிக் கொண்டு அவன் கடைத் தெருவுக்குப் போய் விடுகிறான். இப்பொழுது அவன் முழுவேகத்துடன் தறியடிக்கத் தொடங்குகிறான். ஒன்பதரை மணிச் சங்கு ஒலிப்பதற்குள் மூன்று முழம் நெய்து முடிக்க வேண்டும் என்கிற ஒரே லட்சியம் அவனது மனத்தை ஆட்கொண்டிருக்கிறது. பழையதைச் சாப்பிடத் தறியை விட்டு இறங்கும்போது அந்த லட்சியம் நிறைவேறு விட்டால் அவனுக்குச் சந்தோஷமே இருக்காது.

மூன்றுவது முழக் குறியை நெய்து முடித்து ஜாஸியாக அவன் தறியை விட்டு இறங்குவதற்கும் அவன் விறகைமீட ஒரு வாட்டிக்கியையும் கொண்டு வந்து அடுப்படியில் போடுவதற்கும் சரியாக இருக்கிறது. 'பல்லைக் காலைவீலையே விளக்கி விடமர்கள், இல் லையா?' என்று சம்பிரதாயத்துக்காகக் கேட்டு விட்டு, 'இதோ வந்து விட்டேன்' என்று சொல்லிக் கொண்டே மீண்டும் வெளியே போய்ச் சொன்னபடியே இரண்டு நிமிடங்களில் அவன் திரும்பி வரும்போது அரிசிப் பையம் காய்கறி, பலசரக்குக் கூடையும் அவன் கைகளில் திரும்பி இருக்கிறது. 'பாவு அறுத்ததும் கூவி விடைக்காதா... இவர்கள் பாக்கி எல்லாம் தீர்க்க மாட்டோமா...?' இன்றைக்கு அந்தப் பலசரக்குக் கடைக்காரனும் அரிசிக்காரியும் பெரிதாகத்தான் சத்தம் போடுகிறார்கள்... ஊரிலே யாரும் கடன் வாங்கி ஜீவிக் கிறதில்லை... என்று முன்கிக் கொண்டே அவன் சின்னச் சின்ன டப்பிகளில் தான் கொண்டு வந்த பொருட்களை இட்டு அடைத்து வைக்கிற அழகை அவன் ரசித்துப் பார்க்கிறான்.

பிறகு இரண்டு முழ 'வேட்டி'யைக் கட்டிக் கொண்டு அவன் 'வருதப்பா, வருதப்பா...' என்று கைத்தாளம் போட்டுக் கொண்டே முழுமுறுத்தப்படி தளையில் அமர்ந்ததும் முதலில் வட்டமாக இருந்து பின் அறுகோணமாக மாறிவிட்ட 'அனுமினியச் சில்வர்' தட்டில் பழையதை ஊற்றிக் கொண்டு வந்து வைக்கிறான் அவன். கூடவே அவன் கொடுத்த காலைத்து வெங்காயங்களை அவன் தன் இடது



கையில் வாங்கிக் கொள்கிறான். அந்த வெங்காயங்களை உரித்து வைக்க அவனுக்கு நேரம் எப்பொழுது கிடைக்கிறது என்பது அவனுக்கு இதுவரையில் புரிந்தது கிடையாது. அவன் தறியில் நெய்ய வேண்டுமானால் ராட்டையில் அவன் தார் சுற்றிப் போட்டாக வேண்டும். அதைத் தவிர சமையல் செய்ய வேண்டும், அதற்கான சாமான்களைக் கடைகளில் போய் வாங்கி வர வேண்டும். இவ்வளவு வேலை களுக்குடையே கணவனுக்காகப் பழைய துடன் கடித்துக் கொள்ள வெங்காயங்கையும் உரித்து வைக்க அவன் மறப்பதில்லை. தினமும் போலவே 'வெங்காயத்தை எப்போது உரித்தாய்' என்று கேட்டு விட்டுப் பதிலை எதிர்பாராமல் தட்டை எடுத்து அந்த அழுத்தத்தை உறிஞ்சி உறிஞ்சிக் குடிக்கிறான் அவன். அவன் அதைக் குடிக்கிற அழகைப் பார்த்துக் கொண்டே உட்கார்ந்திருக்கிறான் அவன். மிகக் கஷ்டப்படுபவன் போல் - வயிற் முட்டச் சாப்பிட்டவன்போல் இடது கையைத் தரையில் ஊன்றிக் கொண்டு அவன் எழுந்ததும் பானையைக் கழுவித் தட்டில் ஊற்றிக் கொள்கிறான் அவன். இதற்குள் அவன் தறியடிக்கும் டொக்கு டொக்கு டொக்குச் சத்தம் தொடருகிறது.

ஒரு பகுப்போ ஓர் அரிசியோ கீழே சிதறவிடாமல் மிக நாகுக்காக அவன் சமையலைத் தொடங்குகிறான். காணியில் புருஷனுடன் செய்த சமையல் ஆராய்ச்சியை நினைவுபடுத்திக் கொள்கிறான். சீப்பாம்பலா அளவுக்கும் அவன் வாங்கி வந்திருந்த பொருள்களின் அளவுக்கும் கணக்குப் போட்டுப் பார்த்தால் இருபதில் ஒரு பங்கு இருக்கிறது. தாளிப்பதற்கு அரூப்பில் சட்டியை வைத்து விட்டு எண்ணெய்ச் சீசாவைத் தலைமோகப் பிடித்துக் கொள்கிறான் அவன். எண்ணெய் முழுதும் காலியாக்கி விட்ட திருப்தியில் அவன், கருகு, பகுப்பு ஆகியவற்றை அதில் போடுகிறான். அவை உடனடியாகக் கருகிப் போகின்றன. ஒரு தளர்நீரை அதில் ஊற்றிய அவன் அதை ரசத்துடன் கலக்கிறான். 'பரவாயில்லை ... இன்று சாயந்திரம் தான் பாவு அறுக்கப் போகிறேன், பணம் கிடைக்குமே ... எண்ணெய் என்ன, நெய்யே வாங்கி வைத்துக் கொண்டுவர...' என்று கற்பனையை ஒடவிட்டபடி, சமையலை முடித்து விட்டு எழுந்து வந்து மீண்டும் ராட்டையில் அமர்கிறான் அவன்.

அவன் நூல் சுற்றும் சத்தமும் அவன் தறியடிக்கும் சத்தமும் மட்டுமே இப்பொழுது இணைந்து ஒலித்துக் கொண்டிருக்கின்றன. புருஷனும் பெண்டாட்டியும் அந்தமான சித்தலைகளில் ஆழ்ந்தபடி தத்தம் வேலையில் ஆழ்ந்து விடுகிறார்கள். அந்த நேரத்தில் வீட்டுக்குச் சொந்தக்காரர் வாடகை கேட்க வருகிறார். மாத வாடகை நாற்பத்தெட்டு ரூபாய். குடி வரும்பொழுது ஐந்தாறு ரூபாய் கடன் வாங்கி அட்வான்ஸ் கொடுத்திருக்கிறார்கள் அவர்கள். அதற்கு வட்டி மாதத்துக்கு இருபது ரூபாய். முந்திய பாவு அறுத்தபோது அதைக் கொடுத்தாடி விட்டது. 'இன்றைக்குப் பாவு அறுப்பேன். கூலிப் பணம் கிடைத்தவுடன் வாடகையைக் கொடுத்து விடுகிறேன்' என்று வீட்டுக்காரரிடம் அவன் சொல்லியிருந்தான்.

அவர்கள் சொல்லாமலேயே தரையில் உட்கார்ந்து கொள்கிறார் அவர். 'என்னப்பா வாடகைப் பணம் தருகிறாயா?' என்று கேட்டுக் கொண்டே அவர் வெற்றிலைப் பெட்டியைத் திறந்து மிகச் சாவதானமாகத் தாம்பூலம் தரிக் கிறார். இரண்டு மூன்று முறை அவர் எழுந்து எழுந்து வெளியே சென்று எச்சில் துப்பிவிட்டு வருகிற வரைக்கும் அவனும் அவனும் பதில் சொல்லத் தெரியாமல் விழித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஒவ்வொரு தடையும் எச்சில் துப்புவதற்காக அவர் வெளியே செல்லும் போதும் புருஷனும் பெண்டாட்டியும் தங்களுக்குள்ளே கேட்கும் படியாக ஏதோ ஆலோசனை செய்து கொள்கிறார்கள்.

அவர்களுக்குள் ஒரு முடிவு செய்து கொள்ளட்டும் என்று அவரும் ஒரு முறைக்கு மூன்று முறையாக எச்சில் துப்பும் பாவனையில் வெளியே செல்கிறார். சொத்தெதென்று பாழ்பட்டுக் கிடக்கும் கிணற்றடியைப் பார்வையிட்டு, 'மண் விற்கிற விலையில் இதை யெல்லாம் எப்படித்தான் மராமத்து பார்ப்பதென்று தெரியவில்லையே' என்று தமக்குத் தாமே கேட்டுக் கொள்கிறார். வாடகையை இருபத்தைந்து சதவிகிதம் ஏற்றும்பொழுது எல்லாப் பழுதுகளையும் சரிபார்த்துத் தருகிறேன் என்றும் மின்சார விளக்கும் போட்டுத் தருகிறேன் என்றும் வாக்குறுதிகள் கொடுத்தது அவருக்கு ரூபகம் வரமாட்டேனென்கிறது. 'ஆறு மாதங்களுக்கு ஐம்பது ரூபாய் வரி ஏறிவிட்டது. வெறும் குப்பைகளையெல்லாம் காகக்கு விற்க ஆரம்பித்து விட்டார்கள். வேலையை இப்பொழுதே ஆரம்பித்து விடலாம். ஆனால் சிமிண்டு கிடைக்க மாட்டேனென்கிறதே' என்று அவர் அங்கலாய்க்கும்போது மிகவும் பரிதாபமாக இருக்கிறது.

இப்படி மற்றக் குடித்தனர்க்காரர்களை யெல்லாம் விசாரித்து விட்டுக் கடைசியில் இவனுடைய வீட்டில் வந்து உட்கார்ந்திருக்கிறார் அவர்.

'இன்றைக்குத்தானய்யா பாவு அறுக்கப் போகிறேன். பணம் சாயங்காலம் கிடைக்கும். பாதி வாடகையை எப்படியும் தந்து விடுகிறேன். அடுத்த பாவு அறுத்ததும் மீதிப் பாதியைத் தந்து விடுகிறேன்' என்று மிகக் கஷ்டப்பட்டுச் சொல்கிறான் அவன். சிறிது நேரத்துக்கு முன்னால் கணீரென்று குரல் விட்டுப் பாடியவனு இவன் என்று சத்தேகமே வருகிறது.

'நீ என்னப்பா, சல்லிசாகச் சொல்லி விட்டாய். வரிக்காரன் வந்து என்னவெல்லாம் ஏககிறான் தெரியுமா? நாக்கைப் பிடுங்கிக் கொண்டு சாகலாம் போல் தோன்றும்' என்று விசனிக்கிறார் அவர். 'ஒரு விஷயத்திலும் நல்லவிதமாய் நடக்கவில்லை. அங்கே அதிகாரி வருவதற்கு முன்னாலே வயலில் கிணை அறுக்கக் கூடாதென்று உத்தரவு வந்து விட்டது. கழனிவிலே நெல் அழுதிக் கொண்டிருக்கிறது. இந்த மகசூலில் விட்டு உபயோகத்துக்காவது நெல் கிடைக்கும் என்று என்னி ஆகாயக் கோட்டை கட்டியிருத்தேன். அதிகாரி வந்து அறுவடை நடப்பதற்குள் எத்தனை கோட்டை மக்கிப் போகிறதோ, ஆண்டவனே! இந்த நஷ்டத்தை யெல்லாம்



உம்மிடியார்ஸ் ஜுவல்லரீஸ்

# ஜொலிக்கும் எங்கள் கலைப்படைப்பு!



மாசற்ற வைரங்கள்,  
கண்கவரும்  
நவரத்தினங்கள்  
நிகரற்ற கலைப்படைப்பு  
பொருந்திய தங்க  
நகைகள்.  
காலத்துக்கேற்ற  
அமைப்புகளுடன்  
தயாரிக்கிறோம்.  
வருகை தந்து  
தங்களுக்கேற்றதைத்  
தேர்ந்தெடுங்கள்.

US  
JEWELLERS



## உம்மிடி சாரதி ஜுவல்லரீஸ்

40, பாண்டி பஜார், மாம்பலம்,  
சென்னை - 600017 போன்: 442500

- ஞாயிற்றுக்கிழமை கடை திறந்திருக்கும்.
- செவ்வாய்க்கிழமை விடுமுறை





அழகு முகம்  
ஒவ்வொன்றுக்குள்ளும்  
அழகு ரகசியம்  
ஒன்று  
ஒளிந்திருக்கிறது.



உங்கள்  
நோக்கம்  
அழகாகத் தோற்ற  
மளிப்பது. உங்கள்  
சருமத்தை  
அதற்கேற்ப  
வைத்திருப்பது  
க்ரூக்ஸ் லாக்டோ-  
காலமைன்.

க்ரூக்ஸ்  
**லாக்டோ-காலமைன்**

டி.பி.சி. - இண்டஸ்ட்ரீயல் வில்ட.,  
தபால் பெட்டி எண் 6582,  
மும்பாய் 400 018

அதுவே எழில் பராமரிப்பு ரகசியம்.



எப்படி நான் ஈடு கட்டுவது? இதையெல்லாம் உனக்கு எப்படிப் புரிய வைப்பேன்?

"இந்த மாதிரி கஷ்ட நஷ்டங்களெல்லாம் உனக்குப் புரியுமா? ரோம்பவும் சல்லிகாகச் சொல்லி முடிச்சுட்டே, பாதி வாடகையைத் தருகிறேன் என்று."

அவர் எழுந்திருக்கிறார். அவருடைய மனத்தை நோக்க வைத்து விட்டோமே, யென்று புருஷனுக்கும் பெண்டாட்டிக்கும் வேதனையாய் இருக்கிறது.

"வாடகைப் பணம் முழுவதையும் குடுத்துடலாமுங்க..." என்று புருஷனைப் பார்த்துச் சொல்கிறார் அவன். அவன் விட்டுக்காரரைப் பார்க்கிறான்.

"இதுதான் மனிதனுடைய லட்சணம்" என்று முகமலர்ந்து கூறிவிட்டு அவர் போகிறார். இருட்டுவதற்குள்ளாகப் பாவு அறுத்து முடிக்க வேண்டுமே என்ற ஒரே சித்தனை அவன் அழுத்துகிறது. உடனே தறியில் ஏறி மடமடவென்று அடிக்கிறான்.

"மணி ரெண்டாகி விட்டது போலிருக்கிறது. சாப்பிட இறங்கி வாங்க" என்றுள்ள அவன். குறவில் பெருத்த கவலை தோய்ந்திருக்கிறது. இருவரும் ஒன்றும் பேசாமலேயே சாப்பாட்டை முடிக்கிறார்கள். பிறகு மீண்டும் அவரவர் வேலைகளில் ஈடுபட்டு விடுகிறார்கள்.

எப்படியோ ஆறரை மணிக்குப் பாவு அறுத்து விட்டு அவன் முதலாளி வீட்டுக்குப் போய் விடுகிறான். வாசற் கதவைப் பூட்டிவிட்டுப் பக்கத்து வீட்டுக்காரியுடன் பேசக்கொடுக்க வருகிறார் அவன். ஏன் கணவேலேறு சில பெண்களும் அந்த வீட்டுக்காரியுடன் பேசிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இப்பொழுது அங்கே ஒரு விவாத அரங்கமே நடந்து கொண்டிருக்கிறது.

"இப்பொழுதெல்லாம் மற்றச் சேலைகளைக் காட்டிலும் கைத்தறிச் சேலைகள் மலிவாகவும் தரமாகவும் இருக்கின்றன. கைத்தறி மாதிரி டிரைன்சு போட மில்லியன் ஒருபேரும் முடியாது" என்று அந்தப் பக்கத்து வீட்டுக்காரி சொல்வதை கேட்டுக் கொண்டே உட்கார்ந்திருந்த அவன் குழுவியிருந்த எல்லாப் பெண்களையும் கவளிக்கிறான். ஒரு கைத்தறிச் சேலையைப் காணாமல் அவள் கண்கள் ஏங்கிப் போகின்றன. ஆனாலும் 'கைத்தறிச் சேலைகளின் மீது பெண்களுக்கு ஒரு நல்லெண்ணமும் ஆசையும் வந்து விட்டன. இவ்வி கைத்தறிச் சேலைகளுக்கு மிகுந்த கிராக் ஏற்படும்... எவ்வளவு வேண்டுமானாலும் நெய்யலாம். கைறையை வருமானம் பெறலாம்' என்று அவன் உள்ளம் துளக்கிக்கிறது.

வீட்டுக்குள்ளே போய்க் கணவனிடம் 'ஒன்பதரை மணிக்கு மோலாகிறது. இவ்வளவு நேரமா' என்று கேட்கிறான். அவன் ஒன்றும் பேசாமல் சட்டைப் பைலியிருந்து பணத்தை எடுத்து அவனிடம் தருகிறான். சட்டையைக் கழற்றிச் கவரிலிருந்த ஆணியில் தொங்க விடுகிறான். அவன் பணத்தைச் சரியாக எண்ணிப் பார்க்கிறான். ஆனால் இத்தனை வீட்டுக்காரர் வாசலிலிருந்து குரல் கொடுக்கிறார். நாற்பத்தெட்டு ரூபாயை எண்ணி அவர்கையில் கொடுத்துவிடுகிறார்கள். பிறகு மிச்சப் பணத்தை யார் யாருக்கு எவ்வளவு எவ்வளவு தருவது என்று ஆலோசித்துப்



பிரயோகம் என்னும் பிரதிக் அரங்கம் திரிபோலே என்ற விதிகை இருந்தார். இருவரும் ஒருவரை ஒருவர், "அத்தான்!" என்றுதான் அழைத்துக் கொள்வார்கள்.

ஒரு சமயம், இத்தாலி நாட்டை தாக்குவதற்காக அந்த நாட்டுக்குள் எப்படிப் பிரவேசிப்பது என்பது பற்றி மன்னர் தம் மந்திரிகளோடு ஆலோசித்துக் கொண்டிருந்தார்.

அப்பொழுது, "அத்தான்!" என்று அழைத்தார் திரிபோலே!

"என்ன?" என்று கேட்பார் மன்னர்.

"நீங்கள் இத்தாலியில் தங்கப் போறீர்களா?"

"இல்லை."

"அப்படியானால் இத்தாலிக்குள் நுழைவது எப்படி என்று ஆலோசிப்பதில், இத்தாலியை விட்டு வெளியேறுவது எப்படி என்பது பற்றி ஆலோசனை செய்வதுதான் நல்லது" என்று திரிபோலே! உதவி: நாடோடி

பிரித்து வைக்கிறார்கள். இன்னும் எத்தனையோ பேருக்கு எவ்வளவோ பணம் தர வேண்டியிருக்கிறது. எல்லாமே கழுத்தை நெறித்துக் கொண்டிருக்கிற கடன்கள்தாம். அந்த முப்பத்துச் சில்லறை ரூபாயைச் சிம்னி விளக்கின் ஒளியில் கற்றிலும் ஏழெட்டுக் கூறுகளாகப் பிரித்து வைத்தது அப்படியே இருக்க இருவரும் முழங்கால்களைக் கைகளால் கட்டிக் கொண்டு எதிரும் புதிருமாய் உட்கார்ந்திருக்கிறார்கள். சில நிமிடங்களுக்கொரு முறை ஒருவரையொருவர் ஏறிட்டுப் பார்த்துக் கொள்கிறார்கள்.

"முதலில் வருபவர்களுக்கு ஐந்து ஐந்து ரூபாயாகக் கொடுத்துக் கொண்டே வா. பிறகு பார்த்துக் கொள்ளலாம். அடுத்த பாவு சீக்கிரம் அறுத்து விடுகிறேன்..." என்று பணத்தைத் திரட்டித் தருகிறான்.

தட்டில் சாதத்தைப் போட்டுக் கொடுத்த படியே அவன் இலேசாக உதடுகளைப் பிரித்துப் புன்னகை செய்கிறான். அடுத்த பாவு அறுக்கும்பொழுதும் இதே உரையாடல் தான் நடக்கும் என்று அவளுக்குத் தெரியும். சொற்சான்றம் செயல்சான்றம் எல்லாம் வெறும் நடிப்பும் பாசாங்கும் தான். இருந்த போதிலும் அவர்கள் அதை வழக்கமாகச் செய்து வருகிறார்கள். அவன் புன்னகையை மணக்கண்முன்னே நிறுத்திக் கொண்டே அவன் சாப்பிட்டு விட்டுப் போய்ப் படுத்துக் கொள்கிறான். அவனும் பாத்திரங்களைக் கழுவி வைத்துவிட்டுப் புருஷனுடைய கால்களைப் பிடித்து விடுகிறான். சிறிது நேரத்தில் அந்தக் காலடிக்களிலேயே தலைவை வைத்துத் தூங்கி விடுகிறான் அவன். ஆனால் அவனுடைய கண்கள் தூங்காமல் விடியும் வரையிலும் நீரைச் சித்திக் கொண்டே யிருக்கின்றன. அவர்சாளுடைய ஒவ்வொரு நாளும் இப்படித் தான் கழித்து போய்க் கொண்டிருக்கிறது. அவர்சாளுக்குக் கல்யாணமாகி ஐந்தாறு வருடங்கள் ஆகி விட்டிருக்கும். ஆயினும் அவனும் அவளும் இன்னும் புருஷனும் பெண்டாட்டியுமாய்த் தான் இருக்கிறார்கள்.





உங்களுக்காக பிலிப்ஸ்  
வழங்கும் இந்த அபூர்வமான மியூஸிக் எஸ்டம்  
பல அரிய சிறப்புகள்  
கொண்டது...



OBM 3464 TM

இந்த பிலிப்ஸ்  
ஜீ.எ.ப் 533 செய்து காட்டுவதை  
வேறெந்த ரெகார்டு பிளேயரும் செய்யமுடியாது.

மெயின்ஸ்- பாட்டரி  
எஸ்டம் ஜீ.எ.ப் 533



இதில் மோதே இலசுத்தட்டு  
ஒளி பிரகாசமாக இருக்கும்;  
ஸ்டிரியோ கூட்டதான். இது  
ஸ்டிரியோ காட்டிங் மற்றும்  
அவுட்டிங் வசதி கொண்டது. இதை  
உங்கள் ரேடியோவுடன் இணைத்துப்  
பாடுங்கள். என்ன ஆச்சரியம்!  
இதே ஸ்டிரியோ தயார்.

மெயின்ஸில் இயக்குங்கள்;  
அல்லது பாட்டிகளில், மின்விசை  
நின்று விட்டால், இது தானாகவே  
பாட்டிகளில் இயக்குகிறது.



இது எப்பொழுதும் ஒரு நினைவான  
வேலத்தில் இயக்குகிறது என்பதை  
கம்பலம். இதை உறுதிப்படுத்து  
கிறது விசேஷ 'எலெக்ட்ரானிக்  
ஸ்பீட் கவுண்டர்'

இசைத்தட்டின் ஒளி முடிந்ததும்,  
இது தானாகவே நின்றுவிடுகிறது.  
இது மட்டுமா? இதில் வால்வூம்  
மற்றும் தொனிக் கட்டுப்பாடுகளும்,  
வேலிவெறு 3-ஸ்பீட்களும் உள்ளன.

இதை வீட்டிலும், வெளியிலும்  
இயக்கலாம். (இன்புளாகப் பொழுது  
போக்க, வசதியாக வெளியில்  
எடுத்துச் செல்லலாம் என்பதை  
எண்ணிப் பாடுங்கள்!)

இதன் அழகிய தோற்றமே  
உங்களைக் கவனித்துவிடுகிறார்.  
கோலிங்ஸ்டரின் மற்றும் அலங்கார  
அலமினியத்தில் அழகான  
அமைப்பு கொண்டது.

இத்தனை சிறப்புகளும்  
கொண்ட பிலிப்ஸ் 'மெயின்ஸ்-  
பாட்டரி எஸ்டம்  
ஜீ.எ.ப் 533-ஐ. இவ்வளவு  
குறைந்த விலையில். பிலிப்ஸ்  
தொழில் நுட்பத் திறன்  
மட்டுமே உங்களுக்கு  
வழங்க முடியும்.

இன்றே உங்கள் பிலிப்ஸ்  
நிபாபாரிதையைக் காண்க.

**பிலிப்ஸ்**



ஸ்டிரியோவாகவும்  
மாற்றிக்கொள்ளலாம்

இதை நேரடியாக டேப்-  
ரெகார்டர் செய்வதும், புதிது  
செய்ததைத் திருப்பிக் கேட்கவும்  
பயன்படுத்தலாம். மோதே,  
ஸ்டிரியோ, இரண்டிதும்!





■ தன்னை வெண்டி வரும் பெரிய குழாய்கள்.

## தரீசநிலம் தாங்கவயலாகிறது!

தரீச நிலத்தைத் தங்க நிலமாக மாற்றிய பெருமை மோகனூர் பஞ்சாயத்து யூனியன் தலைவரான திரு. எஸ். எம். கிருஷ்ணனுக்கு உண்டு.

சேலத்திலுள்ள ஒருவந்தூர் கிராமம் வானம் பார்த்த சிமை. மழை பெய்தால் விளைச்சல். இல்லாத போனால் மன உளைச்சல். இதற்கு ஒரு விமோசனம் வேண்டுமே என எண்ணுகையில் ஏற்பட்டது தான் ஒருவந்தூர் கூட்டுறவு விவசாயத் திட்டம்.

■ நீர் பாங்க்தல்.



திரு எஸ். எம். கிருஷ்ணன் அவர்கள் உட்கு உள்ள மக்களையெல்லாம் இணைத்து அங்கத் தினர்களாக்கி இந்தக் கூட்டுறவு சொசைட்டியை ஏற்படுத்தினார். 484 பேர் இதில் அங்கத்தினர்களானார்கள். நிரம்ப நிலமுடைய வர்கள், குறைந்த நிலமுடையவர்கள் எல்லா ரும் சேர்ந்தார்கள்.

காவேரி நீரைப் பெரிய பைப்புகளின் மூலம் பயிராகும் நிலங்களுக்குக் கொண்டு வந்து பாய்ச்சாதல் என்பதே திட்டம். கமார் 432 ஏக்கர் தரிக நிலத்தைப் பயிராக்குவதற்கு ரூ. 16,27,100 செலவாகும் எனத் தெரிந் தது. 484 அங்கத்தினர்களின் பங்குத்தொகை யாக ரூ. 15,820 சேர்ந்தது.

அரசாங்கம் இவர்கள் குழாய் மூலம் காவேரி நீரைக் கொண்டு வருவதற்கு ஒப்பு தல் தந்து உதவியது. மேலும், இந்தக் கூட் டுறவு சங்கம் கனரா பாங்கியில் கடன் பெற வும் சம்மதம் தந்தது.

கனரா வங்கி ஓர் ஏக்கருக்கு ரூ. 2630 என 432 ஏக்கருக்குப் பணம் தரச் சம்மதித்து கமார் 11.50 லக்ஷம் ரூபாய்களும் தந்தது.

அவ்வளவுதான் ;

வேலைகள் மட்டமட வென்று தொடங் கின. துரிதமாகச் செயல்படக் கூடிய யந்திரங்களும் தன் ணீரை வினாகாமல் கொண்டு வரப் பெரிய குழாய்க ளும் பொருத்தப் பட்டன. கூட்டுறவு

■ எஸ். எம். கிருஷ்ணன்







## உங்க வீட்டுக் கல்யாணம்

ஆயிரம் பொய் சொல்லி ஒரு கல்யாணம் செய்து வைக்கலாம் என்பது மறுமொழி. ஆனால் ஆயிரம் அடங்கித்தனங்கடையம் பணவீசித் தீந்திர மகாலின் தயாரிப்பான "உங்க வீட்டுக் கல்யாணம்" தகுந்தி வைக்கப்படுகிறது.

சீர்ப்பு என்று எழுதப்போது ஒதுகில் நல்ல ஹால் யங்களுடன் அடங்கித்தனங்கடையும், கோணங்கித் தனங்கடையும் சேர்த்தும் பார்த்து ஒரே சீர்ப்பாக எல்லாரும் சிரித்துவிடுகிறார்கள்.

யாரோ பிச்சுக்கண்ணுவாய்! ஒரு முகவரடித் திருடி-போலீசுக்கு 'டிம்கி' கொடுத்துக் கொண்டிருந்ததா னாய்! ஒரு நாள் அவன் பாத் ரூமில் குளித்துக் கொண்டிருந்தபோது கிணத்து போட்டிருந்த அவ னது உடைகளை மேல் ஐன்ஸன் எழியாக ஒரு கோலின் உதவியால் வெளியேற்றி, அவன் வெளியே வர முடியாமல் திணறிச் செய்து போலீசில் ஓர்

படைத்து விடுகிறார்கள் சில புத்திராடிகள்! என்ன கற்பனையோ, என்ன கதையோ போங்கள்!

முகவரடித் திருடியாக நீண்ட நாட்களுக்குப் பிறகு ஜோதில் கமிஷனம் பரக்கிறோம். பரக்காமலே இருத் திருக்கலாம் என்று பலருக்குத் தோன்றும்.

தங்கவேலு! அபி, அப்பா! என்ன யோடு போட் டிருக்கிறார், மனுஷன்!

தேங்காய் சீனிவாசன் எல்லோரையும் பழமுறுத் தித் தாமும் பங்குது ஐயாங்கிறார். 'டோ', மனோமா இருவரும் "உங்க வீட்டுக் கல்யாணம்"ததில் படைக்கும் தனங்கடையை விடுத்து விடுவது விடுத்துத்தான்!

கதாநாயகி கயாவுக்குக் கள்ளத்தனமாகக் காத லீனம் பதந்திப்பதைத் தவிர வேறு வேலையில்லை. கோபுலிஜாடைய கதை, வானம் கே. கிருஷ்ணமூர்த்தி மீன் மடக்கலையில் பொழுதுபோக்கும் மடமடக் உருவாடெய்யுள்ளது.

காத்தன்



சங்கம் வேலையைத் தீவிரமாகவும், முழு மூச்சுடனும் செய்தது.

"தண்ணீரைக் கொண்டு வருவதில் ஆவல் காட்டுவதைப் போல் அதில் ஒரு துளியும் வினாகாமல் பாதுகாப்பதிலும் நாங்கள் அக் கறை செலுத்துகிறோம். சாதாரணமாக ஒரு கண அடி தண்ணீரில் 25 ஏக்கர் தான் பாய்ச்சுவார்கள். ஆனால் நாங்கள் அநேக அளவு தண்ணீரை 100 ஏக்கருக்குப் பாய்ச்சு கிறோம். தண்ணீர் சிறிதும் தெய்ம் செய் யாததால் இது முடிவிறது எனப் பெருமித மாகவே கூறுகிறார் இந்தத் திட்டத்தை உரு வாக்கிய திரு. எஸ். எம். கிருஷ்ணன்.

இந்தத் திட்ட வேலைகள் முடிவடைந்து சாகுபடியும் செய்ய ஆரம்பித்தார்கள். வானம் பார்த்த சீமை, விளைச்சல் உறுதியில்லை என்ற பேச்சு மறைந்து விடக்கூடாது என்று போகக் சாகுபடி செய்யப் பண்டிதர்களார்கள். நெல், கரும்பு, திலக்கம், தூவ யாவும் அத்த நிலங்களில் பயிரிடப்படுகிறது எனக் குறிப் பிட்டார், மோகனபிரசாத் முன்னேற்ற அதிகாரி திரு. க. ராமச்சந்திரன்.

விவசாயிகளுக்கு லக்ஷி கொடுத்திருக்கும் கடனை ஐந்து வருடங்களில் திருப்பி விட வேண்டும் என்பது ஒப்பந்தம். அதைக் நல்ல விளைச்சல் காரணமாகத் திட்டமிட்ட தற்கு அதிகமாகவே திருப்பித் தருகிறார்கள். ஓர் ஏக்கர் சுமார் லட்சார்பிரம் ரூபாய் என

மதிப்பிடப்பட்ட இந்த நிலங்கள் இப்பொழுது ரூ. 35,000, ரூ. 40,000 என மதிப்பு போடப்படுகிறது. இதன் காரணமாக விவ சாயிகளின் வாழ்க்கைத் தரமே உயர்ந்திருக் கிறது. ஓர் ஏக்கரில் வருஷத்தில் சராசரி ஆறு டன் அரிசி கிடைக்கிறதாம்.

பம்பு பொருத்தி, நிலத்தின் அடியிலிருந்து நீரேடுத்துச் சாகுபடி செய்ய முற்பட்டால் இன்னும் பல ஏக்கர் நிலங்களைச் சுலபமாகச் சாகுபடி செய்யலாம் என்றும் கிருஷ்ணன் கூறினார். 'அரசாங்கத்தினிடமிருந்து ஸ்பிரிங்க் ஸர் (Sprinkler) முறையில் நீர் பாய்ச்சவும் அனுமதி பெற்று விட்டோம். இதனால் இதே அளவு நீரில் 432 ஏக்கருக்குப் பதில் 864 ஏக்கர் பயிரிடலாம்' என்றும் குறிப்பிட்டார்.

உணவையிலேயே பசுமைப் புரட்சி செய் திருக்கும் திரு கிருஷ்ணன், தானியங்களை எடுத்துச் செல்லும் வண்டிக்கு டவர் பாய்ஸ் படுத்தினார். இது அதிக தானியங்களை எடுத் துச் செல்லவும், மாட்டுக்குச் சீரமைத்தைக் குறைக்கவும் சாலைகள் வினாகாமல் இருக்க வும் உதவுகிறது.

காடுபோர்ட் அங்கத்தினராகவும், மோக னார் பஞ்சாயத்து யூனியன் தலைவராகவும், ஒருவர்தான்! கூட்டுறவு சங்கத் தலைவராகவும் திருமம் திரு. எஸ். எம். கிருஷ்ணனின் இந்தப் பசுமைப் புரட்சி தரிசு நிலத்தைத் தங்க வய வாக மாற்றுவதில்லவா?

— கு.வேலி



"ஆம்! நரசுஸ் காமியேதான்!  
ஒன்று என்ன இரண்டு கப்  
சாப்பிடுங்களேன்!"



# நரசுஸ் காமி

எந்த இடத்திலும், எந் நேரத்திலும்  
விரும்பிக் சாப்பிடத் தூண்டுவது

**நரசுஸ் காமி!**

"சிதர்மஸோ"

மூன்றாவில் தயாரிக்கப்படும்  
ஒரே காமி!

நரசுஸ் காமி கம்பெனி

சேலம்-636007

விநோகம் :- பாண்டிச்சேரி மற்றும் தமிழகமெங்கும்





